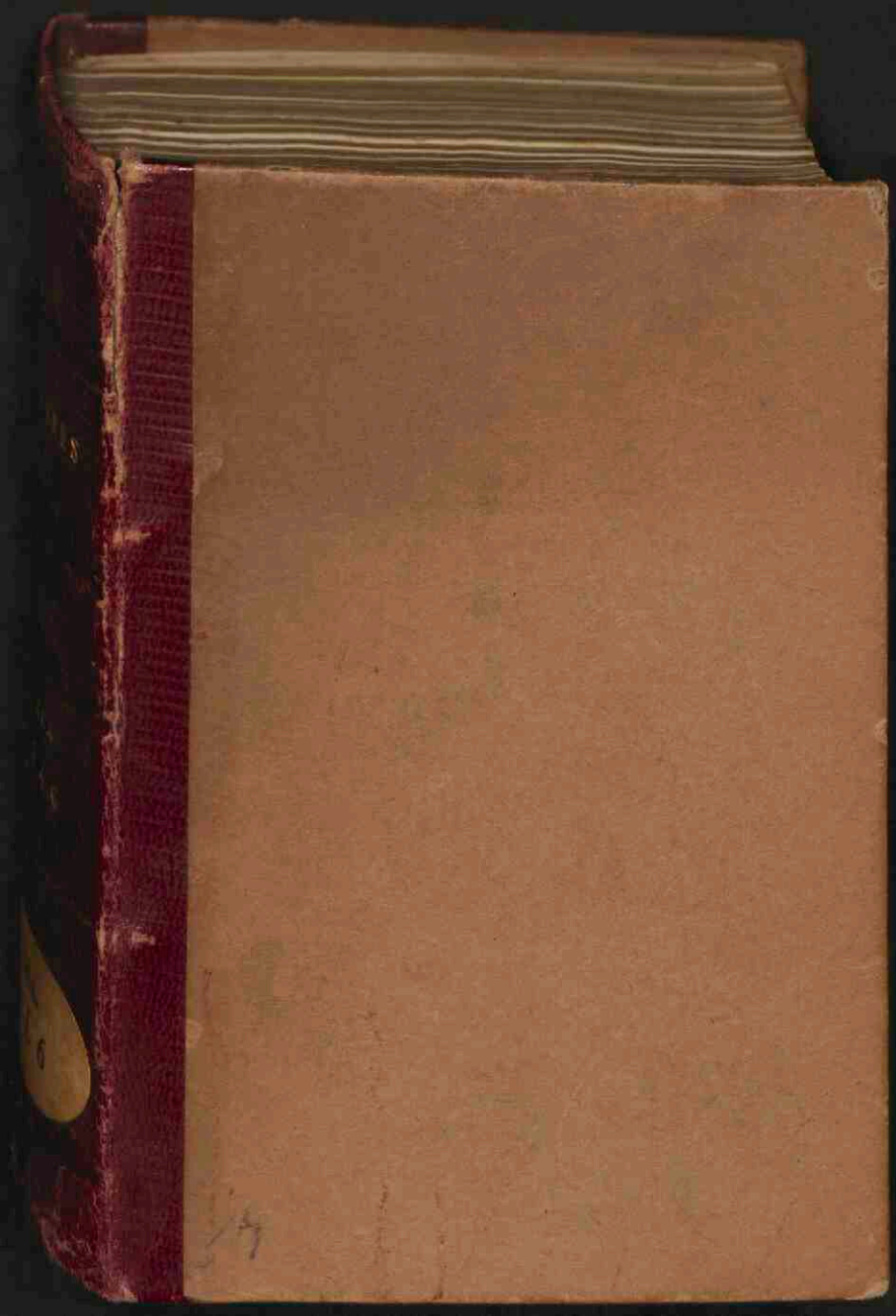




# Vanden leeck ende meester.

<https://hdl.handle.net/1874/339835>



Kst. ~~VIII~~, T. 6.

Hs.  
8 L 6

SERMONES

---

circa  
1346

1) Nicolaus of Basle's  
history of a master  
[John Tauber] and a  
layman, written in  
<sup>German</sup>  
about 1370 ..

The above descripti<sup>on</sup>  
was written by ~~not~~  
Boehme of Halle  
who visited me in  
1868 - J.P.

pages 440

*John*

J(hon) P(hilosoph)

Papier. 140 × 98. 440 pag., waarvan 430—440 onbeschreven.  
 XV—XVIIde eeuw.

**Hoe een leeck man een doctoor in der godheit bekeerde, pag. 1—250.**

Vertaling van „Das Meisterbuch“, door C. Schmidt uitgeg. onder den titel: *Nicolaus van Basel Bericht van der Bekehrung Taulers*, Straszb. 1875. Vgl. *Realencykl. für Protest. Theol. u. Kirche*, 3e Aufl., XVII, S. 244 Z. 35 ff.

**Lerynghen en exempelen, pag. 250—429.**

Voorin staat: „Coll. Societatis Jesu [Sylvaeducis] 1624.“ Het tusschen haakjes geplaatste woord is doorgekrast en vervangen door „Bruxellae.“

Uit de bibliotheek van Sir Thom. Phillipps, *Middlehill*, n. 4013.

Hier begint Iosef een leechman  
aan Doctor inder godheyt bebrued.

**D**ie naem ons liefse here jhesu  
Christi si ghebenedyt Van nu  
tot gader Ewigheyt Amen Int jaer  
ons here duysent .cccc. en Lxij. op  
ghefijet. Dat een meester inder  
godheyt predicte in eenre stat  
En gienre van allen mensche ghe  
hoert wort Also dat ouer vele  
huylen weghe Van sinre leringe  
ghesent wort En dat sinam  
een leech die mitten godliker  
gracie vercoest was. **E**nde  
duercome in sine slaep sinact  
was. Dat hi soude ordie totter  
stat. Dae dese meester in voende  
Oese stat was in een ander lant  
scap. Verbrant .xxx. milen

M. B.



verfchaydel vanden leere fochting  
so dacht die man. **I**n salte daer  
breken **E**n besien **O**f god daer  
yet warhe wil **A**ls is hi ghe  
ghe **E**n is ghecome inder stat  
**D**aer dese voersien meyster  
was, **E**n heeft vueruere **d**ijn  
fermen ghehoert **D**ese leere  
was hemende inder geest **D**at  
dese meyster was goet sachemoe  
dich **E**n een mensche in sijn  
nature seer goet van herten  
**E**n groot vstant hebbende in  
der heiligher scrifte **a**er seer  
duyster sonder licht der gracie  
**W**as om dat grote ontfen  
ghe dese leere mensche in viel  
**E**nde ghinc tot dese meyster  
**E**n heeft ghesproke **O**ch lieue  
heer is heb meer dan. **xxx**

inlen hier ghevandert **O**m dat  
ic veel van uwer leringhe heb-  
be ghehoert **E**n nu vijf vijf  
v vermoen hebbe ghehoert **S**o  
bidde ic **v** om gods willen  
Dat ghy **v** wilt gheveerdighe  
my brieft te horen **D**ie wile  
dat ic **v** bijn **D**ese mensche  
brieft die wil den meester sun-  
pelt **E**n oetmoedelic **E**nde  
wanneer hyt theilige sacrament  
ontfanghe woude **S**o ontfecht  
hyt vanden sijnre meester **A**ls  
dit gheleden wal ontrent **v**  
reken **S**prac die bier totten  
meyster **O**ch lieue heer ic bidde  
**v** oetmoedelike **S**om gods wille  
Dat ghy **v** gheveerdighen wilt  
een vermoen te doen **I**n wele



ghy segghe en ont leren moecht  
Dat een mensche tot dat naeste  
Ende dat haechste come mach  
tot welken die mensche is mogge  
lic te come in desen tijt **D**ie  
meyster sprac **D**och goede soen  
wat bidt ghy **W**aer om wilt  
ghy so hogge dinghe ghesert heb  
be **W**ant ic waen dat ghy wey  
nich daer of vstaen soude **A**ls  
ghy bidt **D**ie lech antwoerde  
**D**och lieue heer al ist sake dat  
wker met vā vstaen en soude  
ic soude daer nochtan na sichte  
**E**n een begerde daer toe hebbe  
bret hoe veel lude loepe nae v  
**E**n ist dattet een vā hem alle  
vertraet het sal behouden bliue  
end v ardeyt ten sal met voren

blimen **D**ie meester seide **D**at goede  
soen **I**t dat ic dat beghynne  
**E**n **i**t dan dat ic dat doen  
sal **S**o moet ic va bone neder  
studieren **E**n grote arbeit daer  
om hebben **E**n ic het vint mach  
**D**ie leech en liet niet of azer  
vmenichmondiche sine ghebode  
**A**lso langhe **D**at hem die meester  
loefde **A**lfulke sermoen te doen  
**D**aer nae ghemelt dat die mees-  
ter in een cloester predicte **D**ac  
hy int eynde sijn sermoen hon-  
diche **S**o vint die gracie hadde  
dat hi die dirden daech werker  
comen soude **I**n waer gheboden  
een sermoen te doen **I**n welken  
hy segghe soude **Z**oe dat ee mefste

tot syn alre naeste **O**f bynenste  
tot dat haechste come mocht  
tot welcke **D**ie meyste mo  
ghelic is te come hier in dit  
kenne **D**oe dan die derde dach  
ghesome was **W**eel meysen  
haeste tot dat cloester te come  
**E**n dese leech haeste vrede  
morghen **D**aer toe **O**p dat  
hi een bequame stede befaat  
en te bet mochte horen **D**oe  
quam die meester **E**n begon  
syn sermoen aldus van sinen  
volcome kene

**D**an een sermoen des  
meesters vande volcome kene

**M**ijn kene kinder ic heb  
heb **D** also veel te seggen

In desen sijnen vanden ma  
ken Die v belouet is Dat  
zo dat ewangeli daer niet in  
buenghe en mach alle <sup>so</sup> jeh  
wlad te doen Nocht niet veel  
latyn sprake Nochtant Dat  
jeh segge sal Dat wil zo wter  
heiligher scrifte bewyzen En  
hy sprac myn alre liefste  
lijnder Ghy sult n <sup>3</sup> waten  
Datter veel mensche ghenon  
den werd Die tot sene als  
men behreme En tot sene  
redelyke Ondersteijt wel  
come ager int gemeen in  
verbeelde en forme Ende  
oec sinnyde die scrifte Ende  
onderwylten sonder die scrifte  
En daer werde veel mensche

ghenonden **W**elc als hem dat  
licht der verstandnisse **O**uer  
mits die voersende dinghe in  
beghinc te lichte **H**et si ouermits  
sijst **O**f behalue sijst **D**an  
laten si hem onder en staen  
te vreden **E**n alfulke mensche  
is also weer van sine alre naeste  
oft byneste **A**er waer een  
mensche die alle dese ouer come  
waer en al ghestorme waer  
**E**n nu boue sijn standlike en  
templac **E**n boue redelyke  
kenninghe der buede **E**nde  
daer forme **O**f daer ghedaet  
te ghesome waer **D**aer aldus  
danighe mensche waer **D**ie waer  
gode kenne **E**nde ghenamer

Om hondert duzent menschen  
die in haer selue eyghen aen  
ghenome sijnlyke redelike En  
menichmondichlike gherwoente  
leefden En ghi sult weten  
Dat god en mach in hem in  
niet come Om haer eyghen  
wille En aenghenome onghen  
byfamichheit Die si hebbe in  
haer eyghen redelike welbeha  
ghende inbeeldinghe Aen die  
mensche die dese voerfacenen  
duer ghecome sijn En hem  
god in eenre hande maniere  
der Overeder ghebrue hebbe  
En tot alle wesenlike oren  
pleringhe hem wt ghebrue  
hebbe Als dat si hem oetmoedlike

En gheheelike onergheude  
opghegheue hebbe. **En** hem nu  
boue alle verstandelike beel  
denisse bewise. **Al** sinte dyomys  
sit. **Want** dat licht die  
gheloue mit den mensche heb  
be boue alle verstandelike ont  
fanchelich. **En** ghy sult weten  
mit lieue kindere. **En** dat  
god vint in alfulke mensche  
oec sijn ruste. **En** sijn brenheit  
te wone en te werke. **maer** hi  
wil en wat hi wil. **Want**  
als god gheen kinder en vint  
dit in die mensche so weret God  
sijn selue wone. **En** werket  
also te spreke tot hem en in he

En ghy sult wete my liene  
lyndre **D**at alfulke mensche  
alle mensche vburghe is sijn  
waer datter oec een anderme  
sche waer **D**ie vande seluen  
lienen waer **W**elker dat jeh  
ampt heb datter veemich sijn  
is selke wij wete liene liynde  
re dat tot d'ien wese **E**nde  
tot d'ien edelin volcomenheit  
nyemant come en mach **D**an  
mit d'ien een grondeliken  
oetmoedighe en clare verstaen  
dinghe en verlicke reden noch  
tant jst ghenonde en welner  
ghesaget **D**at eenrehande ves  
trandelike **O**f vinnighe gese  
**D**ie heer wesen met ander en sy



Van een puer verstandelijc  
ghedwaelt hebbe Ende vander  
enigher waerheit ghedwaelt  
sijn **E**n welcke vā die enghel  
selve dore' gedwaelt sijn als die  
gheseyt Die in enghen be  
haelichz haerz selve verstant  
delijc Of vermanelijc willich  
like **W**elbelijghenlike sub  
tilheit hem ghelike den ghene  
wense' **W**e' yt te wete' en te  
wiske' hene hinderē Ende  
tijt groot noot **W**elc sijn dese  
mēsche' Die recht waerachtich  
verlicht en wijs besouwerck  
sijn **D**iet mij alre liefste hijn  
dēe' also veel als jo' mider

Heiligher scriften wynde mach  
So hebbe ic ghesocht en ghe  
vonden .xxvij. punte. Welc  
alfulke mensche in hem heb  
be sal En dese punte sal ic u  
segge En mit dien dit  
termoen eynde Dat eerste  
punte seyt die onerste meester  
alre meesters En conste alre  
wijstheit cristen die seyt in  
dien sulke si v alle kennen  
Dat ghy mijn discipule sijt  
yt dat ghy Ondersinghe mijn  
hebt mit malcandere en my  
ghebede hant Dat ic dat ghy  
ondersinghe mijn Als ic u v  
ghemint hebbe Of hy segge

Wonde **I**t dat ghy conyt en  
wyfheit hebt **O**f hordy vstant  
hebt **E**n uwer gheen trouweit  
liefte en myne by weynich silt  
Alychpe **M**ijn lieue kynderen  
men seyt dat balaam die pro  
pheet **A**lso vstant. **W**al. **D**at  
hy die dinghe vstant die god  
nae hondert yare wert open  
baerde **N**ochtang heeft hem  
weynich gheholpe **W**ant hi  
hem mit bebroutvelheiden  
**E**n mit groter liefte niet  
ghegene en hant totten  
behanne der waerheit **E**n  
dit is gheseyt van dat eerste  
punte **D**at ander punt heert.

tot eenē waerachtighe mēfche  
die vlicht is ist dat die mēfche  
sine selfe vū is. **En** dat en sel  
hi hem in ghewone wys. **Op** sijn  
late duncke ays hem sel alwech  
duncke. **Dat** hi noch meer en  
meer ontlaet en vū sal werde.  
**Dat** derde dat hi gode grond  
like ghelate si. **Also** dat god  
gheen sake in hem en vunde  
ayer sin wercke vū in hem  
mach wercke. **Ende** dat en sal  
hem die mensche niet toe  
scijne ays hem selue alwech  
ontegnaem daer toe rekenē.  
**Dat** vierde dat hi wtgaen  
sal vū hem selue. **En** vū alle  
dinghe daer hi hem selue in

ghemynt. **E**n in gheschijt heeft Ihesus  
si in tyt of in ewichheit. **D**at Christus hi  
en sal niet sullen dat syn is. In gema  
wijc Ihesus si in creatuer. **O**f in tyt of  
in dat soconide leue. **D**at sijn is dat  
hi alle tyt sijn sal. **E**n weesien sal  
wat god van hem hebbe wil. **E**nde  
dien sal hi ghenoech wees mitter  
gracie gods azer hem selue niet toe  
in sijn so wat dattet si. **D**at sijn  
de hi sel hem selue sonder ondelact  
den godlike wille ghelike. **A**lso dat  
hi niet ander en wil dan dat god  
wil. **D**at achtende dat hi hem selue  
alpe sterbelike. **E**n also sterkingeli  
ke gode en sijn moegender minne  
verlynde sal. **A**lso dat god sonder hem  
in hem maet werke. **E**n hi weder  
om sonder god. **D**at neghende is dat  
hi sel moeghe deme die godlike te  
ghenwoordicheit in alle sijn werke  
in alle sijn in alle tiden nae dien

Dattet god hebbe wil **12** si fuer of  
fiet **D**at men se hi en sel hem ghe  
creature hoedamich dat si sijn aen neme  
noch lief noch leet **13** alle dinghe  
blact van gode ontfanghe hoedamich  
dat si sijn **D**ie god dwer de creatie  
re werket **D**ien en sal hi andich niet  
neme dan van gode alleen **D**at elste is  
hi en sal niet verwonne werde van  
enighe ghenachte **N**och van enighe  
smacht der creature **D** nader nature  
sonder redelike nootrust **D**at **14** balste  
hi en sal niet onder ghedruct werde  
**N**och alre seer bynauwet of beanghet  
van enighe teghenspoet dat hem of  
lyre mach vander wasch **15** sal  
alre en stantachtelic byder wasch  
blime **D**at **16** hi en sal niet bedroe  
ghe werde van enigher valscher lief  
re **O**fte sechijn **N**och sijn de ghedaete  
der creature **17** sal gaidestelic en

myndich alle ghescreue dinghe late op  
hy selue staen En dat besce wt allen  
dinghe name en hem daer nae te kee  
re En met te vringhe Dat 10m 14  
hy sal alreest wesen bere t en ghe  
wagent mit allen dincde Alle qua  
de weder te staen En hy sal alle sijt  
strijde en die vrome behonde Dat  
vriende 10 hy sal die waerh bloelic  
bekenen en sin Als si in haer selue  
10 Als weet als god wil en maghe  
ho 10 En nae dien sal hy leue en  
ghenoech doen der bekender waer  
heit Dat 10m 14 hy sal volcomen  
en rechenendich wese en hy sal  
in gheure wyl der voerhonden  
Dat ~~10m~~ 10m 14 hy sal luttel  
worden hebbe En weet wedich  
kenent Dat 10m 14 dat sin was  
rethich en iurendich en oetmoedich

lincen een exempel sel wese alle me  
 che. Dat .xxv. hi sal die ere gods  
 che voer alle dinghe. En ander met  
 in sine werche meyne. Dat .xxvi. hi  
 sal bene gheghe werde allen mensche.  
 En sonderlinghe in salie die hem  
 aengaeu en niet tot gode en beho  
 re. Dat .xxvii. hi en sal geē sonderlin  
 ghe wigensome gracie bene anderen  
 menschen beghere. in alle dinghe on  
 verdedich te rekenen. Dat .xxviii. hi  
 hi sal hem honde voer die alre on  
 nuytē mensche. Die qude tijt wesen  
 mach. Nochtan sal hi in hem seluen  
 vunde. Een puer gheloue hoep en  
 mine. Dat .xxix. hi sal dat bene  
 en leue ons hie. Wetē onse voer  
 hem sette. Also niet in werde, al in  
 werche. Also dat hi daer altoch in sien  
 en oefene sel. En alle dat va hem  
 sette sal. Also voer alst moghelic.



Dat tot dat liefflike mynetlike  
verwardighe beelde met en haert  
Dat vier en twintichste hi sal  
nu eerst in een wijde graet en  
volcome. Dat moedichert roest gae  
als die mynste. En hem sal nu eerst  
duncke dat hi wil beghynne te ver  
ouge die godlike barmherticheit  
Dat hem god te hulpe come en helpe  
hem dat hi een goet mensche word  
En ist dat hi also gherkent. Ende  
gheschildt werde bide mensche. Dat sal  
hem liever wese. Dan alre mensche  
gouste en lof. Nu my alre lieffte hyn  
dier. Ic hebbe angst dat ic nu te lang  
ghe ghehoude hebbe. Nu een ijghelike  
mensche besic wel en merke wel  
in hem selue. Of hi dese vier en  
twintich punte in hem henet. En  
vint hyse in hem wel hem dat hi  
ye gheboere wort. Mer ist dat hi se  
met in hem en vint. Iy sal alre

dat hy met en twemete vā alle sijn  
reden hondel sal noch vā engele ver  
miffighe wēke sijn redent. Want  
die werker En maker alre machte  
**G**od en mach in hem gheen Onse  
namerlicke wēre werche. Het en was  
dat god hem onnacem mit sēderlin  
gher gracie En beganē vōnde. Als  
hy sinte paulus ghedacē in hemet  
Nēc wēt als my dūmēt alfulke dinc  
is my guder tijt seer vromde vuy liens  
kyndere. Dat wij alle warrachtigher  
En volcomenē oitmedichheit nader  
gracie. Daer toe helpe ons die ewighe  
warracht **A** **M** **E** **N**

**A**ls u wēt. Also was alst  
fermaen tot uue. Doe ghint  
die wēfōrenē lēsch In sijn herberghe  
En heeft dat fermaen besōrenē van  
gwerde tot wēerde. Ghelike wēt als  
die meester gheset hadde. Doe dat

gheforene vaak ghint by totte meyster  
Ende sprac ic heb dit sermoen ghefore  
ne van v waert dattet is met en ver  
draet te horen ic sonder v lese Die meyster  
antwoerde Och lieue kynt ic dat  
ghyt lese mit ic sal gaem horen  
Die mensche las hem sermoen ende  
seyde Och lieue meyster ic bidde v  
om gods willen Dat ghy my doch seg  
ge mit Offer enighe woerde ghebre  
ke Dat ghyse mi segghet En yese ser  
ne mach Tot dese antwoerde die meys  
ter Och lieue kynt Ghy sult weten  
dat ghyt te recht gheforene hebt  
Nae alle maniere En woerde Als  
si wt ghegaen sijn Van myne monde  
En weet datme my veel goetli gane  
ic en sende als proper van woerde  
te woerde met forme come Als ghy  
ghedaen hebt Ien waer dat ic an  
der wene weder Ider scriffturen

Daer om weder afsceyden v'vondt En  
weet dattet mij verouderet Dat ghy  
so cleech En verstande sijt en mij so  
diers ghebrucht hebt En go immer in  
u dat mit merke en macht Doe  
ghebaerde die leech rechte of hi va  
hem scheid' woude seggende O mees  
ter waert dattet god also ordinerd  
Es doecht go in onsen lande te trecken  
Die meyster antwoerde **Wat** wildi  
doen **Wildi** thynen **Want** ghy noch  
hynsvrouwe noch byndere en hebt te  
besorghe Daer om hebt den cost alhier  
**Want** ghy docht niemant thynen en  
hebt En weet hinc sijn **Waert**  
dattet god ganc so dochte go in corte  
tid' noch een firmoen te doen vander  
volcomenheit een geestelich leuen Die  
like antwoerde **O** goede heer meester  
ghy sult wete inder waerheit dat go  
hier met en bin ghecome om u 1566

Daer om bin ic ghecome **Want** ic  
hebbe mitte hulpe gods **Hier** was  
goets te volbrachten **Die** meester sprac  
**Want**ten een lesse biste noch scrijven  
en weeste **W**ech dy mit toe en bevoert  
**Dattu** predicie soudeste **Daer** om bliff  
hier **Het** maetschepien god salt genien  
**Dat** ic di noch alfulke sermoen doe  
mach **Welke** ghy by amentere gaer  
here sult **Die** liece syde **Och** heer  
meester ic sende alse gaer mit u  
preche **W**er ic heb ampe ghy en soue  
dat mit wel draghe mogge **Die** mess  
ter antwoerde **Och** liece gaen sprece  
wat ghy wilt ic bebronne in god dat  
ic wil sel mogge liden **Die** liece sy  
de **Och** sijn een groot derce ende  
hebe ont een sermoen vol van goeder  
sermghe ghedren **E**n ghy en leuet  
daer sijn mit nae **E**nde daer toe  
sprece di sijn luyfchelic en segt

dat ic hier bliue sal ghy geue my  
noch een vermoen doen Ic en meif  
ter ghy sult weten dat uelcke pre  
diken noch enyghs vordt die nu  
buijs ghesit moghe wurd in dier  
tijt my helpe moghe mer my meer  
vnderuylen gheschindert hebben da  
ghenordert En die salis is gheweest  
want sonder vryuel enyghshande  
besidinghe vield mi in onderre pre  
dikinghe Welke doe ic thyngh quam  
namme met grote arbeit langhe  
tijt niet van my werpe en mochte  
Want alle ghy selue hebt ghepre  
died Want dat die alre ouerste  
meester ouster selue totte met d'ij  
sonde come So moeste die mefche  
bloet en nu staen da alle verbeel  
dinghe En ghy sult weten wanner  
dat dese ouerste meester ouster  
for my come dat hi my meest

leert in enige vte **D**an ghy en alle  
doctoren hie moecht in deser tyt  
thent totte luste daghe toe **D**ie  
meyster sprac **O**ch lieue soen ye  
bidde **v** dat ghy den doot enl hert  
vere veilt en blinc hie langher  
by mij **D**ie leet antwoerde ghy  
leueft mij alsoe hoeth **v** ten f  
he dat ye hier blinc sal wt die  
godlike ghehoertemheit andich  
**E**n sal yet niet doen ten f  
dat ghy mij loeft **D**at alle dye  
weerden die ye v ghesit heb  
**E**n noch mit **v** spreke sal wilt hore  
alghinder bueche **O**p datse alle verholen  
moghe blinc **D**ie meester sprac **O**ch  
lieue soen **D**at sal ye alsoe gaern doen  
**B**lyue du allien hie **D**oe began die  
leech en seide lieue goede meester ghy  
sult ween **D**at ghy veel goede weerd

habe ghesproken in desen sermoen mer  
weet dat my sene hande ghelikenisse  
in quam **Doe** ghy predickt en dese goe  
de dinghen seydt **ay** docht of se gos  
de dars wy in dwer enen onreine wate  
gheloepe hadde **Die** meester sprac **Och**  
goede hant **Wat** mensdy daer mede  
**Die** leke antwoerd **Je** merke dat  
v, wat noch niet se ten 9, mer die  
vlesche hanghet daer noch aen ende  
**En** dit 9, die selve **Want** die he letter  
staet v, doot **En** noch daghelix laet  
ghy v, doot staen vander letter **En**  
ghy weet dat selue niet hoe die  
schijft seyt **Want** die letter staet  
doot **En** die geest maect leuedich  
mer dat suldi weten **Dat** die selue  
letter die v doet mach v, weder  
leuedich make **Je** dat ghy selue  
niet **Nach**am suldi weten nae die  
dat ghy noch leuet so bin di in duist



vermisse En dat licht en ja ja niet  
In welke du die letter staetlicke he  
kenne meestste En daer om luidt  
een vande phariseen Die meester  
sprac liene seer wetet Dat ic al  
dus ont byn Dat mi nye vding  
hardelyc toe ghesproke en wort  
En die bescheijde Waer ja, nu dijn  
predikinghe Waer wort si nu  
ghenonden En weet al dunt  
Dat ic v harde toe ghesproke hebbe  
ghy sit nochtant daer schuldich ja  
Dat ic v bewijse wil mit v selme  
dattet also ja Die meester seyde  
dat beger ja ja weet En dat ghy  
mi dat niet bewijse Want niet  
dat ic nye pharise ghemint en heb Die  
bescheijde In vicht v crist segghe hee  
die letter daer staet Gode heer ghy  
weet wel Die die byt ghecome wal  
In welke ghy tot onderscheit ghecome

maer **Goeth** en **quaet** **Doe** begondi  
te **findere** die **letter** of die **fonteyn** **En**  
daer **in** heldi **in** **schijn** alheit **in** **ghefacht**  
**Ende** noch **lyden** del **daech** en **lyden**  
daer **mer** **re** van **Ghy** **lynt** **in** **uwer**  
**natuer** **Ghemeynlic** **honesedich** **Wat**  
**ghy** **stact** **noch** **op** **redelike** en **uynste**  
**like** **ystandlike** **meyserscap** **Noch** **ghy**  
**en** **hebt** **noch** **in** **in** **dat** **god** **alleen**  
**is** **aan** **te** **merken** **En** **te** **minen** **guder**  
**fonteyn** **Noch** **ghy** **en** **hebt** **met** **in** **u**  
**soetomichheit** **Dat** **ghy** **gods** **glorie**  
**alleen** **aan** **merck** **sult** **in** **der** **letteren**  
**Ghy** **lynt** **noch** **in** **schijn** **te** **suchen** **En**  
**te** **minen** **wt** **goude** **der** **in** **vallider**  
**creaturen** **En** **sonderlinghe** **op** **enere**  
**creatur** **op** **welke** **ghy** **noch** **opzien**  
**hebt** **Wt** **alle** **dese** **sake** **ist** **dat** **die**  
**letter** **in** **doet** **stact** **En** **dat** **is** **ghefeit**  
**hebbe** **dat** **ghy** **en** **ydel** **wt** **hebt**

**D**at 10. oec was **W**il daer om want  
ghy god niet bloet en myniet in al  
mynen ruerde **W**ant in vele dinghe  
rijdi v selue noch mynide **E**n daer  
om so 10 v wat ydel en benidiet daer  
om goede clare wijn daer duer vleys  
de 10 der reyne selve gode mynide **E**n  
god mynide also sin wort haer hoo  
goet dattet 10 in puer **E**n dat 10 seyde  
dat ghy noch juder machs of dunster  
nisse waert **D**at 10 oec was **E**ndi  
slynt oec waer **E**n slynt daer in  
**D**at also weynich mensche nader  
graden **M**der waerren **O**ngewilt  
v vlycht werde **E**n dat 10 seyde  
ghy waert noch een phariseen  
dat 10 oec waer **W**attan ghy niet  
een alheel en licht vande walschen  
phariseen niet in hem ghyhald  
**D**at si haer selue seche in ghyngere

hebbe En die glorie gods voor alle  
dine niet aenghefien en hebbe  
dat wi/w/ selue liene meester  
of ghyt niet en bynt voor di  
oghen gods en oec die minste West  
liene meester dat in dese tijt  
veel phariseen sijn Die voor den  
oghe gods also ghehiet sijn 4 vers  
en mijn na dien dat die gheheste  
liene is Doe die hie dese woerde  
ghesproken hadde Doe nam hem  
dye meester om en onnenoch  
hem en curre hem sijn raanghe  
en sijde Wij is een gheheste  
in ghecome En mij dunctet  
dat mij redyt gheschiet is  
als dat samaritacense vrou  
ken opter fentijne Ende

weet hiene soen **D**at ghy alle mijn heyme  
like ghebede ghesen hebt **E**nde sonder  
tinghe **D**at ic op een creatuer veel sien  
heb **E**n weet dat si dat seken in en weet  
**W**ant ic en hebt haer niet leet weten  
dat ic se mynde **E**n ic en weet niet oft ic  
mensche drome heuet of weet **H**iene  
soen dat ghy dat weet dier en wemel  
ic niet an ghy en hebt dat van gods en  
van nyemant ander **E**n hiene soen wi  
bid **g**od **D**at ghy eere wilt den luttel  
doet ons liefst **h**eren ghesin orgh **E**nde  
wilt wi mijn sonderlinghes **V**ader wist  
**E**n my arme sonder dier luttel  
soen **D**ie leet antwoorde **H**eer meester ghy  
sult wite' ist dat ghy segge die ordmanet  
wilt spreke **S**o en sal ic hier niet bliue  
ayer weder in my luttel trecke **D**ie  
meester sprac **E**n wilt dat om godh  
wille' niet doen aye eer allen die mijn  
gods **E**n blijft al hier langher mit mi  
**W**ant ic wil di gaern luttel dat ic

met meer also sprack en sat **E**n zo die  
he my haestelike te belere **E**nde ghe  
begeer my seer te lere nae uwe rade  
**E**n wat dattu my radeste dat wil zo  
mitter hulpe godh beghinne en doen  
**D**ie leest seide **D**at seldr wete dattet  
v noot is ghy sult wete **D**at die soest  
nader letere **O**f die letter also veel der  
toere vleys heeft **D**at sommighe alheel  
valsche phariseen gheueest hebbe **E**n  
vleijt totter wysses vdomenisse der  
helld **S**ommighe tot swaer veyhemer  
**W**etter want ten is gheen deyn dinc  
wanneer god gheeft onschuldighe ver  
standnisse **E**n enen grote nek ende  
verstant te verstaen die scrijfte en  
die mensche daer niet na en leeft

**D**ie meester sprack zo bidde v wilt  
mij doch segge om gods willen  
die bidde zo v **H**oe dattu tot sulken  
linc beste ghecome **E**n hoe du begonste

**E**n hoedamych was dijn oefeninghe **E**n  
wete alle dijn omganc dinc leuent  
was **D**ie leske dit is een simpels  
bede **W**ant ghy sult wete indre rechte  
waerheit **E**n soude **2. 11** segge of soude  
alle dinghe die god hem gheuee dighet  
henet te werke **I**n sinen garen **I**n mij  
sims sondighe mensche **I**n vmoede **E**n  
gheloue wel dat ghy ghyen boeck also  
groet en hebt in welke me soumen  
soude moghe alle die dinghe bi sonder  
nochtant goede heer meester so wil  
**2. 11** wel sijn ghe segge die **2. 11**  
toe behoere **E**n **2. 11** sal **1. 11** segge wat  
was **D**at mij eest help **D**at was dat  
god in mij want **E**ne goed diepen  
en onderghelate se moedich **E**nde  
ghy sult wete **D**at **1. 11** niet toe en  
behoere noch en dient dat **2. 11**  
in oefeninghe segge welke **I**n van  
bure indre nature heb ghecofent  
**W**ant die nature der menschen

ker onghelyc sijn **W**anneer en mische  
hem te gronde en oetmoedelic god over  
ghenot. **E**n en laet god niet of van die  
mensche valfullen oeffeninghe heeft over  
sijnen beoeyninghe. **E**n and salic die den  
mensche niet sijn en draghe mach of hy  
wil. **E**n weet dat die van veel mische  
vraghe wille die sulke dwale. **E**n yghic  
lyc seijt hem sijn ghevoente. **E**n alsoe  
vallet hy die wil in dwalunghe. **W**ant  
oefeninghe die den eenen mensche niet  
sijn. **E**n goet sijn die selue oefeninghe  
alle ene andere sijn contrarie. **E**nde  
radelic vese yst dat hyse vol branghet.  
**E**n blyft daer in. **W**ant die dinc  
radet den mensche menich meer sijn  
strenge oefeninghe. **E**n hy seet wel  
dat die mensche orant is inder naturen.  
**E**n doet dat daer om. **O**p dat die  
mensche stant als sijn tijt. **O**f dat hy  
sijn orant heeft onghelyc sal v. s. g. g.  
dat die selue gheschiet is in mijn



eerste begyn **I**n dat in een boec der heili  
gher leuen Ende sach eens yghelich soe  
ghe leue en oefeninghe **D**oe began ze  
te dencken bi my selue **W**iet dese heb  
be oec mensche gerveest **I**nder tyt alre  
nackte biste **N**och oec bravenneere **W**iet  
also veel ghesondigheit en hebbe alre  
hebeste **E**n aldy denckende began ze  
mit strengher oefeninghe enen yghel  
like heilighe sijn leue nae te volghen  
**E**n was also cranch gheverde **D**at  
ter reuse was myn dooth **H**et ghe  
schiede op eens dach des marghen  
dree **D**at ze overmyt grote ynnich  
heit onder der oefeninghe ontslap  
wort **E**n in dien slape so dachte mi  
dat mi een stemme bespreec sigghe  
de **O** du eyghe willighe mensche sigghe  
yt dattu di selue dootste voer **D**ie  
rechtte tyt dynt leuen **D**u salste die  
alre swaerste pijn lide **Y**t dattu di

God lieffte regiere die sonde dr bet  
regiere **O**m du dy selue ingelyste re  
gere **N**ie die dunale raet **D**oe die  
dunel gheuoemt wort **D**oe wort  
je so seer vernacert dat je daer een  
ontwahrte wort **E**n stont op ende  
ghinc in een bossche die bi my was  
tot enen onde gheuoemt daer om dat  
je die dinghe die je ghedaen hadde  
bute yemants rade dede **E**n dat je  
den onde vader waerly woude en  
sigghe sonde dese voerserene punte  
Doe je hem gheseyt hadde **W**at wor  
de je ghehoert hadde **O**p dien dach  
mide stape en va hem raet begherde  
Doe sprac die onde vader **W**at raet  
sonde je dr gheue **D**ie met en weet  
dijn oeffenijnghe **E**n den staet dijn  
kenant **E**n doe hiet my gheboet **D**oe  
fende je hem **W**ie my stonnghe **D**ese  
ninghe hoedamyl als voerserene je

ghelafen hadde **D**at ze die heylighen  
naenolghen woude **D**oe sprac hi wt  
wreke rade hebten die ghedien **I**c ant  
woerde hem en seide **D**at ze van myn  
manth rade ghedaen en hebbe **D**an  
wt myne eyghen rade en eyghen wille  
**D**oe sprac die onse vader weet dat  
tet die duwel raet heeft gheweest  
**M**ae die salge di gode late **D**ie sal  
di wel oefene **A**lso heb ze heer meester  
ghelate my oefenughe **E**n heb my  
te gronde god ouer gheghene **H**ier  
meester ghy sult weten **D**at ze nader  
natueren sijn vstandel was **E**nde  
een mensche wel gheordneret  
en groet van raden en van vstant  
**G**helyc als ghyt wt sijn over ze en  
hadde die scrift met als ghy hebt  
nochtant wetet dat ze van fullen  
vstant was **A**lso ze mij heerde

tot myne eyghen verstant. So be  
 greep ze grote dinghe in mijn ver  
 myftighe rede. **W**as van gheschiedet  
 Op een tyt. **D**at wt mijn verstande  
 like rede aldus framighe hieninghe  
 mij in quam. **D**at ze began te den  
 ke beherde. **D**u helpe so grote dinsty  
 ghe verstant in waert. **D**attu di  
 daer naerstelike toe heerdeste. **E**n  
 mystic bi aventure mit groter  
 reden also seer vorderen dattu wat  
 godloch behenne pondeste moghe wer  
 thant. heer menter. **A**ls my dese din  
 ghe in viche hende ze dattet enen  
 valsche dinsty ract wal. **E**n sprach  
 ter front. **O** du valsche dinsty ract  
 wat ract brenghet ghij mij in. **W**at  
 waert dat mi alfulke god hadden  
 diene mit red. begripe mochten  
**W**er alfulke god en game ze met

ken boen Daer nae ghewelt op een  
morghe stont vroe Dat ic mette hese  
sonde Dat my also grote begierde be  
geerte in quam Also dat ic seide **O**  
barmhertich god **Of** wie vrede was  
Dat ghy my nu **Wat** onder vrede  
leeste dat al my verstant bouen  
ghinghe **Mer** also vroe als ic dit ge  
daen hadde so woude ic alte seer wel  
nacht om so grote begierde **En**  
began te sigghe **O** my god righen  
my dat **Want** het ic my wt ghe  
heele herte heet **Dat** ic dit ~~ge~~  
~~de~~ ghedaen heb **En** hoe moethe  
ic mine mische ymermeer soe hese  
wese **Of** so stont syn alfulke dinc  
in mijn herte te late come **Dat** ic  
also grote gracie my vermette soude  
te dencke en begheere soude **Noch**  
tans ic my selve wel hende **Dat**

je also fonde. **E**n ghebrecht bynnen  
dat je dy nye noch jnder tyt en my  
de **W**och te minen en dochte. **A**ls ghe  
fonde. **E**n je dy **O**ch lieve heer so on  
dancbaer heb je gheveest. **W**aer  
om je my niet verdicht en reht  
dat mij die erde draghe sal. **W**aer  
van want dat also hoghe en alsoe  
grote begheerte der gracie in mij  
heeft gheveest desen opstaen. **D**aer  
om sal my natuer in dit lichaem  
liden en ghepint werd. **E**n bittere  
scarpe dinghen liden. **E**n also leide  
je mijn ledere van mij. **E**n sloech mij  
ghent dat dat bloec van mij liep  
**E**n doe dese roesferene worden  
in mijnen monde. **E**n herte also  
lange bliuen ghent dat dy began  
te werd. **W**ar gheschied. **H**et  
gheschiede dat die cellen siet. **L**innen  
sachtelike wel verlichte wert.

En inden lichte quam ye wt my selue  
in dynacht also dat ye in dier tijt  
wa alle my vspanelike rede byroeft  
wort hier die vre dochter my fier  
coert te wese. En doe ye weder tot  
my selue ghycomt vrag. Doe vant  
ye sene grote teyke der waerheyt  
Dat ye wel mit sinre priester segghet  
mocht. O heer goet yt hier te wese.  
Want weet liene meyster. Dat  
ye in die cortte vre meer waerheit  
mit enen grote vlychte behenen. Of  
fenghe. Dan ghy en alle die doctoerly  
ghent cotte beste daghe toe my ymer  
meer mitte monde sonder moghen  
keren en veralle. W liene heer meis-  
ter nae dien dattet noch mit v  
traet so heb ye opt cortte ghyensech  
gheseyt. Die meyster sprac. Och liene  
soen oft di god yans meer te spreke.

**I**ch woude fier veel te vreden staen  
**W**est lieue soen dat ic u gaer  
heer **E**n nu doet lieue soen yserliken  
om god en bliuet **A**l heer en en wilt  
mij niet laten **E**n waest dat dr die  
coft ontbraeke ic sal dr te hulpe come  
**E**n oec al soude ic en nu myne boe  
ken om gelt te pande sette **O**p dattu  
alleen hier bliuet wilt **D**ie leet  
sprac god die moeth u lone dace  
voer **M**er ghy sult weten dat ic noch  
meer goede noch gheene mensche  
goede behouft ic en byn **W**ant god  
heeft mij syn procurator ghemaect  
en syn rentmeyster **W**ant ic hebbe  
des bybelike goets en scath veel **D**y  
nae vyfduysent gulden **D**ie godich  
sijn **E**nde wilt ic waerse noetruf  
hich ware **E**n dalse god dher hebben  
wonderse dace ghenen **D**ie meester



sprac hene seer soem byse een seer  
fenast en een grotter sijn groten  
heers

Die meester sprac

**D**ie meester sprac O hene seer  
my dinct die woert al vrent  
sijn dat ghi ghesest hebt Dat jeh  
noch alle die doctoren sijn totte  
vterste daghe toe Also veel niet le  
re en soude moghe Also jeh vrent  
vrent Van gode gheleert heffte  
daghe my doct Engh die heili  
ghe scrift niet vrent heilighe  
gheest Die leest sprac ja sijn Wat  
dat jeh onse heeren gheleert jeh jeh  
bedione mij seer heer meester Dat  
jeh vrent alsoe veel ghesest heb En  
ghi noch so heilighe scrift Engh  
ghesest mij doct heer meester jeh sijn

een dyns van v'raaghe En moech  
di my dat ontbynd of segghe ou  
mich die scrift Of sonder scrift so  
sal ye van gods v'ueghe dusent  
guld' ghene Die meester sprac seg  
ghe my doch wattu wantse Die leet  
seyde segghe my ~~...~~ Of ghy my bere  
moecht hoe ye een send brief forme  
sonde: tot enen heide in syn lantschap  
al der sarracome In alfulke sprake  
of taal dattet die heide lese en  
verstaen soude En dat die brief al  
so gheordiment stonde Dat die hee  
de onermyt den brief totte kerste  
quame Die meester antwoerde tot  
aldinstamghe sake en weet ye niet  
te segghe Want alfulke sake hoert  
den heylighe gheste toe Al lieve  
soen ye dat ye gheschiet dat segghe

my doech **E**n blyue met die gheen  
die dit ghedaen heeft **D**ie kerck  
seide ic en blyue niet mer die  
heiliche gheest heuet dat duer  
my **I** ghetruocht **E**n veel waer  
daer van te segghe **M**er het sonde  
te lanc valle daer va te spreke  
of te segghe **W**ant me sonder en  
heel boec va make en forme **W**at  
tant sal ic u een wensche wel  
va segghe **D**aer ghij din sijn wel  
lij nas wt verstaen sult moghe  
Een exempel va die heiden

**H**et was een heide die seer goet  
van herte was en rechtuerdich  
Dese heide riep dich god hemel  
En aenriep di ghene die him en  
alle creaturen ghesape hadde **E**n  
sprac **O** sepper alle creaturen

ic bin in desen lande En binen  
desen landesone gheboere En in  
desen ghelone **I**n hebbe die god  
en ander ghelone En die kerste  
en ander ghelone **M**er du heer  
die boue ont biste En alle dinghe  
gheschapte hebste **S**cheyt mij doer  
te hennē in wat maniere **D**u  
wilste ghedient wesi En of daer  
en ander ghelone si die beke is  
dan mijn ghelone in welke ic ghe  
boere bin **O**p dat ic ghelone mach  
En ic sal hem ghehoersaem sin  
en ic dat ghyt mij niet te hennē  
en ghyet en dat ic sterue in  
mij ghelone **W**ant ic gheē beke  
en niet **D**aer om dat ghyt mij  
niet te hennē en hebt ghesenen  
Als wal, heer meester dese heide

**O**mmys, my ghescreuen **D**at hi totten  
hertze gheldene is ghecome **W**elcke  
herden my weder heeft ghescreuen  
**I**ose dattet hem ghegae is **E**n dyes  
selue brief stont in alsoe goeder dunt  
selver sake **E**n tonghe ghescreuen **D**at  
ic hem wel verstaen mocht **H**ier va  
waer ic heer meester veel van se  
sagge **H**ier nu hebby den sijn wel **D**ie  
meyster sprac god is wonderlic in  
sijn gauen **E**n goede soen **D**u heb  
ste my nu menigherhande en selven  
manere gherekent **D**ie lere sprac  
ic heb al wat amptel dat ic v meer  
ghesit hebbe dan ic soude **W**ant ghe  
weet wel **D**at ic v wat ghesit heb  
dat v al wat moeyet in uwer na  
tueren **W**ant ic en leet byn **E**n  
ghy en groet meester inder scrijfte  
sit en ic heb v alsoe veel beringhe  
ghesit **H**et en mach niet sijn en

Heeft v sonder winckel al mishaghet  
Die meyster sprac liene soen sal dit  
sonder betrughenisse gheschijde of cracht  
so sal ye di segghe **W**at mij beroerde  
tot mishaghet Die ker sprac **H**et sal  
al heel sonder beroeringhe gheschijde seg  
ghe bliedlic Die meyster seide **O** liene  
soen ye en mach, met liede **D**at mij  
sonder natueren quillet en moeiet **D**at  
in die een liech biste **M**y ghekerde  
lere salte **D**at en wil wt my natuer  
met gaen **E**n dattu mij seidste een  
phariseus, te wese Die liech seide  
Heer meyster en hebdi gheen meer  
ge mishaghen op mij sonder natuer  
Die meyster sprac neem ye en weet  
ter niet meer Die ker sprac so sal  
ye v wt die **E**lke sake te claerre of  
onderrisen Die meyster sprac **O**ch  
liene soen **W**ilt mij doch onderrisen  
om gods willen Die liech sprac segghe

my doch, meester. **W**aen quam dat ~~en~~  
**E**n overmits, wien gesiedet dat die  
liene brunt ppr sinte katarina **W**at  
si een joncfrouwe van gynjare was  
**u**ystich, die alre nyeste gheleerste sub  
tylste meester verwan apt worden  
en boue ghinc **A**lso dat si he over  
ganc inder doot **E**g mij heer meest  
wie dede dat **E**n wie sprac daer dat  
also cleynlike vroukijn also grote doot  
toech, in dede en verwan **D**ie meester  
sprac **D**at dede die heilighe gheest  
**D**ie leech seide gheloeft dy dan dat die  
heilighe gheest **D**ie selue macht heuet  
die hi doe hadde **D**ie meester sonder  
twivel so gheloue seer wel **D**ie liec  
sprac weder om en gheloeft dy niet  
dat die heilighe geest oec dner mij  
arme sondaer, tot vspreke mach  
**W**ant hi dner rijpich sijn waerde  
sprac die inder waerheit een sondaer  
was **E**n ghij sult weder yt **D**ie die

Waerde die ge mit v ghesproke hebbe  
alpe name wilt ge sal mij hoeden en  
also niet spreke als ge wez ghedaen  
hebbi Die meester sprac en wilt dat  
niet doen ge wil mij daer ge beere  
Die leete sijde Heer meester ghy  
sijt dattet v moijt ge wuer na  
ture dat ge sijde Dat ghy een  
phariseen waert Doe ge dat  
sijde Doe hadde ge v al heel onder  
ghedraght daer wt dat ghy  
wel te vreden souden moghe  
~~en~~ staen Mer dat en hebdi niet ghedaen  
en siet ge wilt v noch meer bewise  
Dat ghy noch meer sculdich sijt dan  
ge v Doe seide Heer meester ghy weet  
wel dat onse kene heer heeft ghespro  
ke hoedit v. Woe die phariseen Want  
si sware borde en last op uwe son  
dere legghen mer si en wille si selue  
mit hore deyne ringher niet roere



Heer meester besiet nu u selue Blij  
hebt ons nu oopen artikele op te halve  
gheleit Welke ghy selue alke roey  
nich doet of ghedaen hebt Item die  
heer heeft vande seluen phariseen  
gesproke al dat gheen dat sy u  
segghen Dat doet mer na haer wer  
ke en doet niet Die meester onse  
liene heer ihesus cristus en heeft  
dese niet meer dan eens gesproke  
Die heer seide Daer en leyt niet een  
in dien seide liene wechje Besiet nu  
u selue heer meester En mercket Of  
ghy ons nu niet een seer goede berijnghe  
gheseyt en hebt oer hoe veel ghy daer  
van hebt inde werke En nu utren  
lene Dat weet god en ghy seluen  
oer na dien dattet noch mit u staet  
so woude ijyaen volghen oer d'wil  
lichlic sende u utren lene volghen oer  
het daer om of ghy niet voer den

Oghen gods een pharisae en sit ghe  
noemt **ayer** nochtant niet wete vals  
sijn **Ende** quade pharisae die totter  
helle here **Die** meester **Och** lieue  
soen **ic** en weet niet wat **ic** segghe  
sal **Behalve** dat **ic** bekennis **Want**  
**ic** een sondaer bin **En** **ic** wil mijn  
leue betere **En** wil my betere **Ja**  
soe al soude **ic** daer om sterue **En**  
my lieue soen **ic** en mach niet lan  
gher wachten **ayer** **ic** biddi quertlike  
om gods wille **Dattu** wel doen wil  
ste en my radi hoe **ic** een goet leue  
beghinne wil **En** leer du my ende  
wijse my hoe dat **ic** come mochte tot  
eene meerre **Ende** hoechste volcome  
heit **tot** welcke die mensche hier in  
der tijt come mach **Die** heer sprac  
heer meester **En** wilt daer niet wt  
beweghe of orant werde **Want** ghy

fulc wete dat v dyt te rade' slijnt  
seer pijnlic te sijn **Want** v leue' qd' v  
om te merke' recht **Off** v wt langher  
ghewoente' wese'lic ghe'worte' sij **Wat**  
het waer' uwer' natuer' seer pijnlic  
sont ghy' uwe' onde' ghe'woent' laten  
**Off** wert' so moechdi' v' wel' rijstich'  
vare' hebbe' **Die** meester sprac' **Ies**  
mach' so wel' wese' **oer** nachradit' dese  
mensche' die' ter' leste' v' quam' qd'  
oer' en' p' p' ghe'genc' en' wel'  
loen' **Lieve** hint' qd' segge' di' dat' qd' v'  
berade' bin' **En** soe' mijn' herte' inghe'  
druct' **Dat** ghe' mi' haestelic' daer'  
om' wil' sterue' **Ick** sal' en' wil' mi'  
mitter' gracie' behere' en' bere' **En**  
gaen' wt' mi' bedringlike' **En** v'nuft'  
ghe' en' v'standelike' leue' **En** wil'  
al' hee' v'sake' **En** na' dynen' rade'  
doen' **En** v' bid' qd' di' om' gods' wille'  
**En** w'ket' v' niet' langher' vertrache'

Of verdraghe mer wilt mij segghen  
en wisen En leere hoe ye beghynnen  
sal Want ye en mach niet langher  
verreche

Die eerste leringhe die die leere der  
meyster leere

**D**ie leere Want ghi dese gracie  
van gode hebt dat ghi v verroet  
moedighe En onderwerpe en neder  
bughe onder een arme sweck Creatu-  
re En hoedanich dat hi si so sulle wij  
gode Die ere ghene welc si ge Heer  
meyster yt dat ye v wt gode raden  
sal so moet ye gode te hulpe neme  
en v wt godliker mynen Godliker  
dinghe ghene en ye sal v beghynne  
te leere Ghelikerwijz alsme jonghe  
kinderen beghynne te leere Ende siet  
ye sal v een lesse ghene welke eerst  
die onerste reghel siet en die ordinacie

als dat **A. S. I. E.** Almen die hinde  
ren scrift ghyent die **W. I. G. N. I.**  
lettere scrift ghyent **M. a. n.** seldi  
nemen een puer en gheestelic leue  
**B. i.** beste seldi doen Ende quaet suldi  
late en sonder **E. i. g. h. e.** dat mitte  
En een bescherde middel te honden  
in alle dinghe **D. i. e.** mate te lere  
bure en bynne versoetmoedicht te  
werde **E. i. g. h. e.** wil om godh wille  
te gronde wt te roede **F. e. l. l. i. c.** sta  
delic Ende miestelyc by god Ende  
in god weder te blinc **G. o. e. d. e. r. t. i. c. l. i. c.**  
**O. n. d. e. r. d. a. n. j. c. h.** te wese en willichlic  
tot alle godlike werke **H. e. b. b. e.**  
dine sijnne niet weder adfwaerth  
totter werlt of totter nature **I. n. t.**  
ynt herte va bynne wenede te ouer  
duche En te edercanwe godlike  
dinghen **K. e. n. n. e. l. i. c. h. e.** mitten ghe

lone der hangenheit ~~der hangenheit~~  
neder te staen die beooringhe die ~~reine~~  
vleische en die dunelhe. **L.** lieflic en mo  
ghenlic Over alle wyllic dinghen  
totte wighē dinghe dymē **M.** myne  
en in liepē godh en dymē enē men  
sche stadelic bliue. **N.** niemant goet  
te beghere sy sijn hoe sy sijn. **O.** ordinerē  
en lere allen dinghe ynt best. **P.** peni  
tencie op v comende het si vā den cre  
ature. **Q.** of vā gode goederlic te ont  
fanghe. **R.** quit te schelde. **S.** en te dighenē  
alle dien v ye verterne heret of  
maet ghedaen. **T.** reine puerlyc te  
hondē die lichaem en die siele sacht  
moedich is mitte en goet in allen  
dinghe te hondē. **V.** te hondē ghelo  
ue en myne en vriendelic tot alle  
mensche. **W.** wt te sette alle onse  
vloedighe dinghe onse manier en  
ouermare. **X.** xpe leues en kerighe

Alle die tijt **W**eder ouer te dincken  
• **ij** ymichlic te leue en an te roeyen  
die heilighe joncfrouwe maria dat  
si u wil helpe Dat ghy dese lesse wel  
leue moecht. **3**• zedelic En mynen  
in uwer nachter vrede te behouden  
**O**nder alle dinghe die god op u  
laet comen en doen mit u. **E**iet heer  
meyster dese deyne huytliche lesse  
ontfanct van gode **D**ie meester sijn  
dese lesse mach wel een huytliche lesse  
hijne **o**yer si is mij fier swaer ende  
manlic **W**achtant si si **H**oe si si jeh  
salse mitter hulpe gods in nemē  
**o**yer siet mij lieue saen hoe veel  
tijt vildi mij ghent in welken  
in dese lesse leed sal **D**ie lesse meet  
vijf deche totter see der **v**ijf  
liene der myne **c**ruystrij sijnse vijf  
wonden **O**p dat ghyse te bet moe

ghet leren En ghy selt wtsech selve  
soel meester sijn En waermeer ghy  
in enijghe niet dese waerformen letter  
re een mist of niet contrarie doet  
so suldy v selne ontsted en v selne  
disciplijn ghene Die meyster sprac  
liene seer ic selt doen in sal v  
ghehoersaemich sijn Al dat dan  
drie wech ghelide was Doe sprac  
die leech totte meester Eja  
goede meyster hoe staect met  
v Die seer sprac ghy selt niet  
dat ic in desen drie wechen meer  
gheplaghe bin om dese lece  
dan ic in alle my daghe om  
myne lece Die leech sprac hoe  
staet wt mit v en hebby dese lece  
ghelict Die meyster sprac al rede  
like wel staet ic te weeten inder ghe  
maec gods En ic bidde dy liene seer



Dattu mij waert lere en segghē wils  
Die leech sprac heer meyster ghij  
weet wel dat niemant waert lere  
en mach ten sij dat hem dese ghy  
lettere wel beket sijn Die meester  
sprac waert sake dat ic seide dat  
dise sonde so mach ic lieghe en ic  
en seide die waerheit niet Die  
leech seide so ket so symelic staet  
thent ghyt wel gheleert hebt ten  
leste doe dat by nae drie weke ghe  
lede was So sende die meester sel  
ne om desen mensche En sprac  
liene soen vlyt ic mijt mij Wat  
mij dunkt dat ic overmyth die  
hulpe godh in dese lettere wel ghe  
leert heb En wel conen sal Ende  
wilde ic wils v wel op segghē  
Die leech seide Neen heer ic ghele  
ne v seer wel dat ghyse wel weet

En wil mij gaern mit v lyden  
Die meester sprac weet mijn  
liene soen dat mij dese lere al wat  
swaer heeft gheueest te leren

**D**ie meester sprac ic bidde di  
liene soen Dattu mij veert  
leren wilt Die leere sijde **O** liene  
heer ic en mach v niet veert lere  
mer ist Dat god v duer mij leren  
wil ic wil gaern sijn arme instru  
ment sijn Doer welke hi werken  
mach wat hi wil Heer meester ic  
dat rade ic v wter godlyker minne  
mer ist dat v gheschiede Alc den  
jonghelinc gheschiede die onse heer  
toesprac Ganc en roep alle dinghe  
dattu hebt En gheeft de armen  
En coemt en wylt mij nae ic  
dat v also gheschiede als hem dede

Daer nu wil ic sonder scoot wesen  
Die meester sprac daer om sijt son  
der sorghe mer weet dat ic mij al  
heel berade hebbe dat ic niet en for  
ghe wat mij hier wt come mach ic  
sal nae volgen die raet gods Ende  
die dijn en sal v ghehoersaem sijn  
Die leech sijde **H**eer meester **W**at  
ghij nu alsoe hoer sijt En alsoe be  
reydet so wil ic v rade ginder myne  
gode **D**at ghi uwe oneyste En uwe  
oerden sijt en blyft ghehoersaem **W**at  
het en mach anderly niet viel ghe  
slyje **I**st dat ghi de rechte wech  
en den naeste wech wandere wilt  
**G**hij sult v dinkinghe En v mach  
ghinghe lide van uwer orde En  
als v dat gheschiet so sal v ver  
standlike en v doethe natuere  
totte panh En tot andere dinghe

In alfulker menijnghe hulp sucke  
~~in~~ Denckende dat si haer  
gastin van deser cruijcinghe vlosse  
fonde mer dat en sal niet ghesche  
Ghy selt oetmoedelicke in ghehoer  
sambly volherdende bliue En liden  
al wat v op vallet En weet dat  
ghij duer den selue wech moet gaen  
Die onse lieue heer di selue jonghe  
line verforene heeft gherade te  
gaen Ghy moet v cruych op v bore  
En volghe nae dat exempel onse  
heren Jhesu cristi En dat in rechter  
groter waerachtichz en lijdsamiger  
oetmoedicheit En ghij moet oock  
achter late v inderbeedinghe En  
v wise vinnighe En hoghe opge  
blasen houerdighe verstandelheit  
die ghij hebt ouermith die scriften  
noch ghij en selt niet meer sandiere

te prediken. En ghy silt v simpel  
en plicht hebbe teghe v blicht vriend  
re. En blicht dochtere. Ende als sy  
v gheblicht hebbe. So suldisse gheren  
ghy va v late gaen. **W**ach ghy en  
silt gheen raet noch gheen sprac  
mede hebbe. **M**er sigghe ic wil  
erst mij selue leren sal. hoe ic mij  
selue leren sal. En als ic dat ghe  
daen heb. So wil ic v guern leren.  
**E**n of sij di sigghe. **W**anneer sal  
dij <sup>meester</sup> predike ghy moeghet he ynder  
waarheit. **W**el antwoerde. **D**at  
ghy nu becomert sijt. en also suldi  
v allenche van dat volc scheid.  
**D**ie meyster sprac lieue soen sal  
ic dat alleen doen. **W**at sal ic  
dan meer doen. **A**ls ic anders niet  
te doen en hebbe. **D**ie leech ghy  
sult ic wver alle gaen en lefe.

**V** ghetidi En als ghy moghet so  
suldi mitte andere broeders ynt choer  
singhe En ghy selt des daghes misse  
lesen als ghy daer toe gheschiet  
syt En wat tijt hier bene gh. suldi  
in onsdenkinghe onse lieft here  
hesen cristi en sijn wandringhe v  
tijt in toebrenghen **Al** hoe dy leue  
En sijn leuen ghelyc gh. En ghy  
sult dan dencke dijn vloer tijt in  
welcke ghy sonderlinghe v sijn  
ghemijnt hebt En hoe diejn v lieft  
heeft gewest teghen hem Ende  
hoe groet sijn minne tot v gheveest  
henet en hier in suldi studieren  
Diet dan maechdi wel come allene  
ke tot waere oetmaedicheit En  
v onse leue in een beter vspan  
delen **Al** dan die tijt coemt Die

god wel weet **D**as sel v god tot hem  
nemen en maken v een wt mensche  
mer ghy sel weten **D**at eer dese  
wonder gheboorte geschiet. **E**n moet  
ghy alle dinghe vroepe **W**at dat ghy  
besittet **E**n over ghenen si gode **E**n  
dass in wort gemeret dat ghy  
gode overghene ~~si~~ sult **D**at ghy  
in wtver subtylne en cloecker omme  
ganghe hebt **H**et si inder scriften  
**O**f sonder die scriften en hoedamich  
**D**at si wesen maghe **W**at welcke  
eer der werlt of lieft opstaen mach  
**W**at alfullic ghenoechhe **D**aer ghy te  
vore in gherustet hebt **D**ese moet  
ghy van noede achter late **E**nde  
oetmoedelyke mit sinte maria  
magdalena v **V**oer die voeten  
ont here nedersaen **E**n dwer alle  
dese moet v **S**innen ende v ghe

geallie wt stene **D**iet heer meester  
yt dat ghy dese an beghint te gaen  
**D**an is te ghebonen dat die Winghe  
hemelste vader **D**ese waerformen  
dinghen mynentlike aensien sal  
**H**y sal v Dringhe woert **D**at ghy  
wat het gheproeft silt worden  
**E**n puere gheruycht **W**at dat  
gout gnde vuer **E**n het mach ghe  
stien dat hy v secht en danc  
der myne **E**n een diech des halch  
**D**ien hy sijn wtuervere ghemide  
myghe gheborc soen henet ghesene  
lic **I**n welke ghemerct wort dat  
hy v by aentuerre sechte sal dat  
al v werche **E**n niet werche **E**n  
al v leuen te niete gaen sal **E**n  
versmaet werde en v hinderen  
die v te biechte pleghe selle v v



scheide meynide dat ghy nu woen  
sinne berouet sijt Ende oec v sonder  
linghe gheselle En dat meeste deel  
wuer broedere die ynt doester sin  
selle scandeliscert werde in v En  
selle segge den een totte anderen  
Dat ghy nu een onseemde maniere  
aenghenome hebt in welcke ghy  
half swach ghetworde sijt Hier  
meester als v dese dinghe ghesche  
do en wilt niet vnaert wesen  
ayer meer vblide Want v sa  
licheit nakende is Nochtant sal  
di weten dattet also niet ghesche  
en mach / v / natuer en moet daer  
wat in vercoriche aye bebrontwet  
god wel Want hi en sal v niet  
late Hier meester tijt te vmoede  
dattet nauwe wesen en mach

Als ghy in desen dinc sijt en in  
dijt lijden. **V**en sal in come dat  
ghy god bydt **O**f by amentussen  
begeert dat hij hem gheueerdighe  
**V**te gheue overnatuerlike broef  
tinghe **E**n solach en dat hij v ghe  
ue senehande sueticheit te on  
derwinde **L**iene heer meester ght  
dat v alfulke dinghe gheschiet  
**W**eest gheueersijndet **W**ant  
ten coemt va gode niet mer het  
comet daer vet **D**at daer noch  
senehande homoedicheit sijnt sijnt  
in dijne nature sijnlt **E**n ver  
holyt **H**et is een alte grote ver  
metelheit **D**at die mensche ymer  
meer so groten overnatuerlike  
gane van gode dar beghere **D**aer

Om heer meyster oft v gheschiede  
dat ghy alsoe grote begeerte ver  
naemt in v ~~hant~~ thant suldi mit  
al uwer macht. Daer beghen  
sette En weder stryden En v onder  
werpe in een grote overpinghe  
en oetmoedighe vlahinghe En  
mitter herte en mitte monde spre  
ke O my god En my heer Het  
is my wten bymeste myn herte  
leit dattet mi in quam En my  
vermat in laten te come alsoe gro  
te en alsoe hoghe begeerte Want  
ic doch wel behenne dat ic niet  
niet weerdich en bin dat my die  
aerde draghe sal Heer meester als  
dese woerde mitte monde spreket  
En oec in dijne herte niet alsoe  
volcomelic en sijn en wilt niet

ontvanchte **o**er set v selue pen  
tencie v selue te staen mit enen  
roede Also langhe hent ghyt roede  
~~En~~ ~~yt~~ ~~frucht~~ sake dattet so noch  
niet en wil of late so bidet dat voer  
een beeringhe Also langhe alst gods  
behaghet dat ghyt liden sul

Dan die roech hoe dat me wotter  
wtcomenheit come sal

**H**eer meester ist dat ghy dit  
leuen aen nemt wilt so suldi  
weten Dat v gheen dinc bet heb  
pe en mach Dan een grondeloes  
proet oetmoedicheit en ghelate  
heit Dat ghy gode onerghieft alle  
dinghe se sijn suet sy sijn suet sy bre  
ghe ghenoech Of sy pijnighe Alsoe  
dat ghy inder warheit segghen  
moecht **O** myn god en mit heer

Deer waert v wille dat ic in dese  
leue En in dese drucke bliuen  
sonde totte vterste daghe Ic en  
woude nochtant niet van v scheij  
den mer ic woude di stantacht  
lic diene en aenhanghe Yher  
meijster ic bin nu onder gracie  
gods wel bekennede dat ghi nu  
in v herte dencket dat alle dese  
reden die ic v nu segghe is v nu  
een seer swaer sermoen Daer  
om heb ic inde eerste orlof ghe  
nome Waert dat v gheschijde  
de achterwaert te gaen als die  
voerscreue jonghelinc drucke en  
wech ghinc Van criste dat ic son  
der font wesen woude Die meil  
ter sprac ic heb noch in minne  
herten dat die sermoen also swaer

en hart schijnt Daer in hebby die  
waerheit gheseyt Die lieke seyde  
ghy hebt mij ghebeden dat ic u  
wijzen en lere ~~sonder~~ woude Hoe  
dat een mensche tot sijn alre naef  
te come machte En tot dat hoestijne  
tot wellen inder tijt die mensche  
come machte En sonder alre naef ic  
en weet gheen sekerre wech nae  
te volghen dan dat exempel christi  
Der ewigher waerheit Dan dese  
voersorene wech mer ic rad u  
heer meester Dat ghy u een tijt  
neemt wel te beraden En wat  
dat u god gheeft te verstaen  
dat ghy doen sulc dat doet Die  
meester sprac dat sal ic doen  
En ic sal besien Of ic mij selue

mitter hulpe godh vwinne mach  
Daer nae opte meghende dach sen  
de die meyster om dien mensche  
En seide tot hem Och lieue soen  
wat groter martelie en wat  
groter snyde En vechtinghe heb  
je ghehad dach en nacht En  
je mitter hulpe godh daer toe  
ghesomme bijn Dat je de dunnel  
en mijn selues natuer bouen  
ghedaen bijn En je heb vander  
ghenade godh enen soene moet  
in mij gheoreghe En ghehele  
wille also dat je mitter hulpen  
godh blidelijke begijne wilt En  
hoe vech <sup>dat</sup> mijn natuer daer va je  
quel sal werden nochtant sal  
st liden mitter hulpe godh Die  
leer seide hebby noch in uwer

ghedachten die woorden dyes  
laet wene mit v sprac die  
meyster seide also wie alz ghy  
van mij seheyde. So seceft josi  
merichlyke alre make die  
leeste sprac heer meyster ghy  
sult weten dat ge mij niet  
gronde myn herbe mit v ver  
blyde dat ghy desen bereyde en onder  
sochte moet of wille om gode Ende  
ge gant v sijn veel Als mij seluen  
Dien ont beghint wie ge die name  
gods Also nam die leeste orlof en  
seheyde van hem. **¶** **¶**

Wie hem die meester gaf tot bete  
ringhe en den wach te volghen

**D**ie grote verforrenen onder ghe  
woyde meyster heeft sijn werc  
begonne Ende heeft ter jare alre mael




ghelaten Die hem ghebode ware  
te late En het 36 gheschiet eer dat  
jaer een eynde quam Dat d'ye  
meyster also fier vsmact wert  
ijn sijn doester Als hij ye te wo  
re ontfanclic hadde gheveest En  
lieftallich En so diden oec sijn an  
der sonderlinghe vriende En sijn  
geesteliche sone En dochtere Ende  
alle die hem ye ghebende of om  
di sijn van hem ghegaen En  
helbe he wa hem ghescheide recht  
of si hem nize ghesen en hadden  
Waer van sijn natuer fier vers  
tuert wal En sijn hoeft fier oet  
began te werde Daer hij meer  
wa vernact wal Daer om fen  
di die meyster om di lech ende  
verteldit hem altemael dat

hem gheschiet was. En hoe sijn  
nauer sijn crant was gherverde  
En sonderlinghe dat hi sijn be  
amptet was om die crancheit  
sijn hoef. Die heere sprac. Ghy en  
sult niet vnaect vrees laten do oet  
medelike gode. En betrouwet hem  
wel. En ghy sult vrees dat ye wa  
nwer vreeshe wel te vreeshe byn  
Want hit staet nu wel mit v  
En noch beter salt mit v staen  
Heer meyster ghy weet selue wel  
dat alle die gheen die opte rechte  
wech come sal. En die warachtighe  
wech honde wil. Die moet sonder  
wijvel duer liden en dat oegem  
pel der waerheit volghen. Dat ye  
bristus. Daer om en wilt niet

vermaert wesen. **L**iet u gode azer  
my 98 dits ghelyck oec gheschiedt. **E**n  
also langhe als ghy in deser noot  
syt. **S**o suldi uwer nature heyme  
lic te hulpe come mit goeder spijsse  
my wesen medicyne ghemact  
**V**an oude dat my my heeft store  
licke. **E**n also sal ge u oec late make  
azer ghy suldi wete dat ge mij al  
toech gode liet. **D**at hy mit my lich  
aem en mit my ziele didi wat  
dat hy woude. **D**ie meester sprac  
In ghebedste my nochtranch andich  
**E**n nu radeste my. **D**at ge mij mit  
goeder spijsse helpe sal. **D**ie leet ant  
woerde. **H**eer meester niemant en  
sal god beore. **A**lso langhe als ghy  
in deser noot syt. **S**o gant u god

Wel Dat ghy uwer natuere te  
hulpe coemt En sonderlinghe v  
hoest **W**o lieue heer meyster niet  
god te hulpe En het gaet uwer v  
alleen **L**aet v god blidlike in alle  
dinghe gheueilike in groter En  
gheware oetmoedicheit **V**ertrouet  
gode en verwacht die gracie gods  
**W**at dan gods v v hebbe wyjl  
het si suet het si bitter **D**ien vrees  
ghelyc en bughet v **D**aer nae ouer  
mich gods hulpe **G**ode heer meyster  
ic bidde v om gods willen en willet  
niet uwer quaet neme dat ic v  
niet langher bij v blyue en mach  
**W**ant om een sonderlinghe sake  
so moet ic v van v scheide **D**er  
yft dat ghy mij in gheue wyjl  
ontbere en wyjl soe sint om mij

tot dier piden Daer sal ic mi vgn  
de laet **Mer** ghe dat ghy v liden  
moecht sonder enighen troest der  
creaturen dat waer beter **Die**  
**meijster** sprac **Dij** lieue soen en  
wilt also niet spreke **Want** ic  
en mach v niet langhe ontbere  
**En** weet dattet mi een grote  
banghicheit is en grote pijn is  
Dattu van mij scheidt welke **Mer**  
nochtant wanten so noet rustighe  
en sonderlinghe boetscap hebste  
**En** een grote salie is **Welke**  
tot gode haert **So** sal ic mi bedw  
ghe **En** liden en dinc di reghen  
voerdicht **Also** langhe als ic mach  
**Die** lieue antwoerde **Heer** **meijster**  
want ghy wd onder die roede gods  
sijt **En** in die ghesalinghe di haert

lynt en ghy v' wyllichlic daer toe  
gheoffert hebt. **So** suldy v' dattet  
v' noet gh' in onderstheit te leuen  
**En** doen v' selue dat rechtwerde  
lic gh' noch en wilt. **V'** dat niet  
laten verstuere. **Dat** ghy v' den  
creatuerē ghy late syt. **It** oec dat  
ghy hier onder noetvrich hadt  
Dijne voetsell. **So** settet v' boeche  
te pande. **En** leent daer gelt voer  
mer in gheene wijz en wilt daer  
enich van roepen. **Want** als mij  
duncket so suldyse noch wel beho  
ue. **En** als die leech orlof ghenome  
hadde so scheidt hij v' hem. **Waar**  
om die meester seer soeyde ende  
benal hem gode.   
Soe die meester vliche wert v' gode.

**A**ls hem dan dese meyster te see  
jaer lanc aldus in flotien  
becoringhe ghelide hadde in alle  
sijne vriende versmadynisse ende  
saminghe van sijn boerde te berghen  
gheset hadde. **E**n crancheit al sijn  
re nature mit groter oetmoedich  
heit ghelide hadde. **D**oe gheschiedet  
des nachts voer den dach dat sint  
vanhul beheert wort. **D**at een  
~~swaere~~ swaere becoringhe op  
hem viel. **W**elke becoringhe  
men nature wt dende en sou  
de moghe, en daer hy sonderlin  
ghe also cranc van in alle sijne  
nature was. **D**at hy ter metten  
niet gaen en machte. **M**er bleef  
also sitte in sijne alle hem te  
gronde lende in gode in rechter  
en sijn groter oetmoedichheit

sonder enyghē troest **E**n hulpe  
enigher creature **E**n doe hij in  
algedanighē orancheit was **D**oe  
began hij onder alle dinghe ouer  
te dinche vander passie ons liefs  
heren Jhesu crists **E**n wat groter  
mijne criften tot hem hadde **E**nde  
began sijn leuen nae desen leuen  
te ghelike **E**n ouer te legghen hoe  
deyn dattet was **E**n hoe deyn  
liefte dat hij hadde teghen sijn  
grote mijne **E**n hem viel doe  
so grote betrouwe in **E**n alle sijn  
tijt **B**liesinghe **D**aer hij seer wel  
in beweghe wort **E**n began te seg  
ghen mitten herte en mitte monde  
**O** ontfemhertighe god **O**ntferm  
mij arme sonder **O**me dijn lafgro  
dyghe ontfemhertich **W**ant



ic niet weerdich en bin dat mij  
die werde draeghe sal **O**nder veel  
he woerde en ghedachte sittende  
**E**n claerlyke makende **H**eeft hy  
ghehoert mijt sine lichaemlike  
oren niet fiende hem se stemme  
siggende **H**et nu v lydsamheit  
en vrede **E**n besrouwet gode  
**D**ie die qude werde in mensche  
lyker nature heeft gheuoent  
**W**elke sieke hy ghesont maecte  
qude lichaem **D**ien seluen maect  
te hy oec ghesont qude sielen  
**F**er stont doe dese woerde ghe  
eynde ware **D**oe wort dize  
meyster in d'nacht en wt hem  
seluen **B**eroeft van alle sijne  
natuerlyker verstandelyke redt

Also dat hij niet en wiste **Wat**  
datme niet hem dede **Of** was  
hij was **Of** hoe hij nu gheghe  
wert **En** doe hij weder tot hem  
selue gecome was **Want** hij in  
hem selue in alle syne natueren  
ene nutte **En** grote crachte en  
starckheit **Also** vollic. vultch onder  
suekinghe hij belude nye in alle  
syne leue nye gheuoelt en hadde  
**Nij** want des een seer grote v  
tichte onderscheydinisse **Die** hem  
te vore onbekent hadde ghe  
weest **En** hij verwonderde he  
**Hoe** dat hij also onuersienich daer  
in gecome was **Doe** dochte hij  
seluer dit en mach di niet wel  
onthelpe **Wt** also selve dinghe en

werche **D**u selste sende **O**m d'men  
slye dyn goede vrient en hem dit  
werc veruelle **E**n die leech wert  
daer gheroype **E**n hi was ghehoer  
sam en quam totte meyster **E**n  
die meester began hem alle din  
ghe te segghe en te veruelle van  
begyn totte eynde toe die hem ghe  
snyet ware **D**ie leech seyde dese  
dinghe heb ic wten bymeste myn  
herte sijn gaem ghehoert **I**car  
meyster ghy sult wten dat ghy  
w' crist die rechte waerachich  
der gracie gods ondernonde hebt  
**E**n w' sijn dij crist gherabes  
te rechte nae die oncrste cracht  
**E**n ghy sult oec wten dat hier  
voermael gheleker w' sijn die  
soryt nader letter v' doet heeft  
gheplaghe **W**so maect v' w' die  
selue letter weder leuendich

Want die heilighe scrift 14. wten  
heilighe geest **E**n want ghy 14. over  
mych die gracie gods dat licht des hei  
lighe geests hebt vdiert te ontfan  
ghe **E**n daer toe die heilighe scrifte  
wret **S**o suldi wete dat ghy een  
sonderlinge grote gracie ontfangi  
gebt **E**n veel dinghe selle v ope  
baer **E**n daer werd' oimitt' d'ys  
scrifte die v te vore onbekent  
gebbe gheveest **A**l ghy selue veel  
weet **H**ier meyster hoe dat die  
heilighe scrifte v **E**n veel doctoren  
hem selue doncket contrarie te  
wesen in veel stede **D**iese mitte  
helpe der gracie te rechte an wer  
ke cam **A**l ghyse 14. anset die  
onderfheit **E**n mercket d'avelic  
hoe eendrachtich dat sij 14. ende

Concordiert **W** suldy eerst waer  
rathich wijs wesen pnder scrifte  
**E**n wd suldy di eerst nachvolghe  
di wesen dat waerachtighe beel  
di **E**n exempel der waerh<sup>t</sup> christi  
ihesu **E**nde wd sel di weder beghe  
men te predike **E**n wd te enen  
mensche here en onderwise **E**n  
wd jh die tyt ghecome dat ghy  
v. goede beche weder losse suld  
en oner studiere **E**n ghy suld  
wete dat wd een sermoen beter  
en verichtbare / en metter we  
sen sul **D**an hondert sermonen  
hiet te vore **E**n die menschen  
die v. wd here sulde veel meer  
verdere en verbeteret werde  
**D**an si te vore soude **D**aer om  
dat die werden **D**ie ghy wd

segghet sult wt enen reinen vate  
gaen fullē. En daer om salse der  
reijne ziele die god mijne ontfan-  
lijker sijn. En ghij sult wete also  
algh ghij veel mensche tot deser tijt  
te verfmadelich hebt gherweest  
en ongheracht hebt gheschener.  
Also suldi wt hondert welf meer  
allen mensche wonderlic sijnen.  
En ghij sult veel ghenamer. Me-  
sen. Dan ghij ye te vore hebt ge-  
weest. En wt fullē wist grote  
scaren van volk nae v lope v  
te hore. En daer om sal v seer  
noet wesen. Dat ghij v in groter  
ghewarreminghe der oetmoedicht  
v in waer neemt. En hondert  
Ghij wist oec seker wel. Die ghee-  
die ene grote scab heeft dat hem

moet ja dat hy dien scat seer sorguon  
delike voer die dyene bewaer **Wat**  
die dureschijne diene die syn onturuch  
tot **En** word' altoech v'slaghe als sy  
sien dat god der menschen also gro  
te scat bewelt **Daer** om suldy  
wete dat sy al haer liste en al  
haer machi daer toe doen **W**  
te examiniere **Of** sy v vade scat  
bewone mochte **Maer** om tra  
ket mit groter naestich **Wat**  
ghij moghet dese scat niet bet  
beware **Dan** qu een stille grote  
oetmoedich **W** goede heer meijst  
nae dien dattet w mit v sagt  
**So** en ist gheen noet **Dat** jeh  
meest met v spreec v te hien  
je begheer w seer **Van** v ghe  
leert te wesen **En** je sal hier blij  
uen. **lyent** je uwer sermonen

Veel ghehoert heb En want  
als ghy gheseyt hebt een grote  
En een uwe duucht in uwer  
natuer en in gracie onderwondt  
hebt **W**e want dattet god ganc  
so woude ge gaern dat ghy nu we  
der beghinne woude te predike  
Die meester antwoerde **W**at  
wijldij mi rade ge heb so goede boec  
ke wt gheset te pande En heb  
daer voer te borghe ghenomen  
**1000** guld Die keech seide om  
die boeke sinder en ge wilke  
van gods weghe **W**eder lossen  
of ge sult u ghene en wat u  
daer bene overblijft Dat gheeft  
**10** En also sijn die boeke weder  
ghehaelt en gheleest **¶**  
Soe dat die meester weder



arbeide te prediken **ayr** van  
sorejen liet hys staten en en  
tonde een woert niet spreke

**A**ls dese dinginghe gheschiet  
ware so heeft die meyster  
doen vordijghen Dat hy die die  
den daech prediken woude **A**  
dijt dat volc hoerd so vromder  
den sij hem zeer En om der sel  
senheit des dinginghes so regader  
de veel volch En doe die meyster  
ghecome was En so grote scaer  
van volc ghesien hadde Doe seech  
hy opten roech En sette sijn  
cappie over sijn oghe En sprac  
in hem selue **O** barmhertighe  
god ist dijn lieffte wille so gheeft  
mij te doen en te spreke **O**p

dat dyn alre liefste wille in mij  
inleket mach werde. En siet ghe-  
sijnde deser woerde. Wert die  
meyster also seer freyend. Con-  
der enich toedoen sijn selue. En  
daer beghonne. Also veel suete  
trane uit sijn oghe te vloeijen.  
Dier also veel ware. En also  
langhe duerd. dat dat vol mit  
groete vriet began teghe hem  
te valle. Also datter een mensche  
mit ludic stemmen began te roepe.  
En te segghe. O heer hoe langhe  
selle wij hier siet. Het is nu  
veel te laet. Nu dat ghy beghine  
wilt. So segtet dat wij opstae  
moghe. en gaen heen. Die mees-  
ter behendit selue veel datter  
te laet viel. en sprac. Eya my

heer mijn god **g**h' dyn wille so niet  
mij of dit foreyen **E**n vleend mij  
dat ge dit fermoen voleynde mach  
**E**n **g**h' dattu dat niet en doctse  
so heb ge ampt **D**attu meinst dat  
ge noch niet ghensich bespottet  
en byn **V**abrenghe nochens dy  
wille in mij **A**lso alseu dat heb  
be' mylke **M**er wat hij bat het  
en help niet **M**er dat foreyen  
wiel meer en meer **E**n laetste  
sach hij dattet god also hebbe' von  
de **D**oe sprac hij al seke foreyende  
**O**ch mij alre liefste kinderen  
ge bedronc mij dat ghy also lan  
ghe ghevacht hebt **E**n ghy  
sult wete' dat ge niet en can  
noch en mach in een woert  
sigghe **D**oe stont dat volc

Op en ghyne hem En daer  
van wart alle die stat binnelut  
mit rone en rumber en ghe  
michte En doe began die meester  
esst bespot te werde En alle  
sijn scande runderet Want sy  
sprake Wo sien wy alle wel dat  
hy waerachtich drach is gheverde  
En sijn broederly in sijn cloester  
hebbe hem So strengheliche v  
bede dat hy nimmermeer bet pre  
dyke en moeste begghende ghy  
hindert ons en beschaemt ons  
Want ghy bynt in v sondelijn  
ghe ogherwoenlike seel seer crans  
ke gheverde wa hoefde Die meis  
ter sende om sijn vijent de leide  
En seide hem alle dinginghe die

hem gheschijet ware Die leede sprac  
Huer meester **W**est wel ghemoet  
En en wert niet vermaert **W**at  
ghij sulc weten dattet in veel tijde  
so wel met u ghesae heeft **W**at  
god mit alheel dijn vrient wese  
Het is te vmoede dat daer noch  
wat honerdyt in u sijnde **D**at  
god nu oec in u ghedoot heuet  
**W**ant ghij hoerch ghesit waert  
nade exempel quisten bespot sint  
En wel moechdy gaen van  
gode also grote gawe ontfanghe  
te betrouwe waerlike **W**ant  
wat ghij van sende in u hebben  
mocht **D**at si nu al heel is wt  
ghedaen **H**ebt goede moet **E**n  
lidt dit goderische ende

oetmoedelijc Noch en latet v niet  
seer onghewoenlic dunckē. **W**at  
v heb die ghelijc onderwende dattet  
gheschiedt. **H**eer meyster ghij en sult  
dise bangheit. **E**n dat omme dat  
v god ghesent heeft niet vsmade.  
**E**n v sake v dat ghij bij v selue  
blijft sēder enighē vermakinghe  
**V**an mēsche te spreke oft te troeste  
vijf daghe lancke totter see der  
vijf teykenē der myne cristi. **E**n  
als dese vijf daghe ghelide sijn  
**H**e spracet mit wten priester dat  
hij v oerlof ghene van sermoen  
te doen gude doester. **E**n yst dat  
hij v weijghert. **H**e biydt hem  
dat hij v eerst beprone. **E**nde  
dat hij v toelact dat ghij wten

broedere een leyfe moghet leuen  
Die meijster hieftet Also mach  
ghedaen Want nad' vyfte dach  
Als hij orlof hadde voreghe dat hij  
den broedere also goede leyfe dat  
si hem alle seer vrunderden van  
sijnre ouer groter goeder geestelij  
ker leynghe Die hij hem hadde  
gheseyt Waer van die broedere  
ijnt capittel versamende En ouer  
een dweghe dat die meester noch  
sijn beproeft sonde werde Ende  
den volc een sermoen doe sonde  
Also hebbe sij een vande broedere  
benoden die tot een cloester pre  
dijke sonde Als dat sermoen wt  
waer dat hij dan den volc con  
dijghen sonde dat die meijster daer  
dij merghant predijke sonde  
Als dan die broeder sijn sermoen

gheeynt hadde **H**est by ghesproke  
ze by ghebenedit dat ze v condighe  
foude **D**at die meyster hier moeghe  
vroe predyke wylt **M**er oft hem  
also ghescheyen sal alst laeste ghe  
schijede del en suldy my niet voute  
**W**ant ze doe dat my benoken is  
**M**er nochtant so segghe ze v **D**at  
by onse broedere ynder soke hieren  
lynnē laeth ghelede **H**est also goe  
den meysterlyke gheestelike kringhe  
ghedaan **D**at onse broedere segghe  
**D**at sij in menighe zane **M**er so  
godlike kringhe en hoerde **M**er hoe  
dat hi v doen sal del en vout  
ze niet **D**at eerste firmoen  
del meysterlyke na sijn kringhe  
na die lynnē en vouten in een  
clouper va gheestelike kringhe



Hoe gheschick Ende d'ye ziele binloft  
fulle make

**A**ls die morghe ghecome **Was**  
ghijne die meester totte doest  
daer den volc ghecondicht nach  
**En** heeft sermoen begonne **Al**  
dus segghede **Rijndere** **W**ie par  
als ic waen sint ghelede dat ic  
v laet predice **En** gude lesten  
sermoen dat ic v doe dede **H**el  
ic v gheseyt **W**an gijne punde  
**W**er in dier eyt waer mij in  
ghewoente **D**at ic veel latijn  
sijc wordt plach mede in te  
branghe **g**ude sermone **D**at en  
dinck ic ic wd niet te doen **W**a  
neer ic latijn spreke wil **S**o  
sal ic dat spreke daer gheleede

hude syn Diet verstaen W sprecet  
een me maria om gracie te v  
vrijhe Voert ~~en~~ aen sprac hi goe  
de kindere Joh heb let en voert  
voss my ghenome in ij dit Fiet  
die brudegom comt gaet wt hem  
te ghemout Desi brudegom ij of  
Christus en die menschelike natuer  
ij die kinne O lieue kindere W ver  
den wi ghebrue brude Christi En  
mit recht souden wi alle wt gae  
den brudegom te ghemoute Mer  
lieue kindere dat ghebrue ij in  
ont, die waerachtighe weghe En  
des rechten toepades die den brude  
gom te ghemout kijde ij syn seer  
vnoest veruildet en vlijstert  
gheword En wi in deser tijt  
wandere daer seer seld in Daer  
syn nu oec veel weghe in welke

Veel mēsche verdruken datmen  
den brudegom niet op en staet  
En wt en gaet te ghemect al  
ye v wt mitter hulpe gods segghe  
sal inde naevolghende woeden  
wt hier van sal ye swighe **Wat**  
het sonde te groot en te lanc wt  
de **Goede** bijndere **Want** wij  
wt alle een brunt **Leisti** ghehe  
ten sijn so yt noet dat wij wt  
segghe hoe dat een brunt **En**  
niet si doen sal dat si de brude  
gom te ghemect mach come **licus**  
bijndere een yghelic myllicre got  
de brunt **Van** recht sal si wese  
ontfiende **En** scamel **En** vā recht  
sal si oec sūne alle dinghe die den  
brudegom contrarie sijn **Al** ydel  
glorie deser valscher bedrieghender

Ende quader wederlonender werke  
en der nature lust Het si in bane  
ofte nutticheit Of het si in dinghe  
die dijs redelike nootdructich boue  
gaen En als dit gheschiet is, dat  
die brunt om die liepde en mijne  
des brudegom, dese vsmact En laet  
Dan begint dese brunt den br  
degom bij na wel te behaghe So  
moet si oetmoedelic haer de br  
degom mijsche En haer hem bevre  
sen En segghe mitter herte Ende  
mitte monde Och my lieue heer  
brudegom Du kenste dat herte  
alre mensche en siet mit heele  
herte spreec ~~ge~~ ge totti dat ge gaet  
willighlike doen wil alle dat ge  
weet En dat ge behene mach en  
verstaen mach dat di behaghe

Noch en wil nimmermeer van dy  
scheiden **W**er ewelic en stanchelic  
wil ic di anhanghe **W**an dan die brunt  
den brudegom alfulke belofte heeft  
ghedaen **O**f trouwvelspan heeft  
ghedaen **I**c heest hem dan die bru  
degom omc tot haer **E**n beghint se  
an te sien **E**n ghebet haer caracht  
di cleynost te seuchen **A**lfulke ganc  
dat sij van bynne en van buce mit  
menschenadelike medelike onder  
ghetwope oft bemottet wert  
**D**an ist dat die brunt noch wat  
vreesent **I**c **S**o seyt sij **O**ch lieue  
heer brudegom **D**it dinc **I**c mij  
seer vreesende **E**n seer swaer te  
lide **E**n ic heb grote angst **D**at  
ic nauwe stanchich **E**n stanchi  
fal moghe blinc **E**n lide alfulke

Dinghe Daer om my lieue brudego  
bid ze di dattu dese harde suare din  
ghe van my nime wilste Dan seit  
tot haer die brudegom Segge my  
mijn lieue brunt en salt niet beter  
hebbe die brunt Dan die brudegom  
henet ghehadt Ist dattu den bru  
degom te ghemolt come wilste  
So ist noit dattu hem scrift was  
nauwelyste Want dat ze seer recht  
ueerdich en moghelic Dat die brunt  
doch een weynich lidet om die myne  
haer brudegom Voert so wort sy  
al vsoyghet En al verbrant seit  
si Och my lieue heer brudegom en  
vilt doch niet toernich sijn op my  
Want nu wil ze di gaer gheheer  
samen sijn En laet nu op my comen  
So wattu wilste Dat wil ze mit

Dyns hulpe. En om dyn wille gaem  
lyde. **Al** dit dan die bindigam hoert  
**D**o wort dese bint hem noch liever  
dan sij te vore was. En daer om  
so sijnchiet hi haer noch ee beter  
heymoet. En wenne jaer oft een  
ghyfte. **D**at is dat hi haer sijnchiet  
dat al haer oefeninghe alle haer  
seid. En alle haer werck en doe.  
**Al**so wat dat si is ghevrochte of  
dide. **I**et si oec hoedamijch. En hoe  
groet en goet dattet oec si in he  
selve. **D**at dat altemale haer dunt  
sijnalichijch. En nietz weet noch  
ghenochelijch en weet. **D**at haer  
dunt. **D**at si al haer tidedelieft  
in al haer werck hoe groet  
dat of hoe goet. **I**fy ghevveest sijn. **M**och  
sich alsoch en in alle ides dunt  
haer.

Das sij in hare werche hore brude  
gom. **W**oerint **E**n datse na desen  
linen daer voer heeft se lide  
grote pijn **E**n oec datse va veel  
mensche bespottet wort **E**n al haer  
linen **E**n alse haer omeganc wer-  
verschmaet in Amjels **A**ls of sij al  
heet dwaech waer **D**an so weet  
die brunt voersorene seer grande  
in dese in hare natuer **A**lso dat  
si in elker tijt meent dat si sterue  
moet **E**n hier wet en hier oom  
so wort sij inaret **W**ant sij noch  
seer angstondich cleijlic en rieder  
daer om soept si seer naerselich tot  
hare brudegom segghende **O**ch lieue  
heer brudegom **W**aer om laestou  
mij so granc **W**ant weet dat



Voorwaer dat ic dese in ghewone wylde  
in lide en mach mer ic moet sterue  
**E**oe sijt dan die brudego **E**en  
my lene brunt **I**t dattu in den  
brudegom gemoete wylste so **I**t  
bepaerlyke dattu hem xijft wat  
naenolijste **E**n in wat sijn die  
wegheij waderijste dien hi ghew  
det hene **E**n want dan die  
brudegom om die brunt ghestorne  
**I**t **E**n seer grote merbelij gheled  
en veel pijn **D**ie die en derlich  
gast om die waerachtighe myne  
die brunt gheled heeft **E**n **I**t  
dan met tanchis **E**n bepaerlyke  
**D**at oec die brunt haer beuyft  
**E**n hem haer ghijft ind' doot  
**E**n weet dattu waerachtighe  
trouwe en grote myne hadijre

tot dyne brudegom **I**j fonde van  
dy neme en bedrinc alle angst  
ten laeste als dyc benut des voer  
den heere **V**an hore brudegom is  
nemende alfulke dinghe **E**n  
woeste seer ontvanchet en samel  
**W**aer ha sij yn den byneste haer  
herte boue mate seer vudert  
voert **S**prekende mitter herte  
en mitter monde **O**ch mijn herte  
ghemijnde heer **E**n alre liefste  
brudegom ic behene mi dach  
necdelic en qualic hebbe ghedaer  
**E**n daer wt byn ic seer ontvanchet  
tet ghevoerde **E**n bedrinc mi  
wt ghehele herte **B**oue mate  
dat ic mi niet ghesouwelic roer  
doet toe di ghelate en ouer ghe  
gheuenen en hebbe **E**n nu

**M**ijn alre liefste brudegom siet  
we wil ic mij di overgeven **Al**  
soe was daten wylke **D**at wil  
ic oec **H**et si suet of soet **H**et  
si ghesont of sieder stene **O**ff le  
uen **H**et si hoedelijch dattet  
si en ic wylt **E**n ic verfabre  
mijch selst wylke **E**n ic gheeffe  
di oec **D**at ic ic nimmermeer  
en begheer weder **E**n doet  
we mit mij sondac in tijt en  
in ewich **W**attu wylke **W**at  
mij lieue brudego also veel als  
we mij gh **E**n wa mijre wylke  
en heb ic niet vdiens **D**at  
mij die eerde draghe sal **Al**  
dan die brudegom vernijnt  
so stalle en so vohome wylke  
in sijne brunt **W**at doet

dan die brudigom toe ontfaemt  
hy haere en faenctet dan haer  
esist ene onthoghe Edelen  
grote en goede begaunghe Of  
sleynoot Of een sonderlinghe  
morghe **o** game Of trouwel  
scap **Als** dat hy haer in al  
haer vdruchinghe **En** betom  
ghe in in al haere benan  
winghe en dranghe laet hy  
haer veel liden langher ende  
meerre dan si te vore yhelede  
hadde **Als** dan die brunt an  
siet den wille haer brudigom  
so liden si willighe **En** gaern  
desse dinghe **Om** die myne sijn  
**En** neyghet haer oetmoedelic  
tot hare brudigom **En** sprecet  
**Eya** lieue brudigom betamelic

yt alre wilste **So** wil ic oec  
dise game oft morghe game  
of trouwelyken wil ic gaen  
en willichke lid om dy **Yc**  
pynicht myn nature also heet  
alre wil nachtans wil ic gaen  
alle dese dinghe hebbe van dy  
**Want** dan dije brudegome  
in sijne vrygher wyjsheit  
anriet sijn brunt in deser ma-  
niere **En** in alfulke opset  
en wilde sijn soe wortse hem  
bene inake seer weerde in de  
lijf **En** van groter myne **Soe**  
laet hij haer in dese dranghe  
ongheschickel lidin dner **Alle**  
hare nature en ghehoersam  
sijn haer brudegome tot dier  
ijc toe dat sijn alre liefte brunt

gheheelic over al schoen ghe  
wordt. **En** reyn van alle son  
den. **Dan** seijt die brudigom sint  
op mij over schone en wel ghe  
made wuerclore brunt. **Want**  
wi bistu sonder vlechte en al  
heel schoen. **Dan** sejt haer die  
brunt an bone mate mynlic  
en goedertierlic. **tot** deser bru  
tostu verbaerd. **So** coemt deser  
brudigom ewighe vader mit  
blyscappe. **En** seijt het p. tijt  
Dat dese werde wel heeren  
gheleijt en te gader ghetrou  
wet. **En** nemedi de brudigom  
mitter brunt. **Leijt** hijsse ter hee  
re. **En** ~~trauffe~~ trouwesse. **En**  
blyntse vast in maekandere te  
samen mit also groter ende

starker bruloffliker liefte. Dat  
sij noch ynder tijt. **W**ech ynder ewigh  
minnerheit gescheijde en wer  
den **O**vermijth groter **E**n stark  
ker en vaster liefte tot mal  
brandere. **I**n deser bruloffen  
spreect die brudegom **O**  
ghemyde vader **W**ie sal nu  
deser bruloffe die secker  
sijn **D**ie vader antwoert  
**E**n spreect **D**at behoert toe  
den heilighe geest **E**n die  
sal dat doen. **H**er stont die  
ouer grote **E**n alre hoedijne  
en verwerdijne seckeren.  
die heilighe geest ystort dese  
brunt. **A**lso vol en mit also  
overwoeyender minne. **D**at die  
brunt ouer ~~...~~ vloeyt mit

lijfte **E**n onserloijt gheheel  
lic en alheel jude brudegom  
Also dat die brunt van haer  
selue comede **O**mnijth groter  
mijne also dronche wort **D**at  
si haer selue vghetende wort  
en alre creature **I**n sijt en  
in weicht wort **M**an mit  
haer niet en ghedinchet  
**S**ijt sijne brudere die om  
dustantige bruloffe stonde en  
hem daer toe ganc **E**n quame  
dese fende eerst come tot waer  
achter **E**n rechter verfschap  
en hochtijt **A**ls tot dese hochtijte  
waerachtigste en vrolicste ver  
sameninghe **D**ese brunt go dan  
gheworde een waerachtighe



anbeder **Want** sij anbedet  
dan den vader in den geest **En**  
in den ~~geest~~ **verwachting** **Bij**  
hemet blijfscap ghenont als  
in den heilighe geest **En** in d'fer  
brulofte **g** **verachd** op **verachd**  
**H**ier **g** **meere** **wordt** en **bly**  
**scap** in **eenre** **re** **Dan** alle  
brulofte **ghen** **moghe** **het**  
**ij** in **lijt** of in **lijcht** **Dese** **bly**  
**scap** die **dese** **brunt** **ontfanghet**  
**vanden** **brudegom** **g** **also** **groet**  
**Dattet** **ghen** **verstandlijke**  
**redin** **begrijpe** en **mach** **nach**  
**ghenoch** **g** **daer** **toe** **te** **rahe**  
**O**nder **dese** **woerde** **wort**  
**roepende** **een** **mefche** **int**  
**groet** **stem** en **sprac** **het** **g**  
**was** **het** **g** **was** **het** **g** **vader**

En doe die woerde wt ware  
viel die mensche in smacht op  
erde. Of hij doot gherueft had  
di en daer riep een vrouwe  
en seide. **O** heer laet of **O** heer  
laet of **D**ese mensche steruet  
ouder onder onse hande. **D**oe  
sprac die meester. **E**ja lieue  
bruidere. **O**f die brudegom di  
se brunt naem sonder wijuel  
wij sulle hem gaern laten  
**my** fruyghet nu zeh selt een  
rijnd make. **O**ch my lieue lie  
dere ghehentet dat wij te samen  
gode in den hemel anroepen. **E**n  
laet ons wtroepen tot hem. **W**iet  
**W**ant ons wonderlijc en hat

ghedaen is dat wy also idonchert alsoe  
doef En also drass ghevoed sijn **W**  
wy wel bekene dat wy alle een kinder  
sijn ghesien **K**ochant so weynich wa so  
sinder Die hem duer haer naemes na  
der brunt Dore tot alle dinghe wesen  
**E**ghen so wat onderwynd maghen  
van desen onverschelike volke hael  
tje van deser blyscap **E**n groter bu  
leste **G**oede kinderen ghy sult ween  
dat wy in dese kactse **H**yd weynich  
mensche ghevondt word **D**ie den  
brudgom teghewordelike te ghe  
moet gaen **A**ly ind' ond' end' ghe  
d' worde **D**aer om sinder veel me  
ste **E**n <sup>een</sup> yghelike mensche is noch  
dat hy tot hem selue sijn **E**n daer toe  
sijn selue **E**n wace ~~ween~~ ween  
int groter vlicht **W**est dat voer  
weer **W**ant dyk tje nahet en is

hies by **I**n welke dat meeste deel  
der menschen Oghen hebben en niet  
sunde **E**n oec hebben en niet hou  
de **E**ya hien byndre liet ons een  
yghelijc daer na staen **E**n arbride  
om alfulke overwelke ghenocchlike  
brulofte **W**anness dan die bndige  
**E**n die brunt in een vscerul sijn  
**E**n die brunt tot haer seluen  
reimt **E**n rijnt hier noch inder  
tijt **D**eg elledijghen kerck te sijn **D**ar  
sij sijn tot haer selue **O**g arme  
**O**g arme **I**n arme sondersijde  
bijn te nah weder hier **E**nde  
begijnt wat vscer te werden  
**N**o gram **I**n sijn also stamel en jnd  
afgrent der oermeidulghen  
**E**n so te gronde haer bndigom  
ouer ghijem **D**ar sijn in ghene

Wilt als kroon En 16 te dende na haren  
brudegom **W**och hem te beghere **W**ant  
si bekeno sijn wel **D**at si mit allen  
overvredich 16 sijn gheselschap **W**ochtant  
en latet die brudegom daer om niet  
**W**ij en siet somtijt tot sijn sijnone tot  
herore lanchere welbesagende brunt  
**W**ant hij weet wel dat haer niemant  
troeste en mach **D**an die brudegom  
selue **W**ij gode kijndere niet en  
wonderd die **D**at 16 gheseyt heb  
dat die brudegom in die brunt mit  
malandere seche **B**oede kijndere  
al en moghen niet **W**ijet ghesche  
oft ghesone **H**oe wonderlike **E**nde  
onghesede waerd die brunt mit  
horen brudegom plecht te sekeren  
en waer een minste die vanden  
selue hinc waer **D**at vint **W**ij noch  
tant quide seijste dat die ghesche  
ziet onderwijlen seijste mit hore

ghemeyden **Als** dat die woerde gheen  
vokome verstant **En** hadt **Dat**  
W<sup>o</sup> die dach wel gheschiet **Dat** die  
brint **Alfulke** brudegom toe sprac  
**W**ert dat yemant die woerd hoer  
de hij soude segge dat die mensche dat  
hem waer **Op** rasende of wete sinne  
waer **W**en myn alre liefste kinderen  
Ic heb angst dat yet te langhe ver  
teghen heb **Op** dat wy dan warachtig  
ghebrude moghe werde **En** op dat  
wij in rechter groter oetmoedighen  
ghelatenheit grandelike de brudegom  
ghelate te ghemoeit come mogge **D**eer  
toe helpe ons die warachtighe brude  
gom omme Ammen **W**at die  
meyster dede na dit kerwen **W**ij dede  
misse en gaf hem wech dat heiliche  
sacrament **En** hi vant daer wech **macht**  
**lute**

**D**oe dat vermoen wt was qd die  
Die meester begaen hadt hiet  
hem en heeft misse ghesien Ende  
hefter veel goeder mensche communicert  
mitte heiligen sacramente **M**er der ble  
ue meer dan verlich mensche buren  
judel herchof **D**och doestert dat dye  
mensche die kerck merote **D**aer om  
doe die misse wt was ghyne by tot  
te meester **E**n seide hem dat in na  
hem **E**n leyde daer by **D**at hiet seluer  
sonde sien **M**er daer en byme dat  
die meester die misse lat more sij op  
ghesmaen **V**elvalne **M**er die daer  
noch blene sittende **D**oe sprac dye  
meester **I**hene saen wat radij **D**at  
wij mit dese mensche doen **D**oe ghye  
die kerck tot een yghelijc da hem  
**E**n sticte aen **E**n roerde **M**er den  
hulp niet **M**er het sghien of sy doot

haddt ghemest **E**n dat wel den  
meyster seer versand **W**ant hy  
die ghelyc mie ~~ghesien~~ ghesien  
en haddt **E**n sprac totte leech **D**es  
ghet my lieve seer **D**unckert dy mie  
dat sy doot sijn **E**n al lachende ant  
woerde **D**ie mensche die leech yt  
dat sy doot sijn **D**o yt v seker ende  
des bndigomk **D**ie meyster antwoer  
de yt dat die bndigomk mit mij  
ind' sieche **I**t so sulle sy niet weder  
ghesent werde **D**ie leech sprac **H**eer  
meyster dese mensche sijn noch yeder  
ot **E**n het behaghe mij wel **D**at  
ghy dese claester kind' seyt **D**at sy  
se draeghe int bymeste **H**ant' spul  
int warm **A**nders mocht haer  
naguer wel gherendie werck  
Opes bloet eend' **A**lso yt gheseyer  
dat dese nonnen ghebbde **D**arman



Dese lude seer subyliche ynt cloester broch  
ten **Wij** hebbender oec ee van onse  
susters also in omachte legghen yuden  
ghebade **Daer** wi haer toe brochten  
of sy doer **Hadd** ghemest **Die** meis  
ter sprac lieue bruders hebt lijd  
sijn om gods wille **En** sy antwoor  
de **Wij** sikkent gaern doen **Ende**  
also ghinc die meyster heen mitten  
luche en quam tot des meisters  
celle **Daer** sprac die mensche die  
leede **Heer** meester mij dinct **Dat**  
veel menschen inenem sulke **Van**  
desen fermoen en die en salt den  
anderen segghen **Heer** meyster waer  
dattet u wille waer so befaeydet  
mij dat ghy dese u sieke bruders  
**En** datere also liet ruste **Want**  
waer dat sy langhe tijt ghemest  
te doen hebbe **ayt** desen fermoen

mer het dunct my seer goet sijn Waert  
dattet v god gane te doen Dat ghy  
den waerlyke kind' sijn sijnmoen  
de **Wanster** in yder vake' 16 So  
fulle s' in liener harte' totte sijnmoen  
te come **En** ze vmaide dat daer veel  
volck sigaderen sal **Om** sfermoen dat  
daer in ggedaen 16 **Die** meester sprac  
liene seer 17. dattu dat radste se sal  
ze dat doen **Byet** en seeldagge so  
felt wese' hochtyt sints geestuyt **Die**  
kucht vracchte **Wat** 18 dan dat sijn  
ghe Die meester seide van dat vrom  
en die daer vegrupen wach in overspul  
**En** ghebract tot Yehum Het s' van  
wat strangeli dattet s' ze en sal daer  
nochtant niet op blinde mer ze sal  
niet een waert daer wt nemme **Yeh.**  
in welke yde blinde sal **En** by welcke  
ze den volc seggely' sel sijnuyt haer  
ghebract alst god ghyet **En** daer

coem van wat dat god wil En  
weet dat moete wel ghescheyen  
Dat my broederly dan soude vercoen  
ghe. Dat ye van dese abeser come  
sonde. **Want** ye dencke. Noch hem  
noch niemant te spare. Ic sal sijn  
velye die waerheit segghe. wie mo  
de. **Alse** god gheue sal. Dat al sou  
de ye daer om sterue. Ye en salt  
niet late. **Die** lieste sprac ghy  
sult niet heer meester. Dat ye  
menich. hondert. jaer niet so groot  
noet en was. **Die** waerheit den  
mensche te segghe. **Wen** monde  
Alse wd ye dese tijt ye. **Daer** om  
en vrage. **Daer** niet nae se  
wat v daerof op coemt. **Ye** dat  
ghy hier niet en lijnt. **De** lijn  
dy op een ander stede. **God** en laet  
v niet waer dat ghy sijt. **Her**

Laetste gelyck die meester te con  
dyghe nae ene sermoen Dat hy  
die vaderdachs predike woude So  
warte inre overbruide dach Dye  
dach ja ghecome en daer begadide  
wel mēsche Wt menijgherhand vol  
Dat sy sin sermoen moekte horen

Dat ander sermoen over dat  
verste corte werlike lude behoef

**D**ie meester begant sermoen  
aldus en sprac lieve hēdere  
wat sal ic segge **W**y sien en  
merke al wel dattet ic wel din  
ghe **S**eer orandt mit onse staet  
En ghe dat wy onse niet anderst  
en hebbe **S**oe salt noch seer soich  
liker mit onse staet En daer om en  
vertoene hem niemāt dat ic v

segge wyse **W**ant ghy sulc weten  
dattet alsoe groot moet se **D**at ont die  
waerlyt gheseyt wort **E**n wtghespreke  
Alst in menich hondert jare zid wach  
**E**n daer om se **W**it se v alle te rechte  
yut ghemeeen sake **N**och en wil mit  
nijemant spreke **W**ant se wil son  
der enygher heymelike glase sympele  
**W**espreke dat my god ghincet se  
spreke se wat my daer wt oemt  
te liden **D**at wil se gaen om gods  
wille lide **E**n wat se nu niet al  
segge en mach **D**at wil se hier  
namelyc segge **I**n dattet my ghe  
henghet wort **I**gene heynere recht  
dinghe sinder **D**ie se in dese sermoen  
v dencke te segge **W**aer om ghe  
achte late te segge **W**ande ewan  
gelys **N**och se en sal niet segge waer  
lynde ghebruyt **W**ele het luyde

haer dach is **Nach** yem sal miick niet  
latijck der in bringhe **Op** dattet soe  
veel te coeter worde **in** liene hijn  
drie is hebbe een woert ghenome  
wten euangelio den teghenwoerdig  
ghe dacht **By** welcke is oec dencke  
te bliue **En** dat woert is **dye** **Can**  
wyf is daer ghebrocht **Voor** onse heer  
**Die** in onerspuit begrepe was **Ende**  
dye phariseus wisedit dat mense stene  
sonde **Doe** sprac ons liene heer **Die**  
daer sonde sonde is **Die** werpe den  
eerste steen in haer **Doe** ghinghen  
si al wt **Begijet** mij liene hynde  
ne oft ghediel **Dat** onse heer in dier  
teghenwoerdigher tyt totte kersten  
mensche **Alsoe** sprac **is** vermoede  
dattet oec weynich mensche bliuen  
souden **Die** niet en behoude wt te  
taen **Van** die aerde en gesetiken

staet sijn broedre **L**ycens broedre **J**e  
wil horen nu onse broedre beghynne  
**D**ie hysen nu dit claster sijn **W**e segt  
mij **H**oe menich waken di van onsen  
broedre **I**n dit dooper sonda bliue  
**D**ie niet en blyscapde wt te gaen  
**L**ycens broedre **W**e werde ghelycke  
arme broedre **D**ie daer leue vander  
schynnen **D**oen wi dien **W**elcomen  
dichten **W**e dat weet god wel **E**nde  
die dunct **L**ycens broedre **J**e heb angst  
datter weynich sijn van ons **D**ie menich  
ne en myne **I**n blycht te hore **E**n  
dit is die salte **W**ant wi hore die  
rijke liuen dan die arme liue en  
veel liuen hebbe **W**ijse die **D**atme  
in deser werelt wel sijn mat **I**st  
dat en wt onsen sijn en hoert enen  
arme meniche sijn blycht **D**aer comt  
haerselyc en bode loyde sijnghende

Opstact op ghesinghe ayn heer of  
my vrouwe in heer en wil v hebben  
**Wat** doen wy **Wij** staen ghesyn  
ghe op **En** laten den arme mensche  
also sitte inder biesche **En** loepe tot  
onsen rijke heer of vrouwe **Ende**  
dat wy dat doen **Wat** meent dat  
datment waerlike onser ghesicht  
en onse hancerdighe eer dien wy  
sien gaen hebbe **Also** dat wy seg  
ghe moghe **Jes** wy hebbe veel rijken  
goder here en vrouwe in onser  
biesche **En** wy swijghe vnde arme  
goede heilighe mensche **En** god die  
krentet us wel **Dat** wy of en hee  
wy mitte rijke lude doende sijn inder  
biesche **Wij** sondinge inder rechten  
waerachtighe kerstelike weghen  
onderwijse **En** hem dien wijen  
**Als** den die rijke luden bidd **En**



lyfde horen ongheslofden ghewoente  
lym te gonne **D**an facke **W**y veel  
fubike glafe beghele **I**n sy maghers  
al veel metter waerheit beftae **W**y  
kieshent **I**n ghent en ftaet befor  
ne dat die houer d'ijer **G**hewent  
of onfuerlyt bederhet en weghelae  
fel verid **H**et is alremanet walfche  
en dat d'ijer raet **E**n veest dat  
vaermer **W**y wijf v oornith v  
ghelt **O**ns felue seest **E**n v mit oh  
in ene of gheheerd **W**ant  
wij wijfen ons eest te valle in  
ene diepe ftoet **E**n v op ons te  
valle **E**n daer om ghy rijke lude  
**W**ijst dat ghy op ons legghet ghy  
en fubet nochtant te beter niet  
hebbe **W**ant v redelike vftant  
vermaent v diowijl dat wij v  
den fcherfte en den befte veest

met en wijzen **Voert** hane kinde  
re **So** souden wy opte predicke  
stoel v mit **Onsen** sermone opte  
rechte wech wijse en wy soude v  
mit corte waerde wijse die rechte  
waerheit sander | glosen **Witte** man  
de die rechte waerheit segghe **Wet**  
dare v die tijt ja dat wij hane  
best behoude **Mer** wy doctoren sijn  
v seer onrecht en beanghet ghe  
word **Alse** dat wy mess **In**  
mitsche ontfien den god en der  
re die salre **Want** het ja v in  
der tijt daer toe ghecome **Dat** al  
le die ghen die on **rechte** bloe  
te waerheit segghe woude **Dit** de  
se in ghenen cloestere gassen ghe  
sien en word **Noch** ghehoert **En**  
hem wort daer **Woden** te pie

dylken ~~En~~ ~~thant~~ thant staeter  
een ander opte soek en spreke  
**En** mispade al dat v die gheseyt  
hene lieue hindere seer onge-  
lic staeter sonder wijual mit  
on **W**ael om zo die waerheit  
mit sneyghen en wijt **o**er zo wil  
een yghelijche staet der mensche  
haer ghebricke segghen symelic  
al god dat gheeft in gheschijc  
daer om **E**s wat die heer wil  
**D**at wil zo gaen om gods wil  
te lide **N**u lieue hindere **W**ie  
is hier sonder sonde **D**aer om  
yfer iemant die werp in haer  
die eerste steen zo hebbe v veel  
gheseyt **A**ls die werde iheren  
den **o**er mochte meyne dat  
zo alleen van onsen broeders

hebbe ghesproken **E**lij sult we  
ten **D**at my menynghes also niet  
en was **I**n hebse alle onder ons  
**E**n met **W** ghemeens **D**ie  
daer bicht hore **E**n dat waert  
godh predike **O**pre prediestoel  
**E**n sijn prochi pape pastoerh  
geestelic of hoedamijch dat sijn  
sijn dese **d**e macht is ghegeue  
en behole **D**ese heb is ghemeent  
in dit sermoen **E**n ons selue  
mede **S**ijne kintere **W**e sal is  
ons segge van die bisscoppe en  
machten prelate priesteren  
die veel kerke onder hem heb  
be **M**er is waen dat sijn hier  
niet en sijn **E**n waert dat  
is van desen sweghe **D**e mach

ghy dencke **D**at yet daer om liet  
al dat yet myd **O**f mit hē sine  
ken woude **D**aer om sal ic v wat  
van desen segghe **a**machschien het  
sal hem licht gheseyt word **E**n  
dat en sal ic niet qualic nemen  
**D**aer om segghe ic v dat in wat  
lantscap een bisscop in ghē  
nen lande is **D**ie bisscop pastoor ghe  
set **E**n ghēghen in een honet  
dien lantscap en den volke te  
voeden **E**n hij sal renneren  
en sien **D**at sy in een heylighe  
ordnancie bliue **E**n want daer  
is blijnde pastoor, sijn **S**o en ist  
oec gheen wonder **D**at die sepe  
dwalen **E**n dat is die volken  
ken **O**ch siene blijndere **W**at  
bater wech vā desen te spreke  
het is wel te berijfen welc die

menighe sij **W**ie lieue kinderen die  
grote priester **E**n machtich die  
veel kerke onder hem hebben  
**W**et dat dese meer sone **O**p  
hem draghe **D**an enich waerach  
nich quaet dief op hem draghet  
**W**ant een dief swelt vs jemāt  
sijn goede mer desen smetelen  
honerdighe priester rouet **E**n  
swelt god sijn gode **W**ant alle  
dye kerke gods sijn hem **E**nde  
sijn schynse **W**ant god en gheeft  
se niemant dan den ghene diese  
in sijn dienste sone regteren en  
gheliker **V**oert meer als da ene  
sodanighe priester **D**ie so smetel  
in sijn **W**at testamēt laet  
dan dese priester selver een sticht  
testamēt laet by selver **W**ant

sin erfghenams wist hij den selue  
wech **D**ien hij ghe wandert hont  
**W**ant hij erfghenams nemet  
dat hij achter ghelede hont  
**E**n gaen mit die seffenisse  
ind' wech haer volgangsch  
ist dat si sonder wederkeers steme  
hoe seer seghere statet met desen  
dinghe **E**er veel waer hier van  
te segghe **D**ie nu sonder sonde is  
**D**ie werpe de eerste steen in haer  
**V**an die waerdike pape **M**  
licne hinders nu sulke oer spre  
ke van die waerdike priestere  
**W**elker kinder veel vermette  
sijn loepe en wandre **W**est  
so wat priester naenolck den  
wech der spechsch of der ouer  
spechsch **D**ie is argher da judas

Heeft ghevoest in deser tijt doe  
hy cruystum vriet En dat wil  
je v wel aldus bewijse dattet so  
is Judah was een dief En on  
sinner mensche En siet Cruystum  
En dese priester heeft een prouen  
die godh is En dese heeft hem god  
ghelient Dat hy sijn officie Ende  
sijn dienst vernulle sal En ghyft  
hem dat hy sijn redlyke nocht  
daer va nemē sal Als hem ghendich  
wese mach voer sijn behoeue Ende  
wat daer bouē is Dat is godh Daer  
om so waer hy dat ander toebrengt  
En en ghyeft gode niet Veel qua  
lyker siet hye gode dan Judah hie  
Want alfulke priester gaende mit  
sijne spele vliest dat goet dat godh  
is In fulke veel en menighe ve  
ghen verdoet hy die goet godh



Veel quader dan judah En dese sel  
ne priester gaet En capet te laeste  
mitte selue hande een wyf oncuus  
sikelike aen **W**ijf welke hij gode  
ghehandelt heuet En een laestten  
cuyt hij haer mitte maede **O**uer  
welke god is ghegaen En ghyft  
den wine sijn herte **D**at hij gode  
ghene soude En oect ouer dije  
ghelofte en vbanf dat hi gode  
ghelouet heuet **H**ij wort meene  
dich En daer toe verract hij **L**ijf  
gum En die sake is dije **W**ant  
hij soude hem god veremijghen  
dan wort hij den wine veremijcht  
**N**och en heeft dat niet sent ghe  
dact all judah die **A**er veel son  
deliker En menichwerue heeft  
dise priester ghedaen **J**udah en  
ontfench god niet meer dan een

**E**n daer toe en was hi niet ghe  
heilicht als een priester. **W**ech en  
hadde niet ghelouet hem te houde  
vaden wine. **A**ls priester diet  
gheswore hebbe. **D**iet daer om lie  
ne hinderen en gh' aldusfange priester  
niet quader dan judas heeft  
gheweest in desen tijt. **I**c hebbe angst  
dat mij nu ten tijt veel judassen  
hebbe. **D**ie gheen die also sijn. **D**ie  
merke doch nu om gods wilke haer  
oranche kene en betere hem in de  
se' punte. **W**ant het gh' hem seer  
groot noet. **I**yene hinderen daer  
om verwondert mij seer. **V**anden  
vrouwehike kenne. **H**oe vernat  
vā hem so hoer dat sijn vā ene  
priester ghehandelt of ghesoet  
te werden of so vernat te sijn

Daer om lieue kyndere **Ist** Dat die  
vleschelijcke priestere quader sijn  
dan iudas ghehete Die dese dinghe  
doe **En** en sijn so om die sake of  
ander priestere Die geestelike ghe-  
hete werde en inder oerde sijn niet  
beter **Ist** dat wy dat doen oer **19**  
sijn quader **En** sondigher dan sij  
sijn **En** dede dat een prelaet hoe  
dancich hij si **hij** doet noch meerre  
sonde **Ist** dattet een bisscop doet  
noch **Ist** meerre sonde **Ist** dattet  
een paenck doet **Dat** is alheel  
mit allen quaet en verdome  
hij **Want** also veel als dije man-  
die oerde hogher is ind' mensche  
also veel te swaer en te groter  
is dije sonde **En** of dat oer dede  
een geestelijcke cloester en gode  
gheofferde nome **Dat** was oer

seer swaere sonde **W**ant sy soude  
haer mit liue **E**n mit seke ghe  
libre **O**nser lieue vrouwe maria  
**W**ant onse vrouwe hiet voer  
ghebrocht hare enigge soen **E**n  
vromfronte weelike blinde **A**l  
so hebbe oec die cloyster nonen ghe  
loeft **D**at exempel onser vrouwe  
nae te volghen in alre reynheit  
**O**p datse god alre in hare harte  
bare moghe **I**n lieue kinderen  
wie ye hier sonde soude **D**aer om  
die sonde sonde ye **D**ie werp die  
eerste steen in haer **o**er ghy goede  
weelike lude machsken ghy  
dencket dat ye uter al vgete  
hebbe **N**oen ghy moet oec int  
middel come **W**ant ghy siet oec  
also schuldich als wij **o**er niemant

en strijft den andere Een vghelike  
mordre aen syns selue herte oft  
dat hij te recht doet **Hij** sal so veel  
hebbe mit hem selue te doen dat hi  
Alle ander menschen vghete sal **Nu**  
kens hinderen niemant en weet  
hem wt dien **Van** dat ic segghe  
sal **Je** sal wa die overste rechter  
beghine **Vand** werlyke rechter  
en wa vbre lude **Segghe** mij wt  
ghy here **Ghy** rechter **Ghy** weet  
lyke here **Hoe** veel myn di dat  
ghy mit gode sij **ghy** weet **Dat**  
ghy niemant en laet mit v  
te gherecht sette: **En** sij dat hij  
ont ghenoech sij **En** een rechte  
huyfrouwe heeft **en** dat y wel  
behoerlyke ayer velle die salve  
y **Dat** en weet ghy niet wel  
**Wet** datme hier voersidel mit

groter wijsheid te voer sien plach  
vande ordelē. **D**at die gonghelinghe  
ghecome ware tot die onthet  
eer s; toe wordē gheleest. **E**n eerst  
hadden gheleest die wit. **O**f conge  
sier ghebiedinghe der lanscarpe en  
die weerlike wet. **E**n wanker s;  
dan totter rechter onthet ghecome  
ware. **E**n dese conge wet gheleest  
hadden. **E**n een rechtuerdich mē  
selc en onsiglic was. **D**at hy dars  
toe mitte end vrouwe s; **D**an na  
mē hem die oudē scyft. **E**n were  
hem en setten hem mit hem te  
ordelen. **D**at een ijghelijc te echte  
huysvrouwe hebbe sal. **D**yt was oec  
die menighe. **D**at hy sijn herte ende  
sijn sijnne n; hebbe en sonde om  
enighe ander vrouwe te besorghē.  
**D**an alleen om sijn selich enighe  
echte huysvrouwe. **E**n dese oec alre

hynch wynden soude **Nu** oec ghy herom  
ghy rechterē hōe dat ghy nu dat ind  
hij **Ghy** neemt tot v linc iust ghe  
recht te ordelē na gōnst **Die** vry  
mich vā die rechte **En** ewe weiden  
en ghy neemt mēstye tot v **Van**  
welke openbaer is **Dat** si niet on  
sichlyc en sijn noch en hebbe den  
angst gods niet **En** ghy neemt  
mensche **Van** welke openbaer  
is **Dat** si die rydelme mynen **En**  
nime dat ghele wass si moghe  
**Wet** si rechte of onrecht **En** alful  
die gheid die also ind recht ghens  
me weid **Die** verhere die rechte  
**En** ghy neemt overspēchres **Dat**  
oec onrecht is **En** sonderlinghe  
vbede is **Dat** me also danijghē linc  
niet te ordelē **En** sal sette die te  
ghelē god **En** sijn ewe linc **Daar** om  
ghespanen dāer valghē en onrecht

Verdighen wonsse **D**at god inden  
vongste dathe vrieke sal **A**en alle  
den ghenē die soe daen **G**od die heuet  
selue dat ordel gheset en het is sijn  
**D**aer om die van sijn rechtverdiht  
onrechtverdiht make **G**od en sal  
niet langhe lide ongheruoche **W**  
ghy heren ghy rechtich is hebt en  
v begunen **W**ant ghy hebt dat  
hoedste ordel beset **D**aer om is  
**D**at ghy v gnt meeste ordel beset  
**D**an soude hem die minste ordel  
voert en wil betere **W**ant ghy  
sindet daer wil macht over heb  
be **E**n daer om is alle die soude  
v die indē minste ordel gheset  
**O** ghy rechtich seer vreeseliken  
traectet niet v ten sijn dat ghy v  
beset **W**ant voert dattet ordel  
ghenē cleynē dynē en is bij gode



Mier het ja een sochtlic dync **Want**  
god jnde ouden testament waerde  
seer smacliche dat onrecht ordel ho  
werde overspul **En** wicktefse noch  
lynden des daech, **Al** ist dat wij on  
wijg en vlynt sijn **En** plomp sijn  
gheworde dat wij die godlike **Wan**  
ke niet en merke **Ijere** kijndre  
je wijg v segge **Ijere** wondelijken  
dync bijme totte **ijere** gheschiet ja  
**Nach** ten ja gheen fabel **ijere** het ja  
een dync also gheschiet jnde waer  
heyt **Want** je hebt selue onderzo  
de **En** plompch van onspul

**Want** doe je bij na **ijere** jaer  
ont mach doe stont je in eere  
stat en soke in welker stat wa  
re tvice jonghe gheselke **Die** mach  
hander seer lief hadde **En** het wa  
re seer rye complijde en wat dat

ſij hadde **D**at hadde ſij int ghemeen  
**V**oert hadde ſij alle huyſvrouwen  
die oec ſeer lieflic **E**n gheſtellic te ſamen  
waren **D**ie vier meſche waren ſeer  
wel gheſtellic mit makandere **E**nde  
reanmeer beyde die manne huyſ waren  
ſo ate ſij altoech ſamen **E**n al een va  
hem beyde verlijſde **I**n conſcapen  
ſo beual hij den andere ſin huyſvrou  
we en al dat hij hadde **A**ls wel betrou  
wed' ſij makandere **E**n het ghenich  
**D**at ic mit dieſe rijke lude grote co  
ſcap hadde en gheſelſcap **A**ls dat  
ic vake in hore huſen was **E**nde  
mit hem ten een ghenoot was en  
ſij werde tot mij ſoe ſeer gheueyſt  
**E**n ſo wel betrouwed' ſij mij **A**ls  
wat ſij heymelijch hadde **I**c doe **D**aer  
ſoe ſoche ſij myne raet **E**n altemach  
beyde manne en vrouwe begonnen

my te bieder. Daer om als ic by my  
en jaer mit hem gherweest hadde  
Doe sprac een van dese vrouwen  
tot mij. En seyde. Heer ic heb v want  
heymelijck behoeft te spreke. En sy  
nam mij. En leyde mij in een heij  
melike stede. En sy viel ter stont ned  
op die eerde segghende. Dat sy bieder  
vroude. Welc als ic op buerde. En  
gheboet bi mij te siene sprac sy. Heer  
ic ghene mij souderich. Dat ic een  
grote heymelijck quade sonderliche  
menich jaer heb gherweest. Ende  
daer om so moet ic werden. Een  
wijch heiliche brant. En in desen  
woerde begam sy fier oncrulose  
delic te spreke. Also dat sy vā spreke  
een woert mij meer en mochte spre  
ke. Welc ic mit haer medelidicheit  
woert. En haer ontfemde en

spac Och my lieue vrouwe heb  
doech wel En doet om gods wille  
en laet of va seceye **W**y hebben  
ene barmhertighe god sejt my die  
sake die ghy op v hebt sy en mach  
nauwe so groet wisse ic en wyl  
v mit die hulpe godh daer wt hel  
pe **D**ese vrouwe quam ee weynich  
tot haer selus En beghynne die sprac  
sy mit seer bironuelike woorden  
**H**eer ic gheue mij sculdich dat my  
dochter katina Die so soem ic En  
ic niet sijn gheboer En dat ic va  
anghe neghe werne dat lichaem  
onh here ontfanghe hebbe Also dat  
ic dyt dinc in my vholde hebbe noch  
niet ghebiedt en heb tot wt toe dat  
yet v biecht en weet **D**at mijn  
man alre liefste gheselle die vader  
is van haer Ende ic wil v oec segge

**Hoe** dattet gheschiede **Het** sijn nu wel  
vijftien jaeren dat my eerste man  
wete land was ghe ware **Ende**  
als ghy wel weet dat my seer ghe  
sellic sijn mit makander. **So** ghemet  
**Dat** myn man ghesellic mit my  
sat **En** seer vriendlike mit my  
woerde ghebunke **En** die wil  
en dieke also nae en ghensoch  
hij mit my omghyne en te ga  
comde my malhande behend  
**Was** van so ontfine en hebbe  
dise dochter hatrynd ghevomen  
**Do**e sprac **o** lieue vrouwe so  
moet v **Van** ene yghelike wa  
ghe so mach so v te bet raden  
sijt my lieue vrouwe hebby yet  
huisse in sulker maniere te doen  
**By** antwoerde **Och** lieue heer

neen ic god hebbe lof **E**n wetet voer  
meer dattet ons beide also seer rou  
wet **D**at wij dat om duisent mere  
hadde moghe vrangele **W**en hadde  
daer wer ghegheue **D**oe sprac ic en  
vrechtde haer wet hi niet dattet  
sijn dochter is **H**ij antwoorde sonder  
weynel neen **H**ij en wet anders  
niet **D**an myn manij dochter is  
**O**heen mēsche en wetet **D**an  
ghy dien ic nu ghebiacht heb liene  
heer doet nu wet om gods wille  
en absolueert my arme sonder  
sclie **E**n set mij wet dat ghy wilt  
en dat sal ic gaern hēde **W**ant  
ic hebt veel vdiēnt **E**n gheeft  
mij eens raet **E**ne wet en  
en in manier hoe dat ic mijn  
dinghe ordinerē sal **D**oe seide  
ic vrouwe en wilt niet vernaeft

werde' ic en sal v niet opsoluere  
ten sij dat ghy doet Dat ic v raden  
sal En sy sprac mit foreyende' oghe'  
so doctet om gods wilke' En raet  
mij hoe Dat ic mij dinc ordyne  
re sal En was dat ic seen sal  
Doe seide ic ten eerste' rade' ic v  
Dat ghy een' wel' vint Dattet  
v man vint **Want** dan so  
mach daer wel enen godel' raet  
in ghienende' werde' Doe began  
sy noch meer te seye' en sprac  
Dat en mach niet gheschien  
in hemme' in man alsoe wel  
Dat hij hem verstant dootlaes  
soud' Of va' hem werde' ghesla  
ghen' en hij soude' mij dode' Ende  
dan soude' sijt al ynneme' dinc  
guder' stat ware' Doe seide' ic  
tot haer **It** dat dit niet ghe

schien en mach **So** doet alle uwe  
macht **En** uwe naerstich daer  
toe **Dat** dese dochter mit doester  
gheghene werde **En** besprecke  
mit uwe man **Dat** hij dat doe  
**En** dat ghy dese dochter sijne  
kattijne hebt ghelooft datse reij  
ne kintste blinc sal **En** segt  
hem wille en bittet hem menich  
werns mit groter naerstich **Dat**  
hij **W** beloeft vullie **En** segt dat  
bet ont te bet gaen sel mit de  
andere sichte kindere **En** so sal  
dat ont seer naerstelijc na hem  
beghere **Want** wiet waer  
**Dat** sy in die werelt blinc **Al**  
wat dat sy siede dat waer al on  
gheresticht **Het** ghemel dat dese  
kroude mit horen man sprac



En hi gaf haer alsoch scone waer  
de En vtoech Dat alsoe noch en v  
neldt niet mitte vuerke Ende  
ic began hem seer naerbelijche  
toe te spreke Dan so lachte hi En  
sprekende mit mij seide hi **H**eer  
wat radi mij wendi dat ic also  
scone dochter ganc iust doecher  
En anderwene al lachende sei  
de hi machseluen dat ghy v sel  
ne daer in suochet Dat si v  
werden mach ten leste doe mi  
lijde ic en oec die vrouwe he  
mit also grote neersticht acht  
waer ghetoghe En ghebeden  
hadden En niet ghenordert en  
hadden Doe sprac die vrouwe  
tot mij **H**oe radi mij wd dat ic  
doen sal Doe seide ic ghy moet  
selue een maniere bedinche

en vanden hoo dattet **O**mniff  
v selue of ene andere **V**indt **D**aer  
toe ghebracht werde **D**at hijt con  
fentent dat dese dochter ten doester  
werdi ghebracht **E**n yt dat dijt  
niet gheschijen en mach **S**o moet  
ghy een maniere suchen **E**n ene  
subtilē wech dat hem dit mit listē  
wert ghedaen te wete **D**at hijt  
alloe strenghe niet en neme al  
ghy ampt hebt **W**eet woerwaer  
yt dat hy haer ene man geeft  
**S**o en weyde ic ten verjē niet  
**W**at dat ghy doen selt **G**hy sult  
wete dat ic niet wel v absolue  
re en mach in dese dinghe also  
dat ghy absolueert sijt **D**aer om  
al dese dinghe vrechtē werde sē  
gheschiedt **D**at dese twee goede

gheselle te samen sprake **E**n ommit  
gracie der vriendschap overdraghend  
sij **H**been alleen **W**ant die een ene  
jonghelme hadde tot ene soen **S**o  
gaf die ander hem dese schoone  
habrina tot ene huysvrouwe  
**E**n al haere beyde vriende te  
samen gheroepen ware **I**n dies sel  
ver nacht gane sij die twee bij  
der te samen **E**n also yst gheschied  
die broeder mijt sijnre suster te  
slape **E**n dese twee aldy vergadert  
begonen malhandes als ont  
mate seer te minnen **D**at se nyc  
en hoerde segghen van so overghe  
en bene natuerlyker minne **D**at  
me oec in natuerlyke saken  
besorene vint **D**at hoe die maer  
soep naere werde ghemacht

**H**oe die liefst meere is **E**n doe  
ze dat leue der groter dreyfues  
dicht sach **E**n veer soude doen **D**oe  
wert ze berueghet mit d'fermyer  
richt **E**n began hem beyd' allene  
he toe te spreke menich veer **O**f  
si in enigher maniere mochte ghe  
scheyd' word' **M**er in wat manie  
re ze dat onderfachte ze en bedreef  
niet mit alle **D**ie mine was so  
groot dat mij dacht dan die doot  
ze ten beste' alz ze nu daer trecke  
wonde **D**oe liet ze haer besmeert  
mit hynde **M**er ze en wiste niet  
wat ze mit haer moeder alz mit  
ter eerste onerspeelster **E**n son  
daersche doen soude **E**n ze sprac  
toe haer hene vrouwe ze en mach  
om die ghehoersaemheit hier niet

langher blyue so moet en wech  
mer so rad v mit alre trouweit  
dat ghy alle v dynghe dese broe  
der inder briedte openbaert **Al**  
ghy mij gheopebaert hebt  
**En** daer en bynne dat so hier  
met en mach wisse **So** heledi  
mit hem raet **Wat** dat ghy  
behoeft **Al**so scheidt so va ~~haer~~  
**Daer** her qualic dattet hem hier  
namelic ghyne dat soect mij die  
broeder **Van** welke noch veel  
te segghe waer mer het sende  
te langhe ~~wordt~~ **wordt** **Daer**  
om fringhe so daer van **In** liene  
hijnder **Want** so dyt selue en  
dronde heb **En** wel weet  
dattet also ghy schiet **so** **Dat** dat

andere waer oec gheschiedt in in deser  
vi. **D**at broedre en suster heym  
like maechscap te samen slayen. **E**n  
waert niet te lanc yett wendet en  
wel berijst. **H**oe dat inder seluer  
maniere van onspul. **E**n mit  
sijn dochter slay. **I**n dincbet liene  
hunderd by v selue heymelike hoe  
grote sonde gheschieden magh. **W**t  
onspul. **W**eer dat onspul een seer  
grote sonde is. **E**n sy is gods seer mis  
gagelic. **E**n weet hene hunderd  
dat onerspul. **O**f een onspeelster  
is argher dan een dief en een  
roner. **E**n roner roeft. **E**n een  
dief die trekt die goet der mensche.  
**S**egge du onerspeelster. **O**f oner  
speelster en sondelijker niet meer  
mit onspul. **W**ant god heeft selue  
die sychscap in gheset ende daer om

ijste gods **W**ant god die heuet **W**es  
mensche een lichaem werd gheleij  
te **E**n dat sy onder malanderen  
ghaan ontrompheit **B**erijse en selij  
**E**n dat loue sy gode vā beyde ves  
ghe stantachtelic te honden **D**aer o  
een dief stels een ander mensche  
gouden **E**n een rouer rouet dat  
hem niet en y **a**er es overspechne  
of een overspechster y, veel quader  
**W**ant sy werde voer gode menedich  
Also stels hi god dat sijn **E**n berouet  
gode **W**ant god heeft hem die hei  
liche schetsen selue in gheest datse  
sijn wisk souden **E**n in groter heij  
lijch **V**ermensichmondich **E**n souden  
Als in sedinghe menighe **D**at sy  
zije vernelt mochte werde **V**in heue  
hindere **I**t niet meire souden  
gode sijn goede te stelen of te

rouwen god mit onerspud **D**an enij  
enijghe mesche sijn goede te berone  
**O**ch lieue mensche merdret nu  
in v selue **W**ant het is so grote  
sonde onerspud **W**est dat is v  
alle die ghebreke **V**elke sonde die  
wt onerspud come is hadde tot  
anont toe ghenoech te doen **G**e  
halue dat is nu so seer langhe  
vreeghe hebbe: **L**ieue kindere is  
sonde noch segghe vā honerdighe  
en vā gheinghe mesche **E**n oec  
vā ridere **E**n vā haer gheselle  
en vā haer huysrouwe **E**nde  
vā ambacht luden **E**n vā haer  
huysrouwe **o**er **W**ij en hebbe  
die tijt niet **W**est dat is noch  
veel verhande hebbe dat is noch



al int openbaer brenghe wijs  
**I**t datme mij laet predyken  
**I**n liene hinderen niemant  
en wijt de andere dat je  
ghepredyket hebbe **D**aer om dat  
je sijnijghe misde haer sonde  
ghewest hebbe **W**ij sijn alsoe <sup>die</sup>  
mach schuldich in sonde **E**n sonde  
sonde je werpe vint de sijn  
in haer **E**n liene hinderen **H**et  
je ont niet alst nu gader tijt  
staet dat wij ont allen betere  
**W**est dat voerwaer je dat  
wij ont niet en betere **S**o  
mochte dese die hier teghen  
gewerdich sijn sy mochte niet  
liene totter tijt **D**at god op ont  
verhenghe mochte ene grote

selven benaminghe ofte udruc  
kinghe. **E**n staet nu op en godh  
naem en spracet een pro me  
en een ans manna

Hoe dattet die meester vbede  
wert te predicke van sine broeder

**A**ls die firmoen nu was so  
sprake **D**at vele vander  
stat veel van dese firmoen sam  
minghe present segghede hi ih godh  
dinet **E**n een goet mensche **H**i  
en onser nyemant **o**er hi seyt  
van hem selue en van ene yghen  
lyke die waerheit **o**er die broeder  
dese meyster verstant nae dese  
firmoen versamelde ynt capittel  
**E**n onsdroeghe te sams daer in  
dat si den meyster verbiude woude

niet meer te prediken. **E**n te cort  
ste sy stonde daer na. **D**at sy hem  
gaem versent hadde tot een an  
der cloester. **D**oe dyt die beste vader  
stede vernam. so yhnghe sy wote.  
cloester. **E**n vade d' broedre. **D**at  
sy de meester meer hiet predi  
ke. **D**ie broeder antwoerde. **H**y  
verliest ons onse beste vriende.  
**D**oe sprac die machinghe va  
dier stat. **G**hy en hebt gheen  
beter vriende in dier stat die  
u bet rade en helpe moghe dan  
ons. **G**hy goede here segghet mach  
sijnen dat ghy daer om toernijch  
syt. **D**at hi u gheroert heeft hy  
heeft ons oec gheroert. **W**och  
tant en werde wij niet toernijch

daer van **Hij** sendt alfulken  
ope die alfulken waer als hij 14  
Die soen waer eenē yghelyke  
die waerheit te seggen noch wie  
mant te ontscien **En** het 14 be  
hoerlyke **En** also sijn die heren  
dier stat gheest dat die meeste  
daer blijue sende en voert meer  
predike

Dat ander fermoen totten  
weerlike luden

**O**nde na dese wort de meeste  
ghebede vande weerlyken  
luden dat hij hem noch een ghe  
meen fermoen dede Die meeste  
sprac 14 dattet god wijs so sal

ye een daer te naeste sonnédach  
nader noene **D**ie naeste sonnen  
dach gecomet was iudya iudya  
vaste **D**oe die sonnédach ghecome  
was doe vradde daer een grote  
menyche **D**eh volch en die meiste  
ye ghecome en heeft een sermoen  
begonne **W**ilich lieve kinderen  
dat ewangely van hnd' is hoe  
dat onze heer heeft ghesproken  
totte scharre en totte priester die  
priester **W**ye is v' die mij  
berispe mach van sonde ist dat  
is v' die waerly segge **W**aer  
om en ghelouf di mij niet **D**ie  
wt gode is die hoert gods woerd  
**D**aer om en hoerdise niet **W**at  
ghij wt gode niet en sijt lieve  
kinderen dijt ewangely is lant

En ic hoop dattet veel vā v hinde  
ghehoert hebbe. **Vā here** procapite  
En daer om laet jchet achter. **Om**  
dyt firmoe so veel te witten te ma  
ken. **Uene** hinderen roept in aen  
die moeder der ontfarmlychheit en  
alre gracie en spreect en anc  
maria. **In** hene hinderen het sy  
lynd die dach dat wij vā vich  
vader passie onse here segghe sond  
ayer ic hebbe also veel te segghen  
dat jche dat niet doen en mach  
**Want** het ic onse seer noot dat  
onse ghesijt noot. **Van** onse ghe  
breken en sond. **Wichant** ic  
dattet god ordineret so dencke  
ic bynnen dese viche te firmoen  
te doen. **Als** vande sacrament

Als wy daer toe gaen selle Daer  
nae dincke ic v te predike van  
den bitteren en scerpē hede omh  
lyfs here Jesus christi in lieue  
lijndere ic en mach wd niet  
spreke ic en wt spreect int  
ghemet alre eijghelike by sonde  
En daer toe diet niet en roket  
of roket die en onderwinde  
hem niet mer ghemet god dat  
wasch Datse god en quaden  
beruere hemet mer diet ra  
ket off aengact ic spreke die  
suldrich sijn Dien wt groot noot  
Dat sy hem weder begyne te  
bedencke en behere en betere  
hem W lieue lijndere h  
ic en ghemet woert ende

O du man die dese sprijgheste en  
toelactte En byster niet mede  
delachtich en oncredich Also reake  
Oec die ghebod gods Och liere  
hinderen ic hebbe angst dat nu deser  
tijt die bracht vaders veel manen  
en vrouwen dat lichaem crispij ghe  
u Die nu oncredinghe der ghebo  
den gods schuldich werde ghehonde  
En het nu te bangen dat sonijghe  
mit sijnde haer liere mistraet  
en enelijke vdomet werd Want  
weet dat die dunckel Also veel te  
doen en te boefkappe hebbe mit  
sijnde Althut danijghe weerlijke me  
sche Want sy weipe hem alle fide  
fuer swaerlike voer Want die mische  
hent alle tijt mit die valsche Necht  
dunckbegaren En die dunck ic doecht  
en fide der bedriechghemisse vol



Och lieue kindere die hem nu  
hier sekerlych in lieuen Die sijn  
hem mit recht sannaer ver. god  
en voer din mensche en beere  
hem **W**atet dat ic niet veel  
redt en heylens die in v lieuen  
hem varoghe **W**ant die heylde  
als sy horen die manen en vint  
also sijn omannerlyke ghydest  
gaen **S**o segghe sy als ic vinn  
hebbe vande ghene die v hem  
ghehoert hebbe Die eerste sprake  
sy **E**n sijn machsche gheen recht  
mensche **D**aer om dat sy so beest  
teijne wandre **M**achschye dat  
sy wat beestelich in haer nature  
hebbe **E**n ghy niet al veel lieue  
kindere **D**at die god hier mit  
v wone in onse lande Die dieke  
horen niet onsen monde hoe

Maer dat ge segge dat adam  
en eva hebbe sijn misdaen  
dat sij den duivel ~~vulghen~~ volghen?  
En overtraden dat ghebot Och  
liene kinderen Die wd te recht  
merchede hoe veel soude hij daer  
vynen bene adam en eva Van  
rijke welighe manen en wine  
liene kinderen ghij sult weten  
Dat een rijghelie Vermetel  
ridder en houwderighe loghenach  
tighe dincte huysvrouwe veel  
qualiker doen dan adam en  
eva ghebreken hebbe Eva volgh  
de den duivel en overtraden dat  
ghebot gods Adam sach an sijn  
wif en wende haer mede behaghe

En brach oec dat ghebodt En daer  
om dat sy dat ghebodt gods ghebod  
he hebbe heeffe god wien paradys  
gheflaghe En dat een ghebodt  
henet god also seer ghevroche Dat  
hy nae Dien in vijftusent jaere  
nijemant en woude late ingaen  
in syn rijck Adam en Eua moste  
wachte int vorburg vander heli  
tot hier tijt toe Dat die enyghel  
vader onnigh, sijn enyghel seer  
hem gheverdycht henet haer  
te vlesse? Ijens hinderen Ic en  
wiet anders, niet dan dat Adam  
en Eua alken dan een ghebodt  
brake noch anders nye grote sonde  
En didt Daer om ist dat god  
die een sonde also swaerlyken  
ghevroche henet So en behoert

Dise hongerdinghe lichfuerdinghe  
winc Eua in menighe saken  
met uite **W**est uertrage  
dat dese vemen in hore doe blinc  
daer sy in in leuen **E**n en vuest  
is niet hoet mit hem gaensal  
**W**ant si en overred mit die  
ghebode gods oer in veel gheual  
te en menighe tude en vre **E**n  
dat en dede eua niet meer da  
cent **O**ch ghy onbiquame opghe  
blasen **E**n vermetel vromwe  
heest weder tot hemisse o gods  
wille **W**ant ghy seit wel dat  
god in eua alsoe soenghelike  
ghewrohe heest **E**n in ver tijt  
verhet als ghy selue wel onder  
vijndit **A**ls ghy gheprijst ghynd

WEST  
ii

arbeide die gheboort O goede en ghewijde  
vrouwe laet of Want weet dat ghy  
anders vernaeelijke En seer vreeslijke  
en ~~seer~~ seerlijke wandert En seer  
seerlijke en vreeslike en vdomelijke  
En yt dat wy liecht vaders v vrom  
ghe so yt mit onse seerlijke alst  
mit v is En by v manen seerlijken  
Die adam daer in volghet dat sy  
die wine aensien en ghehenghet  
En vspuyghent als vechens Die  
adam god en benat diena met  
dattuse so menich vrom die ghe  
bede godh ouer sondeste late cracht  
mer hij heeft dy sna din vrom ghe  
daen dattuse beuere sonste Also  
dattuse gheen ghebot en liepste he  
he mer du ~~seer~~ seer in haer En  
helpeste haer daer toe segghe mi

per qualike ver godt trachten  
mit swere **E**n dicke ist mij gheseyt  
**E**n oec heb yet selue ghehoert van  
den goden dat yet sommike spreke  
sende van onse hantse gheloue **D**at  
hy plighe te segge **H**oudt mijn  
gheloue dat dese onse god waer  
**D**ien ghy segt dat v god is **W**ij  
ghelouen ist dat dese v god waer  
**H**ij en ghehendel niet **N**ach en  
foude **M**it spare **D**at ghy soe  
gherijnghe noch so menichverme  
en so sloeslike niet swere of trac  
tere of nome **E**n soude end  
waer hij god hij en lid alpulke  
dinghe niet **D**aer om ghy also  
swere **D**oet also seer oerich  
uerdelic **E**n weet dat god  
niet en laet onghewisen

Enter by salt hies of ghinder  
verche seer swaerlyche Daer byt  
seer bitterlyche pijnighe sal **En** ghy  
vrouwe die also seer onwylyken  
ghedest gaet **W**est dat't god  
met hiden en sal ict langhe noch  
ghehenghe **H**y en sal dat seer swaer  
like in v verche **W**ass hebbyde  
ghelate v reyne seer goede en gherien  
d'leue **En** wandringhe **H**oe heef  
ict die d'nech alsoe gheheleke o'de  
hem **H**et is a beamphe **D**at god  
wre onsuere en sondeleke le  
ue seer swaerlyche verche sal in  
v **W**ant die hier heuet seche  
ghesproke yt dat een man een  
vrouwe aensiet of een vrouwe  
een man **En** die een d'andere  
begheert **A**lchant iser onspelle

En die doot is thant volcomelijche  
al en is dat wees met volbracht  
**W**aer sal nu die man sijn oghe  
late hi in siet. **V**aen **O** ghij opghe  
blase hoonerdijghe vrouwe. **W**eet  
dattet va beyde sijn. **W**ier seer soch  
like mit v staet. **G**hij beroept en  
berespet alsoch Adam en ena. **D**at  
si alleen dat een ghebod hebbe  
ghebroke. **D**ie daer also veel om  
ghelid hebbe. **O**m die overtrede  
ghe totter doot en nader doot veel  
quaeth. **G**hij en sult adam noch ena  
niet **o**er v selue berespe. **W**ant  
het is leude te beanga dat ghij  
veel meer ghebodin gods. **E**n  
dicker over trede dan si **v**u  
liene lijnder. **W**ant is nu indit  
firmoen alleen die strijdende



mānen **E**n vrouwe' ghemēnt  
hēb je en hebbe haer niet alle  
ghemēnt **o**er je heb oec ghe  
meent **D**ie bene' en onder de  
srandelyke staet sijn **A**ls vramēch  
en veylde en haer huysvrou  
we' **E**n veylde hēb je al ghe  
meent die daer veylde sijn in  
dys veylde bene' sijn sijn **W**at  
staet der mēsche datso sijn Lijue  
lijndere **H**et je oec te beanghen  
datter veel mēsche' werde' ghemēnt  
den **D**ie den name der kerste  
mēsche' hebbe' **E**n also bene' dat  
sijn in dat selue bene' stouwe' sijn  
vendent quader hebbe' dan dys  
jode' **W**ant die jode' en wetet  
anderch niet dan dat hij veylde

re sal op dat hy mach hebben  
daer hy van leue **ap** die kerste  
weten wel dattet onrecht  
is in en rechtant doet byt en  
daer om sal hy onder die goden  
wesen onder helle. **I**ene kinde  
re al sijn si hier in ghement  
die daer onrechtendighe wede-  
ropinghe hantieren of oefenen  
**I**ene kinde re mit hantiet wel  
dattet seer onghewentlic was  
wedertomscapinghe te hebben  
**E**n seer weynich menschen  
gheluyct in dien tijde weder  
ropinghe. **E**n die onrechtendighe  
die wederropen were in dien  
tijde seer puer simpelijche

mit gode Also dat ic selue orlof  
gaf tot aldinstanighen vromwerd  
te make En ic sal v segghe hoe  
en in wat maniere ic segghet  
v tot een exempel in die sijn  
sijn daer sijnijgher verbayer lude  
tot mij ghecomen **Welker** een  
heest ghesproken sijene heer heest  
radt mij hoe ic hebbe van desen mit  
ghesoot Een sijn gelyc propheet  
lyke op sijn gelyc goide en hij coet  
tot mij en bydt mij Dat ic om  
gode wille doen wil En laet  
toe dat me in dese lincen sijn  
ne dese woerde **Wacst** salte  
dat hem god helpe dat hij dat  
weder losse moethe Dat ic he  
dan om gods wille weder ouer  
ghene wende Doe sijn ic segt

mij meendij anders niet Daer  
in dan dat ghyt om gods wille  
doet En die verbaer mensche sprack  
seker nein **Wat** soude ic anders  
mene Dan dattet mij ontfermt  
dat sijn goet mij En mijne erf  
ghenamen wechijke an ghebon  
den soude werd **Anders** woude  
ic veel liever sijn besitten  
En also heb ic ghecoft in deser  
maniere lieve kinderen heb ic  
somtijck weghelate Die weder  
topijnghe in dien tijden En siet  
mijn alre liefste hoe simpelyc en  
puer En mit god die dinghe  
hier voornacht begone sijn oer  
nu hebbe ic uwe overmijde onse  
ghewighe **Ende** ghouerdighe

lenē also gheheellē om gheheert  
en ghemakelijc **D**attet nu meer  
dan half woeker is voor gode **E**n  
dijc soude is naden meeste deel del  
briechē vaders **W**ant nu alfulde  
dinghe toe laten sijene kinderen  
je sal u segghe waert nu toe ghe  
come is in deser tijt **H**et is in sijn  
cortē tijt gheschiet **D**attet een  
burgher toe mij ghecome is en  
heeft ghesproke **S**ijene heer raet  
mij **H**oe sal je doen je en mijn huys  
vrouwe en mijn kinderen en  
hebbe mit welcomelijc **M**och wel  
onse noetrust **E**n je hebbe ghe  
dacht **D**at je u gaern onse lij  
ghen gouden verlope woude aijt  
alfulden verwaerde weder

Time te cope **o**yer ye en vounde  
dat niet doen lute' wte' rade  
**D**aer om yt dat ghyt mij radet  
so wylt ye dat doen **D**oe sprac  
ye dat en radt ye v niet **o**yer  
ye mijrade v dat gheheelhe  
in alre trouht **D**oe sprac hij so  
heb ye niet ongeruldelic te te.  
**E**n leue na dien datme wd  
in die werlt leeft **W**elke ye  
antwoerd en sprac **W**est yt  
dat ghy dat doet so suldy seer  
teghenig god misdoen **W**ant  
ghy valt in driehand' sonden  
**W**ant yt dat ghy een ouer  
dracht maectet onder een vor  
waerde **W**eder te cope' nae die  
dattet meeste deel wd veel doet

So sondichdi dootlic **Want** daer  
je woeker med ghemenghet  
voer gode **Item** ist dat ghy also  
doet soe dencket ghy ghyrecht  
**En** so doet ghy noch een doot  
sonde **En** want ghy dat daer  
om die sake doe wilt dat ghy  
en **v** huyserontve **En** wtve hy  
die alle die werlt moghe ghy  
lyke **O**verloedelyke te lene  
so sondichdi in houer die **D**at  
oec een doot sonde je **En** daer  
om en rade je **v** dat in gheen  
re wyl met **mer** je rade **v** in  
gode betrouwe **D**at ghy also  
blint **En** also leeft va dien  
dat **v** god verkeent heeft na  
der maniere die anders herpicht

**E**n dancket godt dat hy v te  
hulpe come sal dan sal dy ene  
rechte noetruste hebbe. **E**n weest  
yft dat ghy mij hoert. **E**n nae  
mijne rade doot. **D**at sal v helpe  
aen siel en aen lijf. **D**oe seide die  
mische lieve heer god moech v  
lone dat ghy mij so goede rade  
hebt ghegeve. **W**ant ic dancket  
al heel te late. **E**n v te volghen  
siet nu lieve kinden waer toe  
yft nu ghecome. **I**n deser tijt ic  
heb vernome dat die selve eer  
laer mische inde selve jaar tot  
ene andere doctoor quam. **D**at  
hy dat toeliet. **A**ls oft gheerdest  
waer. **A**ls dat hy alle sijn goeden



vercoepende ont verwoerde  
of condicieder weder om te coepē  
Of te lossē. **S**ijne hindersē wij  
make v die weghe seer breed  
nochtant niet dattet also niet  
en is **met** die weghe sijn name  
sijne hindersē het is nu daer te  
ghecome **D**at die herstakeyt in  
veijinghe om scappinghe om  
megeet **D**ie volcomelic puer  
**E**n rechtveerdig sijn **D**at seer  
te beslaghen is **O**ch hoe veel sijn  
de leyden wald die gheronden  
**E**n v dat die blind op die blind  
de wald so veel te quader salt  
hem bejden wesen **S**ijne hindersē  
te hoer v **W**ant dat is v oer  
noet **W**ant die vrientscap der  
mensche in dese tijde is v seer

verriendlic gheuerde En zo sal  
u die waerheit segghe niemant  
en werde daer in gefoundelij  
scet **Want** zo moest u segghe  
hoe dattet mij op een tijt in qua  
llik dat zo onuerdye see vanc sou  
de en mij leue daer waghe en  
suerche En besien of zo mitter  
hulpe gods sommighe vanden heij  
dente totte gheloue **Cristen** bren  
ghe mocht en dyt dreef mijne  
wille in mij dat zo verfont be  
gan te ondersuecht **Hoe** dat zo  
totte weghen come mochte **ayer**  
alzo zo in beuermijsten deser  
ouleden was Doe ghemelt op  
enen morghe vroe vort daghe  
**Alzo** zo weder stape ghegan was

En ontstapē gheuerde meach so  
dachte mij datter een tot mij  
sprac segghede **W**ar wylstu  
trecke **D**u en behoeftē niet ouer  
te trecke totte heydenē **D**u sijn  
dese mensche ghenoech die  
een naem der kersticheit heb  
be en veel boeplyke **E**n vme  
whier leue dan die heydenē  
**D**aer om dan alstu hem ghe  
predijet hebste **A**ls veel en  
gheseyt dat sy totte rechte leue  
der kersticheit come moghen  
**A**ls dan dat ghedaen is **E**n  
ist dy gheordost te laetse ondt  
dye farasme te trecke **L**ijue  
hijndere alfulke vmanighē  
gheschiede mij dijeweruen

in mijne staep Alroech vā eenige  
maniere **W**aer om ic mijne  
wech achter sette **M**uchijer  
hindere ic soude voer ic segghe  
vā die coeplynde en cramen  
ic hebbe ampt dattet v ic seer  
lanc werde sal **o**er nochtant  
sal ic v een weynich daer vā  
segghe **W**est voerwaer datter  
somyghe coeplynde ghenonde wer  
de **D**ie wonderlyke seer teghen  
god die goede wijne **E**n dat  
doen si in disen tijde in mijn  
ghe maniere **W**els ic op dese  
stont niet segghe en mach ghy  
coeplynde weet inder waerheit  
so wat dat ghy vercoep mijn  
ghen lantschap of stede **V**oer eenē

meere sone van gheld. Om te bou  
ghe. **D**at ghele daz ghyt om ghe  
jont. **V**oer een sike somme reeth  
ghelt. **W**o wat ghy daz of van  
neemt dat beraefdy utve enen  
mensche en het is woeker voer  
gode. **G**hy en is brecht vader moey  
tet ut mider tijt wel bedichte nae  
uwe wille. **E**n na uwer valsthes  
glofe beferme nochtant en ist  
daz om niet rechmeerdlijc oer  
als wij come. **V**oer den wijghen  
richter so salt hem sonder doffel  
openbare. **E**n wij sellent vjnde  
dattet onrechmeerdlijc is. **E**nde  
**E**n dat ychet cort so besiet u  
selve ghy coephude en merchet  
**W**ant het is u seer noet wat

ghij dicke schue in v comeſcap  
licghet En bedrieghet v ene  
menſche mit ſubtilen woord.  
En gloſierſe en die daghe die  
ghij vree ſont **Hoe** dat ghij die  
toebrenot Dat weet ghij ſchuer  
wel En conſelijche hoe veel we  
ghe en quader ghevoente' wt  
op gheſtaen ſijn dat weet ghij  
wel **ayer** die ſonde' wij alle wij  
biecht vadiſch bereſpe **ayer** leidis  
wij venſe' onſ ſo ſeer en labent  
al toe gaen En ic heb angst dat  
wij ſunnryle' wat neme Ende  
laten hem alſo veel wijne dat  
daer hondert ander menſchen  
van leuen mochten En wij

leuen hem die also overloede  
liere behoude **W**elc oec al wa  
rense viel gheuonne mit gode  
Die selue fonde hij die daer om  
datse hem god verlicent heuet  
**W**ant die rike man die daer  
ghededit veert mit purper  
en sidi **E**n verscapte daghelijc  
sofelyc **H**ij is ghestorne ende  
in die helck begrane al daer om  
dat hij die goet **V**ij hem behiel  
Die hij van gode ontfanghe had  
de en ghebunnetes nade wille  
en lyse der nature **W**ant me  
en sijt niet dat hijt mit d'acht  
beseten hadde noch niemant  
goet benome noch hem moste  
hij ter helck vare **I**n ghy coep

luden fiet tot v selve **W**at liet  
in mach namek gheschien **A**ls  
ghij also grote sone ghelick of goeth  
wijnt **E**n so onserbedich bin  
moet mit hender die beseten  
woerde en mitter ghewichheit  
en oec mit andere grote sond  
die in dat wese in vallen  
yt dat ghijt te recht an meret  
so suldyt also vijnde lieue lijn  
diele ic sal v fuyge **W**at mij  
selve gheschiet is nach binen  
vijf jaren als ic waen **I**et qua  
een fier rijck soep man tot mij  
**E**n began mit mij te callen  
en te spreke **O**nder ander  
woerden seide hij hoe datme hem



veel grote goeden sculdich waren  
in een ander vreenst landschap En  
ze sprac tot hem **Hoe** coemtet  
datme so veel sculdich ja in  
vreenst land **Hij** sprac mij goe  
den sijn daer **veest** En den coep  
luden toeghefijt En die sijn mij  
alfo grote somme sculdich **Wekt**  
ze vraechde segt mij die waer  
heit **Of** v yemant wat mij  
gheboden hadde En in reden  
bescheid gheld voer utte waer  
of dinghe hadde hem niet  
ghegheue **Hij** antwoerde sonder  
twijfel ja ze **Al** waert dat  
mij yemant **Een** veijnich mij  
hadde ghebode in red' ghelde  
ze hadde ghaerne ghenome

en weder ander goed' ghecoft  
**E**n ic seide **D**an suldy wesen  
dat al wat en dat ghy daer  
konē neemt dat y, altemael  
onrechtuerdich **E**n wat dan  
dattet voer de mēsche gheen  
woeker **E**n y, nochfant wor  
tet voer den waerachtighen  
ordel godh woeker ghehijct  
**D**oe sprac hy dat en y also  
niet **W**ant het y, en ghe  
woente ynd' lande **W**elc ic  
antwoerde **H**et en y, niet recht  
noch ten mach niet rechtuer  
dich wese **O**f wese **W**ant  
ghy maket alduslanighe quade  
ghewoente **E**n veruydinghe

En ghy hebt ghemact Daer  
om yet quact **W**ildi die quade  
ghewoente die tege god sin een  
we make so silt een ghewo  
te wesen ter helte te sijn **G**hy  
sult nider waerht wese **A**lso wesen  
en in wat land of stat ghy v  
dijnt dwerse woep omke ver  
beijdinghe der betaleng **D**an  
ghyt wroep sout **O**m rest  
ghelt **A**lso wat ghy daer bent  
neemt **D**at v alomd sult  
**E**n onrechtendich ghewont  
en silt ymermeer behoud  
werde so moet ghy dat alre  
mael vnder ghenen **D**oe sprac  
hy ghy syt een hart mensche  
**M**ijn liecht vader heeft mij

Wroch ghegont en toeghelaten  
**W**els is doe antwoerde **V**liccht  
vader neemt daer v ghebt voer  
**E**n henghet v **D**at god mit al  
sijne moghentz met ghene en mach  
lijene hinderen gheintz is een  
alre zeer edomelike dync **W**eet  
dat dat die rechte roepma also  
van ghegaen is **D**at hij mij en  
seide dat hij hem betere woude  
Och liene hinderen mij sonder  
onh alre same betere dat is onh  
seer noet **W**ant weet dat wij  
wo in een zeer forchlike tijt  
sint **E**n het is te beangte **D**at  
bit by anemere noch forchliker  
staen sal **O**ch liene hinderen mij

is gheseyt dat ic v seer seuerelic  
prediche **W**est hene vriende dat  
ter gheen mensche en is va die  
die hier voer mij sitte **W**elke  
waert dat hi onder vanden  
wonde die dinge die ic onder  
vonden heb soude hi ordiner  
lic prediche **A**h ic waen dat  
hi veel strengeliker prediche  
soude dan ic **E**n waert dat  
hi v niet te langhe en wass  
ic soude v wat segghe daer va  
datter v van te segghe waer  
**D**oe sprake veel mensche **O**ch  
hene heer segt ons wij sullet  
gaen here **L**iene vriende segt  
dan segghe ic v **W**at mij ghe  
schiet is ic fat op eenre tyt in

came zelden en began over te  
dencke die wonderlijche godh  
Oec hoe wonderlijc dattet in dese  
tyde staet onder heiligher kercke  
En hoe dat alle ordynancie jers  
te niet ghaen En altho' alleen  
in dese overdencke besonnet was  
so hoorde ic mijs mijne lichaem  
dren een stemme tot mijs sprekende  
nachten en sach ic niemant en  
dye stemme sprac tot mijs Staet op  
du moeste sonnighe dinghe onder  
vijnde Op dattu veel te sekerre  
en hoere bijke dijn enen me  
selge die waerheit vten monde  
te spreke En in dat sijste waert  
wah ic beroeft alle mijne synliche  
verstant En wert wt mijs seluen

Doe wort mij in die opraech laten  
sien vnt verghemer En ic sach  
daer also groet En swaer in droef  
like pijn in veel mensche Dier  
ic oec veel ghehent heb en ic sach  
also veel pijn En merkelien in  
hem Dattet gheen verstandlike  
redt wtspreke en mach **W**est  
vermaer dat ic ghefen heb  
also veel en menigherhand pijn  
like tormeten Die mij also swaer  
like smart hebbe Dat alle natuer  
like blyscap en moghe mij niet  
in gheene maniere blid maken  
en waer dat god dat ded hont  
der natuer Nu liene hinderen  
nijemant en sij ghesandelijck  
daer in Dat ic v ghesijt heb  
**W**ant ic hebbe angst Dat som

mijne heer dencke maghe dat  
je in desen mijnh selfe glorie ghe  
socht hebt oer ghy sulc wete **D**at  
je dat niet ghedaen en hebbe  
**J**e en soeke niemantgh glorie noch  
goet of bide mij daer voer werde  
ghesghene **N**och en beghere noch en  
wil **W**ant je sprach veel te vrede  
je dien die mij vande coment ghe  
ghene werde angst hebbende alwel  
noch by aventure met te onse  
vloddych te neme **V**ande selue die  
mij inden reueter voer werden  
gheset **E**n je en wane hier ghe  
mynsche te wesen **W**elke waert  
dat ghy ghesen en onder vonden  
hadde dat je onder vonden hebt **A**ls  
vermaerlyke **E**n als angelike



pynē by anenture bet te  
vreden wese. **gnd' weynighe**  
die by hadde dan **ge** **Dat** om  
leue luyder **En** wyl niemāt  
vā v ghesandlyceet wordē  
in mijne vuerden die **ge** v ghe  
seit heb **ge** en wist anderh ge  
sake om welke mij god alle  
dinghe hant laten sien **Da**  
om mij ghebreke **Dat** **ge** mij  
sine beke fonde **En** op dat  
**ge** die ander mensche te beke  
beke die waerheit segge **doet**  
**Van** welker waerheit **ge** ghe  
best wyl **En** dat **ge** haer son  
delike leue niet bespreke of  
mede smeke en fonde **Dat**  
om waer **ge** dit sines dat **ge**

Om aldustanighe sake sterven  
sonde **J**e vriende nochtan die bloete  
waerheit segghe en wille monde  
sprake **W**et dat je in groter  
pynē sacht sijnighe **V**ā wille je  
mij zeer verwonderde dat sy also  
langhe in so groter pine gherwest  
souden hebben **W**ant onse langhe  
menighe tijt sijnighe vā dit leuen  
gheschiedt ware **W**elc je ouer voor  
godt mēsche helt doe sy liefden  
**E**n nochtant ledē sy so onmenschelelike  
pyn datse nyc mēsche te volken pēy  
sen en mach noch verstaen **W**aer om  
lijene lijndē je vāllē radē dat  
wij dat vergherier niet oeyn en  
achte **o**er laet ony wederheren

en laet wy ons naestelike be-  
keren **Want** wijt een mensche  
hoe vruchtbaer dese teghenwoer-  
dinghe tijt is **Ghy** en soudt niet  
licht weete noch so dwaeslike  
voer by late ghaen **Want** ghy  
sult weete **Als** wy come van dese  
verganlike liue tot die toet-  
milde dinghe **Dan** sal dat ordel  
out gheschieden **En** siet simpel en  
rechtuerdich **En** strenghe den  
ghene die dese teghenwoerdighe  
tijt dwaeslike voer by hebben  
late gaen **Dan** om liue by  
dies **Als** ic onderweke proue  
v wat ic sigghe **Dan** dese  
godlike rechtuerdijel **Go** wt

also seerp En also strenghe dat  
je angst hebbe dat sommighe nu  
v in misroeyse come sende En  
yt dat je v vander onghewet  
re barmhertich gods segghe woude  
**Hoe** bereyt dat hij in barmher  
tich te doen in dyt leue **So** heb  
je weder om angst dat sommighe  
om bebronne vā die barmher  
tich qualiker en dwaepiker  
doen sende En also sondighe **Wel**  
ke sende als te beampete waer  
hier noch hier namelijc god niet  
verghene en sende **Ijere** hinders  
het in te beampete dat yet seimee  
al wat seer lanch ritaghe heb noch  
tan heb je wat te segghe van

menichgherhande ander mensche  
En van menichgherhande dinge  
Daer om dat wy van den rechten  
~~rechten~~ wege ghedraelt sijn Also  
veel En se waer al waer  
dat se al dit helen jaer anders  
niet en dede Dan se predycti  
se en mochte noch niet alle  
enfe ghebricke En sende'yt  
sprake mer alst god weder  
ordiniet so sal se v Doet dat  
segge' Daer is op in dyc nae  
godh en spreect een vader noeste  
en een ane man  
Dat vrede sijn en En dyc  
ander gheestelike leeringhe  
tot bespore' hiden ende tot

gheestelike luden int ghemeyn  
nietant wt ghenomen

**H**et is ghevallen dat die  
meyster op een tyt is ghe  
gaen tot een beplote doester  
in welcke waren vijf beplote  
penefonteyne Die hem begonen  
toe te spreken En te bidden dat  
hy haer een sermoen woude  
doen En segghen haer vande  
volcomen ~~doen~~ en waerachtyg  
ghe beplote linc Hy heeft ghe  
sproke dat hy dat die naesten  
sonnedach doen woude **Wacht**  
dattet god also ordinerd Ik  
dan die sonnedach ghesomen  
was soe sijn daer ghesome te

same veel mensche. En die meester  
is ghecome en heeft sin sermoen  
begonne. Aldus segghede sijne  
lijnde sinthe paulus heeft ons  
lynde gheleest een seer nutte  
en nootdringhe leringhe in sy  
re epistels ghelike. Want sy  
lanc is en sal ige niet al heel  
mer een deel. D' daer va segghede  
lijnde lijnder sinthe paulus heeft  
dese woerde van hem seluen  
gesproke. En sprac ic weet  
een mensche die voer vierden  
jaren opghetoghe is gheveest  
ind' deden hemel oer waer  
ind' lichaem. Of lude di' lich  
aem wat dat en weet ic niet  
god die weet. Sijne lijnder

Inte pauze hadde dat gescreyde  
vieren jaer. **N**och en wondich  
niet segghe ver hij die orlof had  
de ghenome. **V**an god noch en  
heeft niet ghedaen als nu ander  
ijt sonnyghē mēsche doen. **W**elken  
als hem een deyne gracie van  
god gheghenē wert ver stont  
berste sijn wt. **E**n segghe se sonder  
godh orlof en vrede daer sommij  
ke ene mēsche van. **D**ie also weij  
nigh daer van weet als sijn seluen  
doen. **W**aer om dattet wt oet  
dicke gheschiet. **D**at also dānyghē  
mēsche die also callich sijn. **A**lfulle  
gracie ontoghe wert. **E**n wert  
enen anderen gheghenen die



meer vlicht in Daer om hoort  
u voer onghewillige callinge  
wetende **W**ant in dese tijden  
en werde niet veel menschen  
ghenonde. Die een vlichte onder  
scheidinghe hebbe. En daer om  
en sullen die ganc gods niet  
lichte en sonder gods orlof  
gheseyt werde. Mer dat god sinte  
paulus die orlof heret ghegeue  
te segge. Dat heeft hij ons ghe  
dan tot sene vmaniche en  
tot sene noetrifigher kerke  
ghe. **A**ls oft gheschied dat die  
heer ene van ons sonder voer  
ghaende vdiene sijn voercom  
de grade ganc. **D**at hij hier nu  
niet en soude veruert werde.

Wacht dat hy hem oec lyden  
toefende als hy sinre paulus heeft  
ghedaen. **W**eet lieve kinden  
dattet noot is die ganc godh dwer  
lyde' tighē te come **ayr** ist datse  
den lyden vorcome so moeten  
sy ten minste' oinnith lide' ghe  
promet wude'. **O**ch lieve kinden  
deren **W**ant liden so edel is  
daer om heeft god ghegheue'  
Alle sine' lieve' heylighe' also gro  
te liden. **E**n want te liden also  
vrechtbaer is die siele. **D**aer o'  
heuet god sinre paulus orlof  
ghegeuen om te segge' vā sijn  
lyden. **E**n hy sprac' hude' inder  
sinre epistole dat hy wach is

veel ~~van~~ <sup>in</sup> arbeid. En in men  
ghe herbare en in plachten so  
ne maken stadlike Inden dat  
vanden yden heb ze vyfveerf  
Vierveerf plachte onfanghen  
een mij <sup>veer</sup>veerf bin ze gheghe  
felt En bin ze ghestent. Die  
veerf bin ze so <sup>veer</sup>brocht gherwe  
den Dagh en nacht heb ze in  
dat diep die mecht gherweist  
Die wijle <sup>in</sup> die weeghe in perij  
liche in valche broedre in  
arbeide in velle in soude in  
nietheit. Deze en veel an  
der bescrijft sinre paulus hude  
in sinre epistole. Die hij ghele  
den hadde ende op dat zofte  
sorte. Onder alle spreest hij

En op dat mij die groetheit  
der openbaringhe niet en vheffe  
so ja mij gheue die prekel  
mijn vlyg die enghel des dunck  
satanah die mij coeyt **W**ar  
om so den heer diervet ghebe  
den heb dat hij van mij gaen  
sonde **E**n die heer heneet mij  
ghesijt **H**et ja dij ghenach  
pauke mij grade **W**ant die  
ducht wort volome volbracht  
mder oranchet **E**n sinte paulus  
heneet ghesproke gaen sal so  
mij daer om ja mijn oranchet  
vlyde **O**p dat die ducht cristi  
ja mij wone mach **D**aer om  
we hene kijndere wante sinte

**P**antus in desen ewighe ont  
berijft heeft dat hiden also  
verachtbare goet is so sulke vey  
hem ghelouen En hem oec  
nae volghen **W**ant weet wt  
dat vey ymermeer come wil  
ke tot enen goede h sijnde en  
verachtbare leue so en mach  
andere niet gheschieden ten sy  
dat vey weyligher vake alle  
lust der natueren **W**ant v  
fakē der natueren is te laten  
alle dinghe in welcke die na  
turen luste of ghenoechte heeft  
weghenome redelijke nootdru  
fticheit En dese nootdrufticheit  
sal also weesē **O**p dattet hem

een hulpe sy gode te diene, en  
alle ander dinghe achterlat  
mach. **W**ant weet voerwaer  
Dat niemant begripe noch  
onderwynde en mach die olt  
fuerste dinghe. Iken sy dat hij die  
mederste dinghe achterlate. **W**aer  
van hijnt paulus heret ghou  
spreken. **B**roeders wt dat ghy  
nae dize begheerte des vleysch leeft  
so suldi sterue. **o**er wt dat ghy  
die werke des vleysch doet  
suldi leue. **g**est. **I**ken sy  
dizet. **W**ij soude ons spiegelhe  
in dat onmetlike beelde ons  
heren ihesu **C**risti. **2**ke daer  
hijnt paulus van sprecet doet

vet den ouden mensche myt sy  
nen waerde **E**n wert aenghe  
dren onsen heer Ihesum Cristen  
lyene huyndre daer is noch een  
ander vech meere en edelre ver-  
sahuynghe **D**an dize oncrmyt vech  
he men der natueren vfaet  
**W**ant dese vfauynghe is groet  
oncrmyt welcke vfauynghe men  
den gheest vfaet **D**ize aldus ghe-  
slyet **A**ls wānne dize gheest  
dat vleych inwonen heeft **E**nde  
alle vganckelyke dinghe boue  
ghegaen is **D**an springhet sy in  
dize cruyghe gouden die vech ghe-  
noechlyker sijn in hare smalen  
**E**n ghebrukinghe dan haer te  
voren die natuerlyke dinghen  
ware **A**ls dan den mensche

gheschiedt te sinake en te ghebunke  
Dye alre onse boue gaende hoed  
Ite goede. **D**an ghelyker wyse al  
hy wylt vsmact en vsmact hewet  
Die wellust der nature. **D**o y he  
we ouer noot te vsmact die wellust  
en onoverloijend goede des gheestes  
en laten god sijn wonder alle god  
hebbe wijs. **E**n dese vsmactinghe is in  
den cristen seer swaer den ghenen  
die nader wellust des gheestes god  
ghesmaect hebbe. **E**n dese vsmactinghe  
ghe hiet armoede des gheestes. **W**ar  
van heeft onse heer sijn ghespro  
ke. **D**alich sijn si die armen van gheeste  
sijn. **W**ant dat rijk der hemelen  
is haer. **W**et hije hene hijn die  
Hoe dattet diche gheschiedt. **D**at



dinghe mensche daer toe comen  
dat sy in hem selue **E**n in haer  
welbehaghe seer subtyllike beethe  
en neme die dinghe die hem in  
lichte en smake. **M**och en laten  
hem god niet onwilt en manie  
re van steruyghen **d**ier **N**oest  
so wie dat dinstuyghen mensche  
sijn dese ghebruke die ganc gods  
en sijn gracie overghebaerlyc  
en dese sake is dese **W**ant god  
dese **N**oest **W**ant dat hy hem  
niet en lichtede en smakede  
sy soude van hem lude **D**aer  
om wedehout hy aldinstuy  
ghen mensche mit hem onwilt  
suyghen sucte troestuyghen **O**p  
dat sy niet algeel van hem en  
scheiden **d**ier **a**lfulle mensche

syn alte zeer oranche en cleijn  
**W**ant sy syn noch in hare eg  
ghe wilke en minnen **E**n mer  
ke den schijn voer dat voese  
Udustanijghe mensche sijn des  
alheel verwendijghe mensche  
**E**n want nochtant hem sel  
nē seer in ghebreed mensche  
te voese **o**er sy syn seer bedro  
ghe **o**er ander mensche die  
hem te grond god overghe  
nē en late **D**ie suete en bitter  
al gheleke van god of fan  
ghen **W**elc waert dat wi  
hem die invloeyinghe des  
lijch **E**n des smaech ghevo  
ghen word sy en schijden  
niet van god **W**ant alfulke

mensche sijn waerachtighe inghelken  
de mensche die swonne hebbe naue  
lyke smaet. **E**n ghespeghelike smaet  
Dien is niet oetmoedicht. **I**n suldi  
wese liene hindere. **D**at also waer  
mensche hem also vaket heeft en  
vylthelike also niet des geestes. **E**n  
alle der natuere simlike sueticheit  
diner ghegeuen heeft. **E**n bouen  
ghegeuen. **D**at alvulke mensche cene  
vrychelare. **O**uchpinghe ghedaen  
heeft. **M**er hem is daer nae niet  
een goede beueninghe. **E**n hij sal  
in allen tijden hem hoed. **O**p dat  
hij alreer mach bliue in groter oet  
moedicht. **W**ant die helpele viand  
den niet of en late. **M**er soeken  
alreer hoe dat sy hem bedriegen  
moghen. **L**ijene hindere te gronde  
ghelatenly. **O**uer alle die natuere

is een seer guet beghynsel **W**el  
gheesicht in waerachtighe oetmoe  
dicht **W**ant sinre pieter spooct  
sijn alre lieffte wert **W**elmoedicheit  
ouder die machtighe hant godh **O**p  
dat hij v vhoghe in dier eyt die van  
dingheh **L**ijene hindre **O**ch of wij  
nu here mochte **H**oe dat wij come  
mochte tot waerachtighe onderwor  
penheit **O**ch gheesth in rechte en  
waerachtighe oetmoedicht **O**p dat  
al god van ons haelde die ghene  
like gracie **D**at wijse hem wel  
late mochte **E**n onse begherete also  
bedruynghe dat wij willichlike ghee  
begherlicht daer van en hadde **D**aer  
van seijt sinre diomijst aldus **W**an  
neer dattet v valt **D**at god onder  
sachelijc **O**f ghemoechlic in myre

lijken wagent Dan ye mij recht also  
ghenoechlyc En wech of mij god  
goerde Dat alle creature mij in  
dijer vrie also ghehoersaem waere  
**W**achtant en waer mij also wech  
niet **A**ls mijt hem **o**er wanner  
dattet valt dat mij **G**od mijt sijn  
re ghenoechlyc teghe woerdlyghet  
ontoghe wort so heb ye beghoe  
te na hem **W**arlichheit sijt sijne  
dionijstijg als ye dat dox so ye mij  
ghebrech in die sake Salomon  
die sijt in alle sijn godlyche wer  
ke selke wij ruste en vrede hebbe  
**D**ijet die bedaechlyche yamer  
lyche ~~uden~~ begherte **h**iet  
sijne dionijstijg gherekent sijn  
ghebrech te sijn **W**ant hij bebre  
de wech dat hij noch niet volcome

lijc ghelate en was **Als** hij also gods  
begheer werdijc **begheerde** Voer  
waer die alre meeste ghelate is  
ghelate te wordē in ghelekenhe **Dat**  
is ghelate te wordē **hem selue** te  
late **mer** dat behoort totte ghenen  
die godh ghenoechlich **En** soetichheit  
ghesmaect hebbe **Och** lieue hijn  
re een mensche soude also manly  
ke strijde **Dat** hij also wyl in gods  
waer ghevoede **Dat** hij alle oeca  
tuere mitter hulpe gods onergaen  
en onergaen soude moghe **thent**  
hij in god quam **Dae** soude hij  
inde heylighe geest ghekeert wer  
den **Dat** hij mit sijne rede soude  
conen alle creatuerlyke Dinghe  
ouder die voete trede **En** dan  
wilt sijne Augusti soude moghe

spake alle creature sijn om een  
recht tot gode **W**oert hij niet hij also  
wat dat hij wilt dat hijt alremskel  
jnt beste mach here **D**ie mensche  
foude oncrmyts sijn reke also sueltij  
**E**n also vermaidelijc oefent ende  
duergaen alle dese creature also  
dicke en also menichverme foude  
hij duergaen thent hij alle ghesta  
pe dinghe laten mach **E**n hem  
also starckelijc dienvylc va alle  
creature scheid totte tijc thent  
hij sijne zijckel blijscap **E**n sijnt  
herre ghemijde alleen wijnd mach  
te **E**n daer om sprac sinte paul  
die god onhanghet die wort een  
gheest mijs hem **E**n in dese ver  
manbelijnghe in die gheest verwa  
delc en ghetword dat enijc een  
mit dat een **W**oud die mensche

der dese milike woffete en volco  
melike hem selue En mit alle  
ghescrede dinge vake die soude  
alle dinge veruene mit god Wel  
ke wij een ghetuyjnisse hebben  
en sinthe paulus die daer sewart  
Alle dinge vmach so in hem die  
wij staret Och liene kinderen  
soet u arbeidet u en haestet  
en leet liene Want weet  
dat een mensche in deser tijt  
wel daer toe coemt Daer hij  
also ouer onghemete banchen  
natuerlijke blyscap onderuynt  
Goedamich alle ouerure niet  
ghene en moghe totte besten  
daghe toe En wij souden studie  
een op dat wij liere mochten  
warachtighe aanbieder te werde



Die den vaders aembede ynde geest  
lijne kinder zo heb angst op datte  
niets te langhe en ward. **Want** die  
bepote joncfrouwe hebbe mij ghebe  
den hoe dat zo hem segghe woude  
**Wat** behoert tot ene bepote kenen  
Eijet zo sal u segghe **Wat** enen  
ygheliken waerachtighe bepote  
re joncfrouwe wief sal tot  
haer behoert datte fempel en  
bepote sij beide van binne ende  
van buiten **Eij** en sal niet loepe  
yape dier die vengere **Of** waer  
warne hier en of daer doet **Of**  
gheseyt is **Eij** soude also puer we  
ken en also ofgheseynd kene **Ende**  
hase hebbe **Als** waer salie dat sij  
wee alle zinken bedide die ynde  
verghenier sijn **Dat** sij weerdich

waer **E**n ghemeych daer toe **W**ie die  
siele te vlossen **E**n bestote claestor  
lene en y gheen deyn dinc **E**n  
bestote claestor joncfrouwe soude also  
reyn lene **D**at sy dat alre macht van  
gode soude vryghen moghe **W**ie dat  
die ganse heile heiliche kerre **O**uer  
mych die sone gane des heilighen  
gheestes vryghen **E**n weet yst dat  
dijt niet en waer so en yst niet  
een verachtiche bestoten joncfrou  
we **E**n bestote joncfrouwe soude  
also lene **W**aer sake dattet ghe  
niet **D**at haer alle achte der heilighen  
ontoghe werde **D**at haer dat niet  
en soude hindere moghe by gode  
**M**er nu yst daer toe ghecome dat  
dye claestorlike ontfanghe des anich  
gaste sijn des moeghenen begerghen  
sy hem haer noetruffe **E**n dat behout

totte gasten waerach; tot men  
bestoet **Y**oncfrouwe behoert Dat sy  
hazr sikem honde sal waghens  
me grote redelike ~~sal~~ noetsake  
**S**y sal puer en andachtich bydden  
Een bespoet sterfche of ~~laef~~  
doestersche en sal gheen gast wa  
ringhe oefene **N**och callinghe mit  
ten luden hebbe **H**er sy sal in  
godlike ghelatenisse also vast alle  
tyt staen dat sy naeder onderuyn  
diker wachste en der ghenoech  
liker bliscap in gods dermynghe  
alroech maech blyne vrouweleyke  
**E**n daer toe alle creature om  
god te versake **S**onnyghe bespoet  
sterfche segghe het in my noet dat  
ic in my dreegher oefene waghens  
mynder naestan afulke wachste

en souden in gheen slot ghegaen  
hebbe **Mer** in een gasthuys **En**  
hem daer oetmoedelyc ghecoefent  
hebbe **ind' hiden Cristij** **En** dat  
hadde properlyc tot hoer behoert  
**En** oet fullc alfulke mensche coefis  
dat vrouwehede daer **Connyghe**  
segge ic moet my naeste ic hul  
pe come om godh wille **Dat** en  
behoert niet tot ene besloten  
pensfonteyne **It** dat sy ic recht  
aemerste sy souden niet vjnd  
hoe heymelike dattet haer oppit  
teghent waer **En** besloten  
frou souden haer leue **Also** puer  
**En** also of ghescheyd **En** also vj  
houde van alle creature **Dat** haer  
bedienten allen creature ic hulpe

sonde moghe come die den kersten  
naem hebbe **K**onighe spreke noch  
**O**ch ye hijn so crant va nature dat  
tet my noet ih dat ye my selue te  
hulpe com dat ye spreke mitten  
menschē **O**ch die alme nature  
hoe vinderen di yndich dunckel raet  
**W**eet so vint dat ander yet suet  
int bestoeten cloester **D**an vint  
lichtijc te hie om gods willen  
dese en gaet niet wijselijc int  
cloester **K**onighe gaen int cloester  
en en seer vredelijc die ael  
missie **D**ie nachrang zeer ~~swaer~~  
lyken onwylichheit daer om  
ghedaen souden hebbe **A**ls ver  
smaet **O**penbaerlic ynder strate  
**A**ls ebendlic **W**eet so vint dat  
dustanijch sijn dese en sijn niet

te recht beflote **I**uere zielen  
waer veel beter datse lighen  
in enen openbare wech alledich  
allen mensche in een rechte der  
ontfermheden. **E**en dusenaeften  
als, sij daer in gaet so sal sij haer  
pues vis en bloet en willichlyc  
**C**rystum offeren totte onse veer  
alle menschen die daer spraken my  
god **m**ijn god waer toe ~~sal~~ heeftu  
my ghelate. **L**ijene kindere synte  
maria magdalena **D**ie was en  
verachtighe dusenaeft. **W**ant  
sij stont willichlyc en vij sonder  
enighe hulpe der creaturen. **L**ijene  
kindere die hemeliche vader heuet  
sijn enighe soen te lide ghisent  
in die menschelike natuer

**E**n wy wille' alsoch wien te liden  
**W**et wy doen wat wy wille' **E**n  
hoe dat wy wille' **I**st dat wy den  
sekerste naepre' **E**n den supelijste  
wech vynde' en ghevinghes alle den  
ghe' duerginghe' **H**oe en macht  
niet anders gheschieren ten si sake  
dat wy naenolijste' dat exempel  
**O**ch waerachtighe' beeldig' **C**ruste  
of in enighe' maniere' te liden  
nochtant so moet' v' een weingh  
troeste' **W**ant wet dat die he  
melijche vader onh' niet also' spre  
ghe' en is **A**ls hij sine' lieue' eni  
ghe' soen' wech' **W**ant ghy' sult  
vieten' waer' dat wy onh' mit  
alre' grachte' gode' offerd' te liden'  
**A**lso' dat wy' willighe' ende  
gaern' liden' woude' **A**lso' wat hij  
v' onh' hebbe' woude' te liden'

Woch en scheid niet vā hem of  
hy ons liden toe sende Dat wyse  
dan niet vlyen en vronde? **W**  
dyt die hemelische vader zēnerote  
Dan soude hy gheringhe alst hem  
goet dochte alle die pijn vā ons hake?  
**E**n coemt ons op mit sijne bene  
natuerlijker onderwindinghe ende  
veeluygher veraestijnghe **E**nde  
weet dattet veel gheschiet is ene  
mensche dat hy dese vrolyke hoedyt  
ontfanct Dese mensche en weet  
niet noch en vraecht vā enijgher  
verfiche dinghe **O**p verficher hoed  
tijt **W**och en verblift hem dan niet  
vā die tijt der gheboorte ons heren  
noch in pasche noch in pinxteren  
**W**och in enijgher andere hoedyt  
hy verblift hem alken vā die grote



overcom en grote burlifte **W**an  
naer als god myt syne boue nature  
lyke **E**n teghewordigher gracie  
in yulheie tot hem coemt **E**n dat  
in wat tyden dattet des jaech ghe  
schiet **S**o werde alle die voer  
ghenoemde hochtijde in hem te  
samen d'insolt **W**aer om vuy gaer  
sande tijde so wat ont gheschiede  
**W**ant overstet byene leynere  
also wijc tot eenen boue nature  
lyke grote en blidelike hochtijt  
coemt **O**nmith tijde **D**yt waer  
een fier wijc **W**el ghesordniert  
vinnstijch **E**n weselije mensche en  
hij wort also wijc vander yuloyne  
ghe del heilighen geeste **D**at hij  
wel weke mach **W**atme doen

of late sal **E**n dan so word' alle  
werken in hem vruchtbaer oer  
hij en hout niet niet vā hem  
selve **A**lsoch blynde in groter oet  
moedichy hem selve hout hij voer  
een ontent kinichy **E**n algh in  
verschand mynlike **E**n hijnt  
like ongt **A**ls hij mit en leang  
tet anders dan dat die liefte syn  
herte niet ghenoch en is **E**n  
als die mēsche daer toe comt so  
syn alle die eighen dat is alle  
ende aenghenomē ghewente  
te niet ghegaen **E**n heeft daer  
om enē sympele' kerstlike' vā  
drijnghe **E**n is hij dan onbelut  
vā alle' mēsch' ten waer datter

En mensche waer vande seluen  
leuen Die die selue gracie onder  
ghenonden had En wyse ommijth  
onder wijdinghe van dese werlt  
noemd hochtijt Och lieke huyden  
Op dat wij hier moghe ommijth liden  
te liden En dat wij ommijth liden  
moghe comen tot deser bene nature  
liker blideke grote hochtijt Och  
laet ons aenroepen Die cruytge  
waerheit dat hij hem gheue  
dijge wil ons Daer toe te liden  
Oftact wo op in godh name En  
fuerst een pater noster en ein  
me maria

Die die meijster voert liefde  
ende van synen dode

**H**ier nae is te weten dat dese  
meijster stadelike is voert  
ghesagen Ende heeft volbracht in  
enen ghevarighen Oetmoedighe  
gheestelike leuen En inder gracie

des heilighen gheestes is hij also wijt  
ghewordt. **Al** wat dat daer toe doen  
was in dien stat. **En** lande het wat  
ghesels of weerlijcs. Daer hadde  
die mensche gaeren den meester  
mit hem. **Want** si hadde gracie. **En**  
ghelouke tot hem en si gheleefden  
sine raet en dede daer nae. **Ende**  
hij heeft daer veel sermons ghedaet  
nae manieren van sermons. **Al** die  
voergheboemde sermons bejide tot  
ten gheselike. **En** weerlike lude  
meer als hij indit venschasse linc  
wel tot weelge gaet prijstijke ghe  
leest hadde. **En** wat als ghesijt is  
allen mensche lief gheselike. **Ende**  
ghewijt in dien lande. **Ma** dese voer  
lorens neghen gaen woude die heer  
sine bnecht lonen. **En** sine lieuen  
vriend tot hem halen. **En** woude  
set niet langher in deser elande.

laten En hi wende hem sonder ve  
ghewer tot hem name En hi hem  
ghede dat hi niet in seine praere  
crancht En langhe Also dat hi me  
nighe tijt vghelijck was En heeft  
groten arbeit ghelede Al die tijt  
ghelude was so behende hi wel in  
die godlike gracie Dat hi in coeter  
tijt van hier scheijde soude En god  
wie dat sijnde sijne pine in sette  
woude Also hi die behende so badt  
hi sijne dienich Dat si senden sou  
den om die mensche die beech  
sijne lieve vriende Dat hi tot he  
quame En hem segghe soude dat  
hi in coeter tijt steruen soude Ende  
begheerde dat hi bij sijne lieve vnde  
weise woude Die liech was ghehoer  
saem En quam totte meijster Die  
hem sijn vriendelike ontfanghen  
heeft En als hi hem gheruaght  
hadde hee dat hi daer an was so

gheyt by gheantwert jch waer  
dat tijt seer nae by jch jn welcke tijt  
mij god hebbe wil **D**aer om lieve  
soen weet dattet mij seer troeste  
lijc is daten heer lijste by mijne wot  
ganc **E**n is bijde dij dattet naeste  
dise bladi papieren jn welcke du  
vijnde salste alle dije woerde befor  
ne die du jn veel tijde mit mij **E**n  
is mitte ghesproke hebbe **E**n oer  
sonijghe punte van mijne leuen  
**D**ie god onnuyth mij sime **E**n on  
waardighe kinde hem gheveer  
dicht heeft te werke **D**aer om  
lieve soen jst dattet dij gae dinct  
**E**n jst dattet dij god gheeft te doe  
so make daer een boexphijn van  
**D**oe sprac die mensche **H**eer mijne  
siet ic heb oer vijf sermons **D**ie is  
ghesacne hebbe van **D**aer om

Ist dattet v. dunct is wil ze die dan toe  
 doen **O**p dat wt labesame se boeght  
 mach werde wt welen naem **D**ie  
 meester sprac **O**ch lieus sou ze bidde  
 dy en vermac dy also hoghe guder mij  
 nen **I**h. ze verman mach **D**attu  
 doch niet va mijre weghe noch wt  
 mijne naem en seijnisse **W**ant  
 het en is mij niet noch ze en wil  
 dat niet ghescede hebbe in mijn  
 leue noch ena mij doot **o**ver het is  
 al te same godh die dat onscijnich  
 mij arme mensche heuet gheschiede  
**D**acr en ist dattet di oltas dunct  
 om rijchinghe ont ena menschen  
 dattu dese te gader scriffte **E**nde  
 en wilt dat in ghesme wijt mij  
 of mijne naem toe seime **E**nde  
 wt mijne naem wt spreke **o**ver  
 die moechste wel seime **D**ie meester  
 heet dit of dat gheset of gheset  
 oltack mijne naem te seijnge noch

Dy en salge dit boecshyn niet late  
lesen in dier stat. **A**ls dat ghe  
forene hebbe. **O**p dat ge bij quentne  
re niet behent en werde. **D**at yet  
gheveest hebbe oer neemt mitti  
in dine land. **V**eel ander goede re  
de hant die meijster mitte men  
sche ghehad. **X**iii. daghe lant tot  
dier oren toe dat hy van heere  
scheide sonde. **D**oe sprac hy tot die  
kerke mesche. **O** lieue soen ge beger  
van dy dattu mij om gods willen  
adferiere wille. **A**ls oft die wille  
godd waer dat ge weder tot dy come  
mochte na myre doot. **D**ie mesche  
antwoerde. **I**st dattet god wil so be  
haechtst mij. **O**p dat sijn wille daer  
in ghesche mach. **H**et is gheschiet  
als dat die meijster den doot naeste  
dat hy in sijn ghest genen also  
verwachtiche en ongheliche ghesact



hadde **E**n misbaer dat alle sijn broer  
Lief **E**n alle die daer tigherwer  
dich ware in groter angst ware  
in aensien sijn vnaechtyc misbaer  
**E**n also heeft hy die lyste vrie sijn  
lincen also vnaechtyc besloet alst  
scheyn **A**ls hy dan ghesproke was  
so sijn by nae alle die inder stat ware  
berueghet ghevorden **W**ant hy was  
allen mensche liefstallich oer vreb lide  
saghe **D**at die lode by sijn eynde  
hem also bedienstachich was **D**aer  
om so woude sy hem eer bewysen  
**E**n noede hem mit hem sijn  
oer als hy sijt an melote **S**o is hy  
ter stont van dier stat ghevloeghe  
in sijn lande **A**ls hy dan ghetoghe  
was **E**n hadde drie daghe ghereist  
**S**o ghevicht dat hem die sonne on  
dorghing by ene drijne dorphyn  
**E**nde als hy niet ~~hadde~~ vorder

wandere en mochte om dat die nacht  
aan stont **Noch** oec gheen ghemens  
herberghe in die vorstene dorp en  
woude vunde **Do** bat hij ene verbaue  
mensche die hem inden weghe open  
baerde dat hij hem **En** sijne brucht  
herberghde **En** namme daer voor so  
wat dat hij woude **Die** mensche sprac  
yt dat ghy hebbe wilt also als ic hebbe  
ic sal gacen doen **En** also heeft hij  
hem in die herberghe ontfanghen  
**En** heeft den mensche in sijn huys  
gheleijt **Als** hij best woude oer sijnen  
brucht leide hij ~~in~~ in sijnre suere  
op dat stree in die nacht als die me  
sche die gast ontwaecte **En** niet en  
sliep **So** hoerde hij een veruhande  
stemme bij hem **Noch** want en sach hij  
niest niet **Wes** van hij al wat  
vermaect wert **Do** sprac die stemme

tot hem **E**n wick niet. **V**naert my  
liene soen **W**ant ye bijn die meijster  
**D**oe sprac die mensche tot hem heer  
meijster ye begheer **I**st dattet die  
wilde gods **I**st dat ghy mij segt hoet  
met v staet **E**n waren dattet oec  
dat ghy also **V**naerlyke **W**eganche  
hadt en soe sprac na dien alst  
scheen **W**ant v broederly sijn in en  
rehande wanhope ghevalle **E**nde  
alst te gheloue **I**st **D**o sijn daer soen  
mijghe in ghesandeliseert wt uwe  
sijde **D**at also **V**naerlyke haet  
was **D**oe antwoerde die seime die  
meijsterly liene soen dat sal ye v  
seggen **W**est liene soen **D**iese  
heer god en vrende dat anderly  
niet **D**an ter sone als mijn  
sich wt mine lichaem gheheide  
sonde werde **D**at die engelien  
mij dan ontfanghe souden **E**n

mij vader duncken bescreuen  
**E**n in gheene wijs mij meer moey  
nisse doen en soude noch yse voert  
meer niet sien en soude noch niet  
meer mit hem wat te doen en  
soude hebbe. Daer om so moet je  
bet alse strenghe sijne onfanghe  
**E**n dese moete je lide voer mijn  
verghenue. **E**n weet lieue soen  
dat die duncken mij also stanchel  
aensochte quelt de en moeyde mit  
also doelke bedriechnisse. **D**at mij  
dochte dat je al heel nu mis hope  
woude. **E**n hadde je moghe spreke  
je soude ghe loepe hebbe. **D**at sij  
also wonderlijke newetheit nu  
mij verwacht souden hebben  
waer van sij mij dincen  
ghe verwechlyke sijn den  
bekent souden hebben die

Dage schein oer weet die almacht  
ghe god gij my ter front dat bin  
voor die pijn En martelic Wint  
ter front als my siel va mijne licha  
scheide Doe namē die heilighe anghe  
le my siel en brochte in't paradys  
en sprake tot mij hier salen vijf da  
ghe wachten En sonder alle angst en  
sorguordich Oecide noch en vrecht niet  
dat di die duwel enich quaet doen mach  
Oecen arbeit of pijn selten liden Dan  
alleen daghe die vijf daghe duren  
salen dat gloriose gheselschap der hemel  
soeter vrienden Als dan die vijf daghe  
gheleden sijn so salen alreest set reijn  
wesen En dan selle wij weder hier  
totten come mit bliscapen En leide  
di mit onh ayt hegher vrocht  
tot die onspreekelike altoch ewe  
lyke duerende vrocht Diec luent

soen du en salste mij wy niet meer  
vraghe **W**ant ye hebt dy ick gheseyt  
**D**at ye dy sigghe sonda Noch ye en  
sal dy ick niet meer sigghen **A**js  
alre liefste soen god moet di ghebene  
dien **E**n hy moet dijn ewighe loe  
re wesen in die altoch duerende  
blyscap **D**oe seide die leliche hene  
heer meester ye begher van v  
als ghy coemt tot god **D**an ghy  
dan naerstelike veer mij bidden  
wilt oer wat die mensche meer  
maecte of sprac te help niet  
hy en antwoerde hem niet meer  
**W**ert als die mensche dat sacht  
so begeerde hy en weynstet te  
rusten oer hy en soude niet sla  
pe **E**n also lach hy en en soude

vanwe den dach vueracht. Als den  
dach opghint ter pont soeef hy  
weder om den prior En den broe  
der den meysterk. Hoe dat hy by  
hem gherweest hadde. En soeef  
hem oec alle die woerd die hy  
hem gheseyt hadde. Op dat wy  
dan alle dat vuerachtliche ende  
heftliche beelde onse here ihesu  
Christij ghelyc moghe werden.  
En sijn exempel naenolghen.  
Daer toe help onse die vuerichte  
wacht. **Ame** des gracich  
**Dyt v. van sinte hylgaer.**

**I**n het onse here. **Dusent**  
en hondert. **Doe** die here  
der apostelen en die vuerichte  
rechtverdrich. **Die** die heilige  
geest ind' kerste gheset hadde

Began te slappen Doe worde ic  
gheboere En my onderich mit sich  
ten loefde' mij gode En in dat der  
de jaer myn' leuens sach ic va  
den hemel so grote licht in mijn  
siel Dat my benede ayer en myn  
die hinder myre soget en mocht  
ic daer niet of spreke En in  
achte jaer myn' leuens Worde ic  
gheoffert in een doester En so  
voert tot my vijftien jaer toe wak  
ic veel dinghe' siende En veel dinghe'  
sympelike sprekende Als dat die  
ghesien diet hoerde hem verwonder  
den van wien si ware Of wien  
si quame Doe verwonderde ic  
mij oec Doe ic dit va bynde in  
mijn ziel sach dat ic oec my



notwendighe ghesicht waer  
hadde **E**n dat je dat oec nu ghe  
hoert hadde **W**aer om wordt je  
mit grote angst benaet **E**nde  
wanneer je gheschiedelic mit dat  
ghesicht van desen licht befont  
wert **S**o sprac je veel dinghe **D**ie  
din ghenen diet hoert versent  
schem te wesen **V**an myne jecht  
tot deser reghewoerdigher tijt  
**V**ia dien dat je nu meer dan  
tseventich jaer ont lijn so sie je  
alrechi ~~dit~~ licht in mine ziele  
**E**n mit ghene not wedijgh  
oghe noch mit ghedachte noch  
mit ghene hulpe der jowen  
dijgher sunne **O**ntfanghe je dat  
**D**it licht dat je sie en je nu

dit

ghene steden behoudelic over het  
is veel lichter Dan die wolken  
die die sonne draghet **W**och je en  
can daer niet in werke noch  
hoosheit noch lanch noch breech  
**E**n ~~dit~~ dit licht wort mij ghe  
noemt een schein dat linnend  
licht **E**n ghehe die sonne Ende  
stanc ind' water opebaren  
Also vscijne mij in dat licht  
die heilighe scrifte sermonen en  
doechden **E**n sommighe ghefor  
mierde werke der mensche **E**n  
alle dat je in dit licht vernee  
dat leet je en weet in een  
oghe blijch **o**er wat je niet en  
sie dat en weet je niet **W**ant  
je bijn als een gheleert mensche

Die forme van desen licht en mach  
ye ghy gheenre maniere bekenne  
ghelyc dat **ich** die doet die sonnen  
met volcomelic aenshouwe en mach  
rechtant behouwe ye somwil ye  
dit selue licht noch een ander licht  
**Dat** my ghenoen wort dat se  
wende licht **ayer** dit licht en sie  
ye stadelyc niet **En** sijn forme  
mach ye noch qualiker bedude  
**Dan** die forme des eerste lichts  
**Wanneer** ye dit licht aenshouwe  
so wort my alle droefheit en  
druc vader memorie ghe  
ghe **Also** dat ye dan hebbe sed  
als een jonghe deern **En** niet  
als een out wijf **ayn** ziel en  
is nimmermeer sonder dat eerste

licht Datter ghehlycke wort een  
sohem des leuendighen licht  
En dat sie ic als of ic saghe dat  
formamente **D**uer een lichte  
woorde sonder sterc En daer in  
sic ic dat ic vande schynfel des  
leuendighen licht soeke

Ein leere sijt **N**eylsta gode  
offere een vette offerhande  
En seer bequaem so maech  
in alle dine druck een blide  
ghene ghemeed **D**ie hemel  
sche goud smijdt die dat gont  
onser zielen purgier moet  
inden buen der tribulacien  
die wort weder op syn vuer  
der minen **V**iet om te leffen  
maer om te straken **H**ij blaest

daer wijnt op En daer sijt  
of wt te gaen daer wort of  
karnede En sijt 14 wel een  
wonderlyke cracht die van  
oranchide sterke wort Va  
hde blijde wert En va dafit  
dode benedych wert Water  
spijt dat meer En ghebet  
fadt dizen hongher August  
een luyte mensche hoert toe  
alwech mit Christus and' orant  
ghenaghelt te wepe Ein leere  
sijt Het 14 een verachtich sij  
te dat god een mensche sijn  
sonde vghene hant 11 dat  
hij vghet dat hem misde  
14 August sal 14 werde dat

ye niet en lijn so moet ye  
late dat ye lijn **Want** die  
ziel moet te niet werden  
sal sy mij gode denijcht werde!  
**Barnard** broeder wij sy  
in desen warelt gheset recht  
als in een campe te stude  
**En** in desen campe gheen  
plaghe noch sericht en lidit  
die sal hier nae sondes ere  
wese die gracijs **Van**  
een joncfrou in enicht  
**E**n joncfrou woude  
in een puer volcomen of  
ghescheiden line leijde by  
woude onvergheuen alle

ghescrepen creatuere Op dat sy  
In sepper alre creatuere die  
lyke behoudt mochte En woude  
ouerghene alle sotsch deser werlt  
Op dat sy die ewighe vroechde  
mochte besitte mit gode En  
woude ouerghene haer ewighe  
wille Op dat sy den alre lieffte  
wille gods mochte inollen  
En woude ouerghene alle  
die myne deser werlt Op sy  
haer mitter godliker myne  
erelike mochte vermyghen  
En gaf haer in een chuse  
en in een woude En in een  
heymrelyke stat Daer woude  
sy in ewighe diene mit rechter  
yuyghen en goeder andacht

Doe quamē daer twee priesterē  
twee beghene lude Die ghinghe  
doer die vooftijn Om hore ter  
mij Doe saghen sy dese cluse an  
en sy worden di te radē dat sy wete  
woude **W**at ynder cluse ynder sy  
clopē daer voer Die yonfrou stot  
op en hietse in en ontferose goettelic  
vā godliker mynen Die onk vader  
ghijne by haer sitte **E**n woude mit  
haer sprake vā godlike dingingen  
**H**y begonde haer te vraghe **E**nde  
sy conste hem wel berachte **H**y wāt  
al dat hy sechte **H**y sprac goedē hēt  
**W**at sitstu hietē alleen **S**ij ant  
woorde **H**eer hy en is niet alleen  
dien die almachtigh by hem ynder  
herte heeft **H**y sprac hēt die sechte  
waer **W**ie god ynder herte heeft



Die heuet alle dynen En huyte hem  
en is niet ghemact **Hij** sprac goe  
de huyt vrien plechste te blicke  
**Bij** antwoerde **Die** sonde is beter  
ghelate **Dan** ghedaen en ghebiedt  
**Hij** sprac dat is waar **Die** ghesot  
is en behouet die meeste niet  
**Want** die veel blicket **Ende**  
die sonde niet en luttet sy en  
rouwe hem niet **En** hij is en  
bespottet die penitencien **Hij**  
sprac goede huyt pleghesid dat  
te herbe te gaen **Hij** sprac heer  
beter is een vuerendich tempel  
**Dan** dat is een vuerendich  
tempel siche sonde **Hij** seide  
huyt die seeste waar **Beter** is  
die vuerendiche tempel die god  
siche ghemact heuet **Ende**

heffen gheheilicht **E**n gheruyet  
mit sinen dierbare blode **E**nde  
hefte weder gheleest mit sinen  
littere doot **D**an die wouwendighe  
tempel **D**ie daer is ghemacet wa  
stent en wa hant die mit water  
is gheruyet **H**y seide seg mij goede  
hijnt hoe diehe pleghen onse heer  
god te ontfanghe **H**y sprac beter wt  
onzen heer god bij hem te houden  
in een rein ynnich herte **D**an he  
diehe te ontfanghe **E**n mijn smact  
hijnt weder dan hem te wijpen  
mit sonden **H**y seide seg mij goede  
hijnt **W**aer pleghen dy oflaet  
te harte **H**y sprac beter is god in  
eene stat te dieng mit rechte  
yinnichheit en gueder aendacht  
dan te herte wech te loepen

En die yngheer ver vsprouwen **Wat**  
die yngaderinghe sijn alre meest ver  
sont **Wij** sijn icome ydelne vilder  
herte **Wij** sprac hijs du segste  
waer **Weser** in god ghe dient in  
icome sijn **Wij** sprac goede hijs  
wat heridi sijn **Wij** sprac heer  
dat doet dat vafte ghelone en  
die sterke hope **Wij** sprac hijs  
du segste waer **Dat** ghelone  
maest du mensche ghesont  
**En** die hope vduinet mis hope  
die hope vduinet d' angst  
die hope vovermet naden  
gouden dat die mensche gaer  
hadd **Wij** sprac goede hijs  
waer in god alre meest **Wij**  
sprac in alle seijne herten

dit  
i

En nu alle goede gheeste Hij sprac  
goede huyt Du segste waer Dye  
reynicht die herten in een wrom  
ghe godh En een tempel die  
heilighe gheest Dye heilighe  
gheest vmanghet hem alle tijt  
mit alle goede gheeste Des mij  
goede huyt Wyse in die alre  
hochste Hij sprac die alre oet  
moedichste Hij sprac du segste  
waer Want god heuet selue  
ghesproke Wyse hem hier v  
neder Die sal vhoghet wer  
den En den houerdighen  
wil god vdeltrae En den  
oetmoedighen wil god gracie  
ghene Hij sprac goede huyt

**W**ye is die alre wijsse **E**n sprac  
dat is die gheen die dat alre beste  
verhijest **H**y seide du segste waer  
die schakel alle vyanthike die  
ghe **O**p dat hy den scupper der  
erwicheit ewelike behonden  
moghe **H**y sprac hiene hijnt  
**W**ye is die edelste **E**n sprac dat  
is die gheene die mit menich  
wonderij der duach d' vriet  
is **H**y sprac hijnt du segste  
waer **G**od sprac sehe in mijn  
vader hant sijn veer abonijn  
ghe **D**aer woent een ijselike  
in na sijne v' d'ijste **E**nde  
sijn daer alle conijnghe **E**g  
mij goede hijnt **W**ye is die  
alre wijsse **E**n seide hies dat

syn die gheen die arm syn van  
gheeste **Want** dat rijk der he  
melen is haer **Hij** seide hijnt  
du segge waer **Salich** syn die  
arme van gheeste **Want** dat rijk  
der hemelen is haer **Hij** seide  
goede hijnt seg mij **Wise** is god  
alre naest **Hij** seide heer dat syn  
die gheen **Dije** ontrike syn mitte  
vuer der heiliche gheeste **Dije**  
sprake dat lof gods mit mirre  
overijgh tongh **Hij** seide hijnt  
du segge waer **Want** god is  
die myne **En** dije myne is god  
**Wise** onder myne blijft **Dije**  
blijft in god **En** god blijft in he  
lor machene gode naere come  
pmermaey **Hij** seide seg mij goede

lijnt **Wat** is god alre ontfans  
lijste en behaechlijste pul mensche  
**Hy** sprac dat is een vuer reijn her  
te **Datter** onbenedictet is van  
sonde **Hy** seide lijnt du segste  
waer **Want** dat vuer reijne  
herte **Dat** onbenedictet is van  
sonden dat bevaert die ziel en  
dat lichaem reijn **Dalich** sijn  
**Hy** seide reijn sijn van herten **Wat**  
sij selde god sijn **Hy** hebben  
den coninc der eer te vriende  
**Hy** seide segge mij gode hylt  
**Wat** pleechste god te offeren  
**Hy** seide een vermoedich rou  
wigh herte mit ganse was  
rathighen ghehoersamen **Hy**  
seide lijnt dat is een gode

Die ghe

offer **W**ant dat oetmoedighē  
rouwighē herte **D**at en wil  
god nimmer verbrade **D**ie  
waerachtighē ghehoersamheit  
is gode ontfanclicher **D**um al  
dat offer dat en gode offerē maect  
se hier onder tijt **H**ij seide seg  
mij goede kynt wat sijn die  
beden die du sendste totte al  
machtighē god **H**ij sprac hier  
dat is dat vnyghe ghebet **E**n  
vuerich dat daer opdringhet  
**O**uer die rechte hore der en  
ghelē **E**n gaet voer dat aen  
sicht der vaderh **H**ij seide kynt  
dat is een goede bed **D**ie ma  
ket **H**ij een stadighē vuerfchap



by gode **ant**te ghyghe ghebode  
wercke ghegeue **D**at d'yn vech  
verochd volcomē s' **E**g my  
gode huynt teghen vrien  
plechste te hoefen **S**ij seide  
teghen dat ingheue godh  
**S**ij seide huynt dat h' een  
vold' kraefinghe **W**anneer  
d' god ghint een mwe  
ynichz so kreffet h' mitte oer  
vrammer die spreeste van  
gode **D**o hoefen mit gode  
**E**g my gode huynt **W**ij  
plach d' te verochd **S**ij  
seide heer dat doet die wer  
smacke der godlike i fructighe  
D'ie beschouwinghe gode **S**ij

seyde yuwendighe vroechde is  
meere **D**an alle veruendighe  
vroechde die in deser werelt  
mach wesen **D**ie veruendighe  
vroechde deser werelt brenght  
een groot vduet **B**ij is altoech  
bestote mit ene bedroefden  
eynde Ich bittere dooth **D**ie in  
uendighe vroechde brenght  
in een stadighe beclininghe  
bij gode **B**ij brenght in ewij  
ghe salighe der zielen **S**egge  
mij goet tijt machte oec  
ymermeer behouet werde  
**B**ij sprac nuem is heer niet  
218 is ghedinclic dat bitter  
liden **D**at god om mijne wilke

ghelede henet **So** ghe, mij mijn hyl  
dat my goede me mach in deser  
werelt **Dat** ghe mij al vroechde  
by seide hylt dat ghe een goede  
veremighe mitte weerde hie  
lyghe lide godh **Seg** mij goede  
hylt pleechst gheen angst te  
habbe **By** seide neen ghe hie mit  
**Wie** machte mij neen vten  
wonden godh **dac** ghe u al  
in begrave byn **Hy** sprac hylt  
god henet mit sinen heylighe  
lide den viant syn mach te  
nome **En** god heeft mit sine  
heylighe lide **Ons** die ewighe  
vroechde vnoere **Wt** sinen  
handen en mach ons nijemat

name **D**eg mij goede huyt en  
hebten gheen verlanghe **D**ij  
seyde ja ja heer ja begheer een  
den natuerlyke doot te stene  
**O**p dat ja mit **C**risto **M**echelike  
mach leuen **H**y seyde **D**u segte  
waer **D**en kinde verlanghe na  
den vader **E**en goede mensche  
doot **D**at en ja gheen stene  
aer het ja een ver wandelen  
ghe die verandike heren ja  
een salich leuen **D**eg mij goede  
huyt en wercke nimmermeer  
bevoert **D**ij seyde ja ja heer ja  
werde bevoert aer ynder beo  
rijnghe en veride ja met ver  
wonen **D**eg mij goede huyt

hinc  
i

Waer mede wederstaesse die  
beoringhe En antwoerde heer  
dat doe ic mitte die overgaen  
crachte myre zielen Die ic van  
in heyligher dinnondghet  
Ontfanghe heb Van daer wt  
crachte myre menscheiker na  
turen So gae ic in die eer  
ste crachte myre zijle Dat  
in die gheynachnisse Die ic van  
in vader inder godheit ont  
fanghe heb So bedene ic die  
weldaden die mij god bewij  
set heret En noch bewijset  
Van daghe wt daghe Op dat  
ic hem die dancs So rijffche  
ic ende bidd' hulpe Die staich

des gheuechlyche vaderly Dat  
mij te hulpe coem Dat go alle  
cracht wedersta Dat hij mij  
sterke ~~te~~ ghemwoerdich in sine  
dienst Op dat go hem ymer  
moghe behagen **W**an  
dan coemt die docht myre  
syndich **G**oe gae go in die an  
der orachte myre siele Dat  
in die vspanndich **G**oe gae  
go wat scade mij dat quade  
in brenghet mach Dat quade  
brenghet mij dese scade in dat  
tet kijnt beronet wort sijns  
vaderlyche erf **D**aer hem die  
vader soeghefouge en ghemact  
heeft Dat quade brenghet

mij dese soede in dattetlijnt be  
ronet wert al sin goede werke  
**E**n alch troesse **D**at him dat  
niet te bate en coemt **D**at quade  
brenghet mij dese soede in **D**at  
tetlijnt ghepynicht wert en  
hanghet **E**nde van dorst **E**nde  
dattet wdelijche ghepynicht wert  
**W**anneer ic desen soede vstaen  
sonde **D**o hoede ic mij bilich van  
quaden **O**p dat mij dese soede  
niet over en gae **D**at ic dat  
edele steynoid niet en verbrife  
**D**at ic mij ziele **W**anneer  
ic nu vstaen sonde wert mit  
licht mij die duichel' in bren  
ghet **D**ie doechel' brenghet mij  
dese vrome in **D**attetlijnt

1  
vriendlike En lieflike wert  
ontfanghe va sijnen vader En  
den kinde wart weder aenghe  
toege dat eerste doet der ons  
sellyt En stult En dat kind ont  
gaet der ewigher pijn Ende  
besitet die ewighe vrochede mit  
te ewighe vader **W**anner ge  
dijt vstaen conde **E**as sefene  
ge mij lillig in dien duchtiden  
**O**p dat ge die mitelij ontfac  
so eyfche ge En lillig te lillig  
die vryheit die ~~ge~~ ge dat  
ge alle ghebrut vedytas **D**at  
ge leue ene rechte redeliken  
gheloninghe bestē mensche  
En dat ge dat ghelone mitte



verche' **W**er En dat yk hem  
ijner behaeltlic' moet werden  
**W**anec' dan coemt mij ver  
heerde wil so gae yo in die die  
de onerste orache mijne ziele  
Als inden voren wille Die yo va  
din heifighe gheest ontfanghe  
lyche **H**oe enijge yo en bydde te  
hulpe die godelierich' dat heil  
ghe gheestly' Dat hij mij te hulpe  
come **E**nde dat hij alle vber  
de wille va mij vderne **E**nde  
dat hij mij ghene ene misse  
wille goet te doen **D**at yo din  
gouden wille volbrenghe in  
goede werche **I**n sijne hant  
mit desen saken wederstact  
stu wel die beorijghe **E**g

my goede luyt **W**aer <sup>om</sup> pleghesto  
god te dienē **H**ij seide heer dat  
en doe ic niet om tijtlic loen **O**ft  
om ewich loen **E**n ic en doe  
dit niet om angst **D**e ewigher  
pijnē der hellic <sup>noech</sup> om dat lof  
der mensche **N**och om dat mij god  
ghescrepen heuet **M**er ic doet  
om godliker <sup>verrigher</sup> myne  
wille **I**n edelheit sijn, godlike  
eyghendoms **L**ijnt sprac hij dat  
ij wel ghedaen **D**ienstu god  
om tijtlic loen, of om ewich  
loen, so dienstu gode als een  
knecht sijne heer **O**f een maecht  
hoer vrouwe **M**achte sij hoer  
loen, onbere sij soude <sup>fruer</sup>

hoerh dienst onberey ays dient  
stu god om sijne wille **En**  
niet om sine wille **Of** dienst  
god om ampte wille **der ewij**  
gher bittere pine **der hellen**  
**So** dienst god als een saul  
dich man dient sijne heer **En**  
is alrech voer hem in ampte  
**Wat** hij mit hem doen wil  
ende late so dienst god van  
ampte **En** niet van godlyker  
myne **So** en waer di dienst  
niet volcomen **ay** dienst  
god in rechter vuerigher  
godlyker mynen **So** dienst  
god om sijne wille **En** niet  
om dijne wille so is god selue

Dijn loen **Soe** heeft u te beschou  
wen die slaech syn godlyken  
aensicht **Daer** wert die ziel des  
menschen volcomen **Hy** seide sig  
mij goede kint **Wie** heeft ghe  
maect di **Hy** sprac die gheen  
die sinthe petrus in gaf dat een  
grof vuytger was **Daer** hij be  
kende dat ihesus Christus die  
kenendige godd sone was **Die**  
vader ind' hemel **Die** hem  
mit lid' van sinthe paulus kint  
ghemaect den licht der hei  
ligher kerke **Hy** sprac kene  
kint **Daer** is voer god maghe  
lyc alle dinghe te doen **Wie**

seg mij goede huyt beghceerstu mij  
re wtwendigher game yet. **E**n  
seyde men ic heer **W**ant die  
mwendigher game **D**ie god  
gheeft van ghenad' die sijn  
also groot **D**at ic der wtwe  
digher niet en beghceer **H**y  
sprac huyt du sijste waer  
**A**lle volcomē goede game  
**E**n ghyjste die come vā bouē  
vāder vader der lichte' teg  
mij goede huyt **W**as van  
pleghcestu dan te leue **E**n  
sprac vāder ghenad' gode  
**D**ass sinte maria magdale  
na vā leued' **H**y sprac in  
der weestime **H**y sprac du

segge waer **A**l dit leue ont  
fanghe mij vander ghenade  
gods **H**y seide **B**eg mij goede  
heer **H**oe is die mensche ghe  
stelt die in doot sondigh be  
nauwet **D**ie is doch doot voer  
godd en berouet alre mensche  
weldant **H**y seide **L**ijnt die  
segge waer **E**n hier va wil  
is die een onderscheit segge  
**A**l die daer leue ontfan  
ghe hebbe **D**at hebbe sy ont  
fanghe vander ghenaden  
gods nader gherechtich godes  
**A**l een mensche in doot  
sinden valt so sonda haer

die crade opdoen en vshinde  
ne mit linc en mit ziele in  
den grent der hellic. **D**at des  
niet en gheschiet dat coemt  
vander ghinad godh toe **O**p  
dat die mensche hem betere  
**W**ant god en beghert  
niet den doot der sondare  
**B**ij seide heer ghij hebt waer  
gheseyt **B**ij seide gode kijnt  
me du niet en begherste  
mijne verwendijgher game  
**E**n ver se di mede delen  
mij gheschijke game **D**ie  
is van god ontfanghe heb  
be en van mijre oerden  
**B**ij antwerd nre ghespe

lyke gane en onsegge ye  
met Die selue god die u hiet  
ghegheue gheestelyke gansen  
yn uwer aende Die moet  
onh om sijn goeden benedie  
en wick salich make **Hij**  
sijde hiet dat wel sprekend  
En ye benede **Hij** in die heid  
gode Onse lieue hier god moet  
dij onthonde mit sijn gheina  
den **Dattu** minnermeer en  
en valste **Ame** **Alou** scheide  
sij vander joncfrouwe **Diese**  
sprac totte andere hier ye en  
erfich lichaem oer een hemels  
gheeste **Want** al ye dat lichaem



ofter werden die gheest **W**  
alsoch by gode inden hemel  
by vol des heylighe gheestes  
En brecht vader maechte  
sijnre dochter **W**at haer woe  
waer sy sprac **D**eh manedacht  
gae ik indel gaerde **D**aer wijnt  
is my lief legghen in sijn aen  
sicht **D**ie bloeme die onder  
sijn voete spruce **D**at is  
bloedijgher sweet **E**n sijn vni  
ghe ghebet **E**n sijn grote  
ghelouf saemlyt **W**ij lief is  
op ghesaen en is tot sijn  
jonghere ghesaen **E**nde

Wantse slapend En hi is  
vā sijne vriend ghegae  
En hi in sijne vriende han  
de ghegaen **D**el d'ingedacht  
gae is **O**p die markt daer  
vijnde is mij lief voer dat  
ghericht mit ghebonden  
handen ayt swighend mo  
de ayt bespaeghe aensicht  
ayt wtghetoghe heer roet  
vā bloed **V**ol wonden  
wordt ter doot **D**el wroef  
laecht so gorda is mij ende  
bereyde mij te loepe **W**ant  
mijn lief gaet daer hinc

**G**hescreent mit eere doornen  
ne bladi mit enen swaere cruce  
**B**y lieue moeder gact nae vol  
rouwe **D**aer moogt ye mede we  
se **E**n troeste die bedroevde moe  
der **E**n helpe hem sijn swaere cruce  
te draghe **D**es donredaechs so leste  
ye spaender **D**at cruce wort beris  
t **A**ijn lief wort daer op ghesworpe  
ghericht en ghenagelt **H**ij wort  
op ghericht en weder weder ghe  
worpe **W**ierne **D**ie joden  
riepen cruce cruce **P** blas  
phemierende **D**es goede vridaech  
so broutte ye hier **A**ijn lief heeft  
doet nae groter bedroefnisse **H**ij  
nae bedroevet om sijn lieue  
moeder **D**aer hij so grote rouwe  
aenschach **H**ij nae alle jere bedroevet

om die grote blintheit der joden  
ayn lief was goedertieren in die  
doot **Hij** riep vader licht hem  
**Want** sij en weten niet wat  
sij doen **En** die een scaker bespotte  
hem **Die** ander scaker tottes rechter  
hant badt ghenade **Hij** troefte en  
gaf hem dat paradys **Daer** hij sijn  
bedroevde moeder aensach **Ende**  
die vstrocijnghe sijne liever jon  
ghere **En** hij beual sinte jure sijn  
lieve nene **Dat** hij sijn lieve moe  
der sonde beware **Ende** daer nae  
riep hij **ayn god ayne god** **Waar** o  
hebdi mij ghelae **En** als hij niet  
langher en mochte leue van grote  
pyn die dooth so riep hij mij doof  
**En** gane hem te drinck die edic  
ende galle ghement **En** hij riep

my liden stemmen **H**et is volbract  
Vader in dine hand beneel is  
mijne gheest **E**n hij gaf mi hem  
sine gheest **O**ch saterdach so mach  
sijne is mijne dedere **E**n bereyde  
een schoen wylkare daer is mi  
licf ontfanghe mach **W**ant het  
is vande onse ghenome **E**nde  
lijt in sijn lieue moeder soet  
Hier loep is sine gheest vande  
lijen om die bloeme en vruete  
die wond die veel sijn **D**ie moe  
die heeft dat hoest Johannes die  
briest Magdalena die voete is  
moetter verbeijde hert dat die  
vradet sijn **D**at is hem bigraue  
mach in mi herte **O**ch heilighe  
sonendach soe ontfanghe is mi  
licf **E**n dien hem toe machlijt

ijst groter bliscap **Want** hij is  
opmerstaen vander doot **Dit**  
is mij wehe wech **Dye** burch  
vader sprac lieue dochter is **dijt**  
v wech wech **So** blyd is v dat  
ghy mij wilt segghen **Wat** dat v  
dach wech is sprac **Des** moegheit  
als is op staen **So** gorde is mij is  
wassche mij handen is spieghel  
mij **Diet** wech is roep mij lief  
is gorde mij dat is is bynde mijn  
wille andin wille gods **En** is  
sprac heer is byn bereijt **yt**  
mij lief of leijt is wassche mij  
handen is hoed mij al is alre  
best can **Dat** is niemant een  
quaet exempel en byn mijn  
voerd of mit wehe ten derde  
mael spieghel is mij in die wech

Saden ons liefs heer Ihesu Cryste  
en spreke ic dancke v lieve heer  
Ihesu Cryste dat ghy mij gheboel  
dat hebt edelic na v selve ic dancke  
v lieve heer Ihesu Cryste dat ghy  
mij mit vwe heilighe duerbare  
bloede en doot verlost hebt ic danck  
he v lieve heer Ihesu Cryste dat  
ghy mij tijt keant penitencia te  
doen ic dancke v lieve heer Ihe  
su Cryste dat ghy mij een ewich  
kenē oec mede gheue wijlt Dijt  
sijn die roepē ten esyē roep  
ic mij herke tot mij Dat wa mij  
ghedwaelt is in dese ontruce  
werlt En wijse hem cortheit  
der tijt En doot beghyne ic wijse  
hem woe dode dat een is die  
doot der natuerē Dat ander is

Die doot ~~in sonden~~ sonde roept  
ic toem mij ic hoem dij Want ic  
loue dij lancke kerne En dat lieghe  
ic dij ten andere mach roep ic mij  
voer mij En vrage al **W**est  
ghy wel dat ghy wel sult gheue  
van alle dijn woorden en werke  
En sette mij voer dat ordel  
gods En dyt doet mij recht  
meten en ghelijke voe  
ghe Dat is datme gode  
ghene dat hem toebehoert  
Gode toebehoert eer lof en danck  
tot dijne ene mensche bewisinghe  
cracht mitte werke Dije bruse  
gods is mij daghelijcke ghedachte  
Dyt sijn mij gherechte **S**traet  
op ghy doden en coemt te ordel



Des amonst so roep ic din derden  
roep **E**n spreke my siele toe **O**  
my ziel **O** my ziel ic moet so lan  
ghe roupe een sose **V**ncem **O** my een  
wyle so roumste boert rechte al  
en die ghyaghet **I** **E**n ghyaghet  
**E**heraghet door doerne en dwer  
stank **V**an sijne lijf **O** **V**ot sijn  
kruys **I** ic seer vncem **E**n **I** ic  
seer rouw **E**n onrey **I** ic ghe  
quet vanden doerne en seer be  
stouen **I** ic staet seer scamehike  
ic spreke haer toe **E**n segge **I** ic  
ic dit my siele **D**ie huden mochte  
soe schone tot ghyaghet **H**oe byster  
we **I** ic seer onghelike **W**ie genat  
v aldus ghyaghet **D**uer die werlt  
**W**aer om dat ghy dat soof der  
ydelheit **E**n die wonden der

midicht En die toern En becoyn  
ghe tydeliker dinghe Overmijth  
dise hebby v lief verlore En syt  
v selve vrecmt gheworde ende  
allendijch En biter ghesloet Ende  
en mach niet nu Wat sal ge doe  
ge sal my wtveroren siele niet v  
lore late ge sal haer wonden onwe  
sen En salse wassche mit myne  
trane ge salse salve om die ver  
dienste ons liefste heren Ihesu Christi  
ge sal aenweye die heylighen  
dat sy voer my bidden ge sal weder  
tot myne vader gaen die gouden  
tiere v en ontfermhertich Amc  
Meyster egert sijde vens tot ene  
arme mensche God ghene dij  
goede moeghe Oye arme mensche

antwoerde **H**eer dien hont selue  
**W**ant ic en hadde nyc quade mor  
ghe **W**ant al dat mij god te liden  
gaf **D**at liet ic vryc **O**mn godh  
wilde **E**n dat docht ic mij wel  
waardich sijn **E**n daer om en  
wert ic niet enverich noch bedro  
ut **D**ie meester sprac **W**aer coest  
die arme mesche antwoerde  
ic coem van gode **D**ie meester  
antwoerde **W**aer vondenstu gode  
**H**ij antwoerde daer ic alle oec  
druere liet daer **W**ant ic gode  
**D**ie meester sprac **W**aer hebstu  
god ghelate **H**ij antwoerde in alle  
reijne pueren herte **D**ie meester  
sprac **W**at man bistu **H**ij ant  
woerde ic sijn een coninc **D**ie  
meester sprac **W**aer over bistu

een conijnt **H**y antwoerde ouer  
mijn vlich **W**ant al dat mijn  
gheest ic begheerde daer toe waer  
mij vlichlyc noch siche **E**n bereyde  
te werke en te lide **D**an mijn  
gheest waer ontfanghe **D**ie meester  
sprac **E**en conijnt moet een conijnt  
hebbe **I**c dat hy antwoerde in mijne  
ziele **D**ie meester sprac in velt  
maniere **H**y antwoerde **W**anneer  
ic die poorte mijne vijf sinnen  
bepoete hebbe **E**n dan god mit  
gheuen ernstige beger so vunde  
ic god in mijne ziele also daerlyc  
**E**n also volyc **A**ls hy ic inde ewyghen  
leue **D**ie meester sprac du moechte  
heyligh sijn **W**ie heeft di heyligh  
ghemaect **H**y antwoerde **D**at  
heeft ghemaect mij stille frughe

En my hoghe ghypenye En my  
benyghye mit gode Dyt heeft my  
in hem ghytoghe Want ic en  
conste niet anste in ghenit den  
ghe Dat myre was dan god  
Nu heb ic gode ghenonde en heb  
rust En vrede in hem noch  
En dat gact boue alle conyne  
ryke in deser viganalre werlt  
nyse te here om dyc myne godh  
en belet niet Om gode aelwisse  
te ghere en armet niet Omacht  
goet en rijhet niet Noch een  
lathenae en bediet niet

**H**et wal een conuech hie  
roefof Een goet salich man  
dien veel dinghe va gode gheope  
baert wert Dese doe hy op een tijt  
voet die dagheract nadt mette

Enke huse was En sprac sonighē ghe  
bedē doe sach hy **E**ijstun indē huse  
hanghede ~~en~~ ane omme ghena  
ghede En by hem **g**ro menschen  
elc hanghende Op een sonderlinghe  
omme **V**an welke die **p**romithe  
ware en die vijf conuersē Ende  
alle hemmede huse wel En die lucht  
was also belast vander wghen  
woerdicht gods Dat huse elc by  
~~son~~ sonderlinghe volcomelic onder  
scheidē mocht En doe hy stoert  
en wvonderde hem vā dese vij  
sien en onse lieve heer ghesus  
riep vande omme en seide welof  
vacten oech wiese sijn dicsen by  
mij gheoruyt suse Dye conuers  
antwoerde en seide **H**eer ic behene

wel wiesse sijn oer wattet is dat  
is sijn **Dat** en verstaen is niet mit  
allen Duse lieue heer antwoorde  
Dyt sijnse alleen die wt alre is  
gaderijghe mit mij ghecomst sijn  
En haer lieue ghelijcformich ma  
ke mijne passien **Waer** in hebbe  
dise hem Criste ghelijc ghemact  
**Sonder** twijfel in verbuldich in  
ghehoersaemht in oetmoedich in  
versakinghe alles eijghet wilke  
Dese en deser ghelijc maken  
dise monike martelare in wel  
ker personen die pheet sijt inde  
fonteyne **Wij** werden om dy aldien  
dach ghedoot **En** wij sijn ghere  
kent als scape diene doden sel  
**Daer** die ghecomste inde ewa

gelie selue of seijt **D**ije sijn cruce  
niet op enbreest en volghet mij  
nae **D**ije en ge mij niet naer  
dich **H**y en seijt niet eens als  
pebrut **o**er daghelij als andromi  
**N**ijemat va claibrlind en  
fonde wesen die **D**ije vissen  
niet en wisse **W**ant veel  
luden rechte hem seluen  
monike te wese **D**us nocht  
niet en sijn **D**ije mitte monde  
en mitten leue segge **H**et  
si verre va mij te glorieren  
andere dan ind cruce ons  
here **J**hesu **C**risti **D**ije **C**risti  
tochoere hebbe hore vlijche  
gheruyt vechende tegh  
hain ghebrue en quade



begeerten Die ontfinghe die geeste  
lyker religyoser mensche sijn over  
hande Dye onwendighe mensche on  
myth vfanginghe die eijghent wil  
let Dye onwendighe mensche on  
myth dedinghe eijghent vleisch  
Dat oenel heuet sine naem van  
onfinghe der monike onnel ge  
scapen der oerde **Beide om die**  
wakinghe en bedinghe Om  
vaste en castinghe Om swij  
ghinghe en vore der handen  
Om reinich die lichaem En  
hardich der dedere en der benan  
ninghe **over die Cristo wehoere**  
Dye moghe mitte apostel sij  
ghe **Wij sijn mit Cristo ande**  
onnel ghemaghet Ende hebbe  
haer vleisch gecorrupt **Dat**

Is ande' crucht gheueft. **W**ech  
tende teghe' die' ghebreke' der  
gnade' lust of ghenoeche'. **D**ie  
drie' naghelen' daer' die' monijche'  
lichaem' mede' ghe'naghelt' sel  
wesen' ande' crucht' / **S**in' die' duedy'  
der' **O**uermyt' welcke' **A**ls' Sinte  
heronim betughet' die' monijchen'  
marcure' werde' **A**ls' ghehoersamely'  
vuldich' en' oetmoedich'. **D**ie  
monijchen' rechte' hant' sal' doer'  
naghelen' / ghehoersamely' sonder'  
ruemeringhe'. **S**ijn' lichte' hant'  
sal' duernaghelen' / **V**uldich' son'  
der' gheuensel'. **D**en' naghel' der'  
ghehoersamheit' sal' duerslaen'  
die' hamer' der' myne' der' ouer'  
ster' vriht'. **D**en' naghel' der' vud'  
dich' sal' duerslaen' die' hamer'

der ampte der helijger pine **W**aer  
rechtighe oetmoedich sal sijn voe  
te naghela and' ana **O**p dat  
hy hem selue niet alleen sine  
prelaet **o**er oer sine broedre  
om **C**risto onderwerpe **O**p dat  
hy segghen mach mitte **g**h'et  
**I**c bin over al en in alle syden  
voetmoedicht **E**n in een and  
stede **H**eer du heeffte menschen  
gheset boue onsen hoefde **E**nde  
tribulacie op onse rugge **W**ij  
habbe ghegaen d'uer ynce **E**n  
d'uer water **E**n du hebste ons  
niet gheleijt in volinghe troce  
voete sijn **o**verhande hondien  
**D**eh lichaem **E**n deh herten  
en al ist dat houerdie is dat  
houet alre sonden en ghibre

ken noch van werf sy wel betey  
kent by de voete die cranche de  
ken des lichaems sijn **Want** dat  
wij sijn hate **En** vsmad **Dat**  
treden wij onder onse voeten  
**Hier** om laet onh die weerdlyke  
dinghe vsmad **So** moghe wij  
comen tot gods ghenade do gual  
**Item**, xl. werf boech hesus sijn  
knijen bynen dyc xl. daghe ende  
xl. nachte **Doe** hy instede. **Item**, xxxv.  
en. drie. dropelen waterh. en. bloeth  
svetede hesus anden berg van oli  
uete **Item**, xxxv. sermone dede hesus  
in sijn leuen openbaerlyc sijn  
discipule **Item**, drie. en. hoorn. voetstap  
pen ghinc hesus van iherusalern  
tot caluarie doe hy sijn cruch droech  
**Item**, xv. voetstapen ghinc hesus

Opgaende caluarie doe hy ~~syn~~ ~~ganc~~  
~~doet~~ tot dat hy quam op dat  
gocdyfte yemil' ~~en~~ ~~xxx~~ ~~vi~~ ~~vanne~~  
waffer seiche die onse lieue heer  
leet vand' spottelike En quesele  
ke En sonderlinghe ynder tijt syn  
re passien yemil' ~~vanne~~ seiche  
thetig and' oruce Dyt openbaide  
onse heer enen mijne broeder tot  
marthele Dyt lieue suster onse  
lieue heer is als een rijc vader die  
huyfghesing En als een rijc conyn  
dye menichgerhande knechten  
heuet Coninghe sint syn heijne  
lijke rade Dye alle syn heijnelijke  
dinghe med wete Coninghe sint  
syn camelinghe Coninghe sint die  
ker tafelen dienen Wij heuet

knecchten die gheset sijn op dyc  
werre lude in gonde en in sijde  
Hij heeft oec arme sloene Dyc  
sijne beeste bevreale Dyc nacht  
en dach draghe die borden die  
arlijch in hette in conde in hon  
gher in ~~gode~~ dorst En selden  
ghebrenke sijn wesprenche Dese  
soud hy nochtant also noch onbre  
als sy riddere En camerlinghe  
En wijnt hijs ghetrouwe hij  
salpe lief hebbe houe die andere  
knecchten En dyc dese moeyt  
of roert Dyc roert sijn oghe Al  
dat so heeft onse lieue heer oec  
sijne nedrste bedructe knecchte  
seer lief die hem ghetrouwe  
blijuen En dyc dese drauinghe

Weghen vander **H**ij selse ontfer  
me En selse somwilen ghenaken  
inden Weghe Op dat hij vdrine vā  
hore sijnre vdrict en moecht van  
hore lichaem En spreke hem sine  
teyliche toe vader hemel En vā  
hemelsche dinghe En ingreest en  
hem ghedachten vā sijnre koelz  
En soetich En singhe hem van  
den sijnge vā sijn en vollen  
hem vander stat godh En vander  
vredē der stat Van ewich des  
vredē En vander stat der ewich  
en draghe sij vduideliche die sel  
ont liefs hore ihesu Cristi sijn  
prouē en sijn spale Onse lieve  
heer sel hem ten jongste daghe  
mitter ewigher professie leyden

En brenghe ynde tempel des he  
melijche iherusalem En was  
sijne of alle crans vā hore oghen

**E**xempel  
Men leest vā anen heilighe  
mensche Dat in ene tīdē was  
ein man daer sonderlinghe gra  
cie vā mirakelen En sonderlin  
ghe wijsheid vā heilicheid Die  
ander goede mensche niet en  
hadden Der welker leue veel  
hogher was En veel heiligher  
sijnen en oefenliker En sijnper  
in penitencie En abstinencie  
Also dat ander goede mensche  
sijn wonderde waer dat die  
man dat come mochte Dat



hy aldus veel wijken vander  
sonderlingher gracie ontfanghe  
mocht bene' ander goede mensche'  
Der welken leue in heilichheit  
En in volcomenheit gaende was  
bene' sijn leue va' lute' Doe was  
hem ghevraecht hoer mochte  
wesen Doe seide hy en antwoor  
de God toent sijn goecht an mij  
Want ge an mij gheen punt  
van heilicht en heb Doe was  
hem weder gheantwoert Dat  
en mach ymer niet sijn Dat  
ghij hebbe' moecht dese sonder  
linghe gane' Sonder enijghe  
sonderlinghe dwelch' Doe ant  
woerde hy en sprac aldus god

Dijc thoent sijn milcht an mij mer  
dach sonderlinghe suldy wete **Dat**  
je mer een punt aen mij heb  
**Dat** is dat jeh **pr**ijp **h**aren wije  
gheen woert en sprac daer mij  
mij concienck of veroughe mach  
te **mer** alle mij werd **th**eb je  
also behoet mer dan **pr**ijp **h**aren  
dat je also verdachten **en** dat  
je woert sprac **Of** je enich woert  
spreke woude **Of** mocht het  
en waer godi **en** ierlyc, **en** mij  
sijn **en** oerlych **en** mijnen  
naest **en** stichelyc **Doe** was hem  
gheantwoert dat waer een  
sonderlinghe guet punt **en**

Dat wel rich maer dat hem god  
daer om een sonderlinghe gracie de  
de Doe was hem <sup>voet</sup> ghevracht **W**as  
om hy hem also fear gheset hadde  
op dese ducht sonderlinghe Doe  
antwoerde hy en seide daer heb  
je die reden toe **D**ie eerste is  
**W**ant je indel heilighe sacrament  
den heilighe lichaem gods plege  
te ontfanghe ~~Daer om wil je~~  
~~die stat seyn houde~~ **D**aer om  
wil je die stat seyn houde **D**aer  
**D**aer je dat waerd sacrament  
in ontfac **D**ie ander red is  
**W**ant je mij ghebet mit mij  
ne monde spreke gods ter eer  
**D**aer om wil je mijne mont

reijn honden. Dat my bedinghe  
niet en worde belet. Ende  
gode ontvaect. **O**mnittig vlesche  
des month daer dit ghebet duer  
gaet. **D**ie derde rede. **W**ant  
my siele in mijne leste daghe  
als ic gheloue. **A**ls si ruste in  
mijne rede ghesocht sal hebbe  
**E**o sal si totte mijne monde co  
me en daer ut waer. Ende  
daer om myl ic die stat reijn  
honden. **O**p dat si niet en wor  
de belet tot hare mynaer  
te come. Sijnde Augustijn  
seijt Heer in hebste ons ghe  
maect totten onse herke. **I**c  
omrustich tot dattet weder

ruste in dy Theromms lichaelic v  
smadet by alle dine Die altoes dinct  
dat by sterue sel Gregorius Al ist  
also datme anenauere altoes, wie  
selv sel nochtan meer in voerspoec  
de Dan in onghewalle Ambrosius  
O onsalighe leue die dy mynden  
si v niet en kenen en si v v  
smade si v vspinne Salomon ic  
sach alle dine onder die sonnen  
En sich hat ic al ydelheit over  
weest god en houdt sin ghebo  
de Dat ic alle volcoment Benecy  
seijt Wylstu mymermeer dionich  
wese so doch altoes veel Des gradat  
Sijnt blasijns vraghet oftet  
tanuich ic dat die mensche mit  
te hele lichaem lache of niet hy  
antwoert Want die heer ver

maledijt die ~~gheue~~ gheen die nu  
lachen. Hoe ist openbaer dattet mijn  
meer tyt en is die lacheng conne ghe  
longher zick. En daer om alre meest  
wantes also veel sijn die ommetg ouer  
tredinghe der alre gods. En in horen  
sond' te sterue. Om welcke men ymer  
dromich sal wefe. En seceyen sonder op  
hond' Augustinus in boeck 9 seyt. Niet  
andere en sulle wy dincen in d'ien  
kenē dan dat wy hier niet altoech  
wesen en sulle. En dat wy daer  
na staen mit wel te kenē. En onse  
derwaert bereyde sulle. Vā daer  
wy nimmermeer seyd' en sulle. Am

**S**inte heronimus seijnet vanden  
testament en leuwin onse heft  
here. Dese leste ghehoedynisse heft  
onse Cristus gheleue seke als of ye  
man. pylgrymaede daer Det

ghene die hy mynet. En part of een  
gane of een deynood liet. Op dat wy  
meer hy dat aeniet sijnre gane ende  
vriendscappe mochte bedencke. Ende  
ist dat hy den ghener volcomelic my  
net. So en mach hy die gane sonder  
groet belanghe of fereye niet aeniet.  
Hier om heeft ons onse behouder dat  
heiliche sacrament sijn lichaem ghe  
geuen. Op dat wy altes foud' ghedinc  
ke dat hy voer ons ghestorne is.  
Te mette tyt vresul

**D**at waerdicht dier myne. Daer  
is mij in gheboude gaf inden han  
den die boeker myne. En ghehoersam  
byn gheuorde totter doot toe salten  
op sette in dijne harte ghehoersam  
te wesen tot al datme dy opleijt. Oec  
al mochtstu in dien daghe alle die  
ghehoersamhe volbrēghē. Die eniet  
van allen heilighe volbracht heuet.

Te prym tyt Ihesus  
**T**e prym tyt om eerwaerdich der  
detmoedich daer je mede word  
snoeden rechte stont als een sachmoes  
dich lam Om gheordelt te word So sal  
stu di ondr werpe alle creature En  
betingedighe om mijne wille ende  
tot alle snoedi dinghe om mine wille  
bereijt wesen Te tercie tyt Ihesus

**T**e tercie tyt Om die mijne Iner  
welke je vsmact bespoeghe en  
mit alre scand vpadt was So selstu  
di selue vsmact en snode achten

Te septe tyt Ihesus

**T**e septe tyt soe omynnen di diuuecht  
en du die werlt En dencke hoe  
dat je die dyn myner byn Om dyn  
mynen wil aen du onse ghenaghe  
byn En daer om so laet di alle ghenoech  
lyke en snede dinghe der werlt bitter  
worden als een onse te noen tyt Ihesus



**T** Enoen tijt so seef der werlt En  
alre creaturen. So dat my mygh  
ho doet also seer suet werde in dyn  
re herte. Datti alle creature ofma  
kelic en made werde. Om die myne  
van my. **Te vesper tijt Ihesus**

**T** E vesper tijt als in die vsc  
Dat so vand onse ghedaen  
wert so ghedynke in byscapen  
dijn herte hoe dattu made doet  
En na alle dyn tribulacie en  
arbeijt in myne soet ruste salte  
in saligher vrede. **te compleet Ihesus**

**T** E compleet tijt so wes ghedach  
tich dies saligher Vemighe Daer  
du een gheeste in salte werde in  
my. En my jnd onerste oek vinding  
ge ghebunke salte. **Welke Vemighe**  
ghe. Lijer begityen sel onmygh een  
dracht myn velle en dyn in allen  
tijt

Dinghe Alsoe wel in wederpoet  
als in woerpoet En hier nae over  
nals sal werde Quintus glorie die  
enclike Iure sal inder ewichheit

**O** De die sone gods ander galghe  
des ontes hench Doe sprack  
hy mij doest **W**el woert men  
verstaen mach in vier manne  
re ten eerste machme vstaen  
**D**at de Lijflichhaemlike doe  
ste **W**ant ist dat alle menschen  
die der doot ghenake natuer  
like doest **W**at groter doest  
haddē dan die fonteyn die godht  
Jhesus die vdroeghet was mit  
so veel verstoruynghe der tranen  
en des bloeth ge vmoide dat nye  
mensche in dese leue also pijnly  
ke ghedroeft en heeft **O** goede Jhe  
sus die worr ons onsalighe soeders

Vroeghet biste vā alle vortelijckheit  
Vroeghe vā ons om die myne  
vā dy alle Van alle quade begeren  
En vā alle scadelijcke myne der  
creatures en andere machinen  
Vraen dat Christus Ihesus dijt  
waert mij doest spreect tot alle  
kerstenen Als of hij segge woude  
Dyck o kerste mensche dat ic om  
dy te vlossen vande ewighe doot  
ghelide heb wt groter mynen  
mij herte den alre scadelijcke  
en pijnlijcke doot mer nachten  
doest mij om dyn hard herte  
te behere tot mij weder te myne  
maniere  
i Doer dy te lyde waert moghelic  
dufent dufent ~~dufent~~ doot en  
derd so machyne vrasen dat Ihesus

**C**rijstus, **D**ijt woert mij doest spreect  
totter moeder sijne menscheit. **W** of  
hy tot haer sijt. **O** suete moeder sijn  
tot wat ellendygh die sone gods  
en dyn soen ghecome is. **E**ghy is sone  
lie den enghel den dranch die ver  
lossinghe en salich. **E**n so woerd is sel  
ne ghecorrupt in den brant des doestel.  
**E**n niemant en is die my tonghe  
bael. **H**oe is te vmoed. **H**oe dijt  
woert suet in die bymeste die  
saligher maghet maria die in al  
fulker ellendigher noet sijn sterne  
den sone gods. **E**n hou soen en  
die mit droevigher sterne rijshede  
drinck. **E**n maria niet en wer  
moethe die brant sijn doestel te  
voelen mit een luttel waterch.  
**D**ijt suete moeder moeder maria  
mocht veel ant woerd. **H**oeren  
sueten soen is ben also obenaghe.

Mit medelyden dyn lyden, die je  
noch dranch noch spise noch gheen  
rehande tijtje dinc en bejste mer du  
die my alle dyn waerde En een  
suet fat mit here biste my oec  
alpe benoeme Dat je dij met en  
mach ghenake Om te bejste dyn  
conghie mit eenre vochtich ten  
werd mach machme distaen  
Dat hefub Cristus dijt waert  
my doyt spreect tot sijne hemel  
sche vaderen, of hij tot hem sey  
de O hemelsche vader je heb dijne  
naem ghesopenbaert den mensche  
je heb dat werc ghevoecht dattu  
my ghegeue hebste te doen Ende  
je heb die menschelyke natuer  
die je aenghenome heb in dijne  
eere ten synd ghebracht Als dat  
je droecht bijr va alle wechheit  
die kinen end je ghenake die

doot noch van so dorstet mij meer  
te doen **W**aert moghelic Ende  
yt dijn eer Ende dijn wille so bijn  
bereyt mij selue te offeren Dijn mee  
offerhande del suete rochel in deser  
alredigher toornste te hanghe son  
der enich eynde Also groet in dyc  
reacht myre myne tot dijn  
eere te volbrēghen Dijnt Augusti  
onse heilighe vader seyt **O** wter  
core vande ziele **W**est dattu  
brudegom hebste En soe aeficht  
en hebste niet ghesien **H**y heeft  
dy ghesien ghenijet en wter  
coren En en sy dattu mit groter  
sontmondich en vlicht ghesmet  
En betamelijc geuert westste  
Du en salte niet weerdich werd  
mghelē te werde in die staep  
amer dijn brudegom **H**ier om

Dye werke dattu dye tyt hebste siner  
reynighe dy nu vrier dyn reynighe sijn  
hi dyr abyt **Doch** of dyn vliche der  
soud' **Honde** discipline **Op** dat alten  
alle dyn wandringhe en sijn ghebe  
wert hebste dattu dan als een bequa  
me brunt **Verde** waerdighe he  
melijche brudegom come moechste  
**Des** ~~reyn~~ west dattet een eyghe  
der heste is dattu selue biste dattu  
entelijke niet hebbe en souste te  
waer dy wa hem ghegeuen **Van**  
hem hebbe ontfanghe antrekinghe  
ghe dedinghe **Des** goeder werke  
myt vrinchte der achynste **ayt**  
abstinenac **ayt** vaste **ayt** waer  
**En** mit menighhande dedinghe  
dy te del en te vrier **Hier** om myn  
daer du also niet nu ghemint biste  
**Want** hy is dat begheue en dye

salve der myne **H**y yst doen **H**y yst  
die wraet **H**y yst ghebunne **H**y yst  
cinde die dier ghebenedyt **A**men  
**I**ngustijne dat oetmoedighen ghebet  
sachet gode **o**er die swijghe ziele  
swijghe gode **D**oe vore een her  
berghen vord make die heilighe gheest  
**D**ie hande sijn swijghe mit herten  
en mit monde **S**wijghe brenghet  
god inder ziele **E**n swijghe brenghet  
god inder ziele **S**wijghen is een licht  
in der duystere confusie **A**lle on  
duchdel en mach den mensche niet  
bet **S**wijghe **D**an dat hij sijn tonghe  
can behoude en veer spreke **E**gij  
sejt god rust inder oetmoedighen  
herten **D**ie sijn die sal hies salve  
vigare vander swijghe herten  
harte **E**n ruste onder den boom



De leuenich onch leuenich here Yhesu Criste  
en hondi feest in haer selue Ende  
overdinde dat leue onch leue here  
Yhesu Criste En sijne heiligher passie  
en en sijn glorifiseringe En sijn  
ter wortelike De boemich sal hij kinde  
sijn oetmoedich En sijn sachtmoedich  
En lydsamich en vholden vhelike  
Dat ghemichande ghenoechlychert  
en blyue in dat hant haere con  
science En si sal vrylyche sine sijn  
dat daer niet en ghebreke dat  
sijne godheit en moghenich bignat  
si Van dyen Die si mit al haere  
krachte vorighe en vuerue mach  
En sal haer harte wistorte als wa  
re sijn aensichte De here Also  
dat daer geen vuchticht noch  
rohe di begheerte in haer harte  
en blyue tot haer selue Of tot

enijghe creaturen mer sy sel haer  
seluen al verbroete in sijne luffte  
**E**n hebbe haer oghen alsoch ghebo  
ghet in die hande hoer haren **ayere**  
hande al dat hem behaerlyc is **E**n  
dan mach die mild heer die ziele  
die haer selue alre male hem offer  
in sijne welbehaghe niet vlyden  
**O**f weijghere also langhe als die  
mensche ghenoechte of croeste sicut  
in die creaturen **ayere** dan in gode  
**E**n hij lichaelic beweeghet wert  
in der nature **E**n hij hem noch  
vijnt gheneycht te werke **E**n  
hij beweeghet sy in die sijnne **E**n staet  
hem alsoch nauwe op sijn haer te  
staen **E**n in vresen te sijn **E**n  
bannen al hem te hoer **E**n vaer veel  
vanderijghen en onderwijnt in  
van alle sijnne die sonden

Voert meer also langhe als die me  
sche vscldt of vscldt mit  
langhe tydlyke tynghe En hij noch  
veet ghelyck heuet mitter werlt en  
by hem selue te gronde niet ghe  
late en heuet oer hem seluen  
mit eyghe scap en mist nader  
lyker luste besete heuet Ende  
mijt myn anhanghet d' oer  
ture En an syne synlyke dyn  
ghe Also langhe en mach by gode  
met volcomenheyt in hem gheuoel  
Noch mit gode veynghe oer  
als die mensche of gheleert heuet  
alle middel en onghelyck En  
by wy en onghelyck idet in va  
byne so mach by vlycht werden  
En gods ghebrue in mynen  
hoe vancen die mensche puer  
en ledyck staet va byne en

In eenre godlyker ghelijckheit mijs  
gode. **E**n mach hij mit gode venghe  
en so weret god sijn werc. **W**at  
ghelijckheit is een sake der myne en  
der sijnge. **W**ant alle ghelijc  
mynet sijn ghelijc. **O**ch het is  
hard swaer. **E**n daer hoest veel  
vlijt, toe eer die mensche te grond  
ghespuet. **E**n ghelidicheit wort en  
sijn selue ghestorue in god. **E**nde  
eer hij gheruyt. **E**n te vrede wort  
vā hynne. **E**n eer hij god volco  
melyc myne can. **E**n hem selue  
bekenne can. **E**n eer **E**n die geest  
ghestadicht wort in d'welken  
**E**n gheueficht inder gracen  
en vheue bone tijt in vlijcht  
**D**aer moet menighe doot gheeste  
lijcke om ghestorue sijn kende  
vlijch en bloet om vrent sijn

**W**ant gheen dinc en wil meer  
gheefent sijn den dincen. **E**n een  
gheestelike heyligh hene heeft altoch  
een wyl begyne en moet altoch sijn  
sijn **W**illich armoede **V**erduldich  
lyde. **E**yghen wylde te wesen **E**nde  
gode sonder middel ghehoorsam te  
sijn **E**n onse viant te myne **D**ese  
vijf punte openbare godlike myne  
**E**n alle gheestelike in die men  
sche verburghen **A**men

**B**eatr qui hinc **D**ese woerd  
staen mid senten **E**n heeft  
gheproke die heilige gheest **D**and  
**E**n sijn ald' wyl te seggen in dunt  
sche **H**eer god alle die gheen sijn  
salich die wone in dinc huse **A**ls  
ind' wylde hene **W**ant dan dinc  
gheen salich sijn die wone mist

god in sijn huse **H**ier om is onse  
noet te wete **W**at salich is dat wij  
onse te bet daer toe maghe leere **E**n  
te meer daer na maghe seere **D**ie  
ewighe salich te wouwen **S**alichheit  
is een ghebuerke **D**ie onseste **W**ij  
ghe godh dat god seluer is **E**n want  
daer god seluer is dat ewighe goet  
**H**ier om so wie god heuet **E**n in  
sijn huse want die heet alle dat  
hem noet is te hebbe toe sijn ziele  
salicht **W**ant hij heuet ene stady  
ghe weide die hem ghe viant en  
mach ontrenne **W**ant dat hunk  
godh daer god indient is also hegh  
ghefet **D**at daer ghem viant toe  
come en mach **D**ie tughet die heet  
ghe ghebet scapuel **W**ant hij aldus  
ghepproche heuet **D**ie by god sijn ghe  
woygh leere **D**ie sijn beuulet wa

en sloot vā alle haer vanden **Wat**  
dijc rouwe en sulck hem daer staer  
mit of rouwe **En** dijc bejen en sul  
ken hem niet moghe die **mer** sij  
fulke rouwe vredelijc sonde sijn  
anpē of vradijck **Oec** sulck sij  
hebbe een enijghe blijscap die he  
nijnmermeer **En** sal wordc bēd  
me **Want** sij en sulck voert ons  
hongher noch dorst hebbe noch heere  
noch conde **Noch** pijn noch droefte  
nisse god sal hem troeste ghenen  
**En** haer branc sal hij vā haeren  
oghen vassche **Was** droefnisse  
en lydelijc woerde **En** ten sal  
nijnmermeer weder come **Wat**  
dijc enijghe blijscap en vrede  
in iude huse godh **Hier** om sijn  
sij sulck die iude huse godh vromē  
**Als** dijc pphēet h. dauid hevet

ghesproke **H**ier om dan is dat salu  
dat wy enigher hande krennisse en  
wijst hebben ouer ons. **E**n moghe  
wy gacine <sup>in om</sup> arbeid. **E**n also godlij  
ken kene dat wy tot desen huse  
gods moghe come. **E**n daer mitte  
heilighe die ewighe salijgh ghebun  
ke. **W**ant die werlt en alle dat  
daer is is ons ondraachtich  
en vganlijke ~~vroechde~~ en alle  
vroechde. **E**n blijfap en ghenoch  
te der ewigher salijgh die kende  
die heilighe man gop. **D**oe hy dese  
woord sprac vade gheue die  
haer salijgh sucke opser werlt  
en seide aldus. **S**ij brenghe haer  
daghe en haer tijt toe in vroech  
de en in blijfappe. **E**n eer sij



Vmoedi' valle' sy in een ogheluyck mede  
en dynen ter helle' mede totter helle'  
in welker helle' sijn foruynghe en hyn  
lynghe en hueruynghe der sonden. En  
daer en is gheken ord der penitencen  
aen Daer men dyc sonde mede mach  
suere. En of betere of daerme  
ghenade van gode mede mach sij  
ghe' mer daer is een gemelycke  
pyn die nymermeer sijnde neme  
en sel. En hier om wille' wij come  
totter ewigher salygh' So is onh' moet  
die sonde te ge' begheue. En alle vroich  
de en ghenoech' en rijt' der werlt  
te vsmade. En moete onh' pynen  
na te volghen den heilighe' die mit  
gode sijn yude' ewigh' lere. Ende  
onh' sifene' in dien ducche' daer  
sij die ewigh' salygh' mede hebben  
vdyent. Deser ducche' sijn achte

En staen ghesoren in een stange  
lin dat sijne maeyen ons heeft be  
soren **W**els waegelin datme op  
alre heilighe dach pleechen te lefen  
En is aldy wyl in dinsten te segghen  
al dat onse heer was op een tijt  
mijt sijne jonghere ghedome op ene  
berf En ghyen daer sijn en sijn  
en leerd sijne jonghere en seide dese  
weerde **B**alich sijn sy die arm sijn  
van geest want dat is die hemel  
in haer **B**alich sijn die sachtmoedich  
sijn van haer **W**ant sulke besoren  
betrijc **B**alich sijn sy die foreyen  
**W**ant sy fullen ghevoest werden  
**B**alich sijn sy die jonghere en doest  
hebbe nader gheschijch **W**ant  
sy fullen ghespedt werden **B**alich sijn  
sy die ontfarmhertich sijn **W**ant

sy sulle ~~ghefide~~ onfermherticheit  
vinden **Gelijch** sijn sy die reyn sijn van  
herte **Want** sy sulle gode sijn **Gelijch**  
sijn sy die vreesden sijn **Want** sy  
sulle lijden godh byte **Gelijch** sijn  
sy die lyd' en doeghe aenghedien  
wordet om die gherichheit **Want**  
dat ryke godh is haer **In** desen  
evangelijn staen **Uchte** ducht  
in **Uch** salichheit **Die** eerste ducht  
is armoide der geeste **De** ducht  
brenghet ene mensche daer toe  
dat hy nicht oermoedich is van  
herte **En** om die myn godh  
oerghreest alle heich **En** alle  
ere en alle eerliche goet deser werlt  
dat hy heeft **Of** onijgh moete of  
hy woude **En** becomet hem niet  
gert mede dan mit gode **Also** dat  
hy anders niet en sprecet dan van

god **N**och anders niet en doet dan  
god behaghetlic **I**n Dese eerste ducht  
der armoede hadde die apostelen  
over haer volcomelic in hem **W**at  
va hem ghesoren **I**n dat sy niet  
alleen overgheghe en hadden  
alle haer verfsche goet **M**er oec  
mede haer wille en begeerte enich  
verfsche goet te hebbe **D**ese ducht  
der willigher armoede hebbe oec  
over hem alle die gheen **D**ie haer  
goet en ghenoechten die sy over  
werlt hadde over hebbe gheghe  
**E**n gaen in een oed **E**n neme  
in een leue va penitencie om  
god daz nacht **E**n dach te dien  
Oec mede alle die gheen die  
goet sijn va leue **E**n gode ontfic  
**E**n gheen myne en hebben alle

eersthe goed' sijn haer noetrust oet  
moedlyke' nre haer saer neme' vande'  
eersthe' goede' Dat hem god vliant  
En daer ~~is~~ of gode dune' Ende  
gheschehyke lude' mildlyke haer ael  
myse' ghyne' En met meer en be  
gheren te hebbe' noch te honde' dan  
nauwehy' haer noetruste' Dese  
moghe' oet wel byete' oem in geest  
En alle dyc ghyen die haer aertlyke  
goet' Alth' onryghene' om dyc myne  
gode' Gulle' daer' hond' uont' loe'  
ontfanghe' En dat' wyghe' bene'  
besyter' Alth' onse' heer synke pieter  
toespraec' Doe hy onsen heer vlach  
de' Wat ken sy daer weer hebbe  
fonde Dyc hem naenolchd' in  
rechter' wyllygher' armoeden' en  
onse' heer ant'voerde' en seyde

Salich sijn die ghen die sijn sijn vā  
geest **Want** dat rijk der hemel  
is haer **Van sachtmoedicheit**

**D**ie ander ducht die salich  
die is gheheten sachtmoedicheit  
van heere **Want** ons heer heeft  
seluer ghesproke salich sijn sijn die  
sachtmoedich sijn want sijn fullen  
verrijt besitte **Dese** sachtmoedich  
is een harde edel ducht **Want**  
sijn vdrift wt ene mensche alle  
toerne hanc en mit alle vruelt  
en alle vheerth **En** maecten  
also goedertiere **Dat**me hem alful  
he vermaecht met en an ghebra  
de mit woerde noch mit werke  
dat hy daer om onvredt wert  
dier hy antwoert oetmoedelijc en

saligmoedicheit **E**n heeft medelijden  
mitte ghene die totaught sijn ende  
onbescheijde **E**n pynt hem dat  
hyse weder bringhet te vrede  
beyde myn godlyke woerde en  
werke als hy best mach **W**at  
myn liden va ene salighe oetmoe-  
digh mensche **W**anneer hem ee  
vriant hadde misdaen **D**at sijn  
sonde so pteich hy dien mensche  
vriendelike woerde te ghene  
**E**n oet gestyfte te sijn **E**n v  
van also sijn vriant mit oet  
moedicht **D**at hy sijn vriant we-  
der woert **E**n sijn misdact doe  
bekende **E**n hem betred **D**at  
hy hadde misdaen **D**ese salighe  
mensche veldide die beginghe ons  
here **W**ant onse heer sijn

jongheren leerd dat si haer vya  
de soude myne En goet doen de  
ghene die hem quaet deden  
Dijt volghde by der berijnghe  
spike paulus die ons leert en  
zaet dat wij onse vrand sal  
ke ghene te vte hebbe si hongher  
en te drincke hebbe si dorst  
En dat wij die quaetheit mit  
duchde sulke wedryden Ende  
bruyne en ymer ons daer  
voor sulke haer Dat wij van  
de quaetheit niet en werde  
bronne Als dat wij quaetheit  
niet quade lone En die smad  
delijke werde niet en sulke  
verant woord De duchde der  
sachmoedicheit hadde oec een



salich mensche daer me of leest iude  
hader boeck **H**ae een aem mensche  
op een oyt vrende alleen in een  
woestine in een celic. **E**n daer qua  
me moedene tot sine alhen in  
namme al dat hy hadde **E**n en liec  
hem niet dan enen sacht daer sij ghy  
acht op en sachte **E**n alle dye rouwe  
en wech waren nam dye gode me  
siche dien sacht dye sij vgeke hadden  
**E**n liep hem na en riepse een en  
pude **V**oedich was wildy gaen  
ghy hebt wat vgeke in een die  
sacht mede dye hant v oer tot **A**ls  
die rouwe sachte die goddicheit  
die goeden mensche beghonne  
hem te soame **E**n bekende dat sij  
misdaen hadde in boethe die gode  
mensche alle sin goet wede **D**at sij  
hem ghenome hadde **E**n sij bekende

hem vā hare sonden **E**n worden goe  
d' mensche **S**alich syn sy den die sacht  
moedich syn **W**ant sy sulck' besitten  
dye sardē en thant der knecht **A**ls  
onse here heeft ghesproke **W**ant  
die gheen die boefe en quaet syn en  
mit ghevelt voert vanc en onse  
delic **E**n onbeschuldich voert vanc  
**D**ie sulck' cortē tijt leue en vgaen  
ayer die sachtmoedich en vbeydde  
syn die kenen langhe en blinc staen  
**E**n sy en sulck' niet alleen besit  
dat goet vā verrijde ayer or mede  
dat goet **I**ch myghe rich **A**ls dauid  
squet **I**nd' sonter **M**ansueti hē dicit  
but verra nym pibut **S**ifrelique  
**I**proz pteubut

**D**ie derde ducht der salichheit  
v' ghehete sone sone **W**ant  
onse here heeft ghesproke **S**alich

syn sy die screye want sy selle ghebroeyt  
werde **I**hesus is te weten **D**attet screye  
is **M**arghande **D**at een screyen is goet  
**E**n dat ander is quaet **W**anneer  
een mensche screyt om syn sonde  
die hy ghedaen heeft **E**n wyl die  
betere en opstaen **S**o screyt die  
mensche salichlike en wel **E**nde  
so oeycht hy troest van gode **W**at  
hem god syn sonde vghieft **E**nde  
syn gracie vliant **W**ij maghen  
gaen screyen en rouwe hebben  
van onse sonde **W**ant een traen  
die wy nu screyen voer onse sonde  
wasschet meer sonde of **D**an tien  
jaer inden veyghenisse te syn nae  
onser doot **V**oert so screyt een  
mensche wel en salichlike **W**an  
meer hy ander mensche siet val  
ken in sonde **E**n hem dat

also swaer 99 En also leet vā rech  
ter mynen dat hy vā compassie  
en medelidē foreijet En hem meer  
om bedronet En gode oetmoed  
he bydt voer dien sonder op dat  
hy hem wil spae En hemijse  
ghene En 99 vyl vlene 99  
sonde te betere op dat hy niet v  
lore en blinc mer een luyt v  
den die ewighe kening Oec mede  
foreijt een mensche saluyke **Wā**  
meer een mensche die pijn en  
doet ons here overdenet en vā  
mynen en medeliden foreijende  
wert Oec mede vā meer sijn  
heete en sijn ghebet vā ymithe  
den opghetoghe wort vā gode  
En smaect die sueticht vā god  
lijker mynen En vā die su  
tichz oijcht een vdiect op eenijse  
te vvesen En hem also fier vlaghet

nae gode En also grote beghere  
henet te wefe by gode Dat hem  
sijn oghe ondedoepē en weydet  
te steme en wā verrijt te sijn  
den En by gode te wefe **I**yer  
of sprecet sinte Augustijn end  
sejt aldus So een mensche he  
lyghe 14 vā leue En volue wā  
godliker beghere so sijn ghe  
bet volue 15 der trane en meer  
overloedeliker serejet in sijn  
ghebed Dese trane sijn harde  
siet en ghenoechlyc en een sijn  
se Der ziele **W**ant die ziele  
also weid en hont En stanchē  
in godlyke leue ghehlyc alq dat  
broet een mensche lichaem voe  
der En stanchet inde natuer  
lyke leue Dese sieticht der  
trane hadde David ghesmaect

Doe hij dese woerde sprac En  
sajde myne ziele heeft ghedorst  
nae gode der leuende fonteyne  
Och wāneer sal ic bij hem come  
in sijn godlyc aensicht dat te be  
scouwe **M**ijn trane hebbe ghe  
weest my broet nacht en dach  
**O**uermijth vlanghe dat ic  
nae gode hebbe ghehad **W**oert  
so ic te wete dat sommighe men  
sche so wāneer sij vā gode En  
vander onijgher vroechde suete  
lijke hore sprake **B**ij wilen  
woerde screijende **M**er dat screij  
en horet gheen dwacachticht  
in hem om dat sij weder lichtelij  
ke En dwacphke lachen En  
ghenoechte neme in ydelheit  
der wilt En dese trane noch

Dijt screijē en vdiene gheen gracie  
by gode En en sijn niet weerdich  
troest vā gode confanghe **¶** Want  
alduch lichelic in onnuter blyscap  
vrandelē Alduch hebbe wij vele een  
goet screijē en een goed bedroefnisse  
**¶** En een ander **¶** dat quaet **¶** en  
daer een mensche hem selue verhoer  
do sel **¶** Dijt screijē **¶** alē een mensche  
sijn herte also gheset hert **¶** Op die  
werlt en op dat eerliche goet **¶** Dat  
hy niet lyde en mach dat hem engh  
lyde toecomet **¶** Want alē hem scade  
toecomet **¶** Den lyf of een goede **¶** Der  
vriendel of een maghe **¶** To hute **¶** by  
en screijē **¶** En so **¶** by onduddich **¶** En  
dat screijē **¶** sijn quaet **¶** Want het  
**¶** grote sonde dat een mensche gald  
daer mede vghet **¶** En daer om dat  
by sijn wille niet en sel in gods

Wille en god met alre En danct  
en loeft **W**at hem coecome **A**ls  
dye goede job dede **W**ant hy in sijne  
lyde dat hem toequam alre gode  
danct en loeft **E**n vuch vudeldich  
en sprac dese woerd **G**od hadde mi  
goet gheghene **E**n hy heeffet mi  
weder ghenome **A**ls hem behaert  
de ist gheschiet **S**ijne naem is al  
toeghebenedijt **D**yt salyge sereye  
hadde dye heylighe confessor **A**ls sijne  
nicolaeus en sijn ghelyke **W**ant sy  
met alken en sereye om haer selve  
ghebrec en quaecht mer oec om ander  
mensche gebrec en quaecht **D**ye sy  
op certuych saghe **E**n doe begheerde  
sy te storne **E**n va certuych te sereye  
myt gode te wese **S**alych sijn dan  
die gheen die van godlyke myne  
sereye **W**ant sy sulle va god ghebroest  
worden



Van gherichthichheit

**D**ie vrede drecht der falchheit  
in een myne en hegherte be  
ghere der gherichthichheit. Want wie  
ynt vryghen kene wil comen  
Dye moet also grote ghenochte  
hebbe inder gherichthichheit. Als een  
mensche heeft in goeder spijfen  
en in goede dranch. Als hem seer  
honghert en dorst. Want een  
mensche dye seer honghert. Die  
heeft grote ghenochte in goeder  
spijfen. En in goeder dranch. Al  
hy voer hem comt. En daer  
of etet en drinck. Aldu sal oec  
een goet mensche ghenochte  
hebbe inder rechtneedycht. En  
in alle godlyke werke. Dye  
gheer dan dye aldinstamichheit sijn

Die sijn salych **W**ant onse heer dese  
woerden ~~sijn~~ heret ghesproken  
**S**alych sijn sijn die honghert en doyst  
nader ghericht **W**ant sy sulken  
daer of ghesadet werd **H**ij sy come  
in dat rijck der hemelen **W**ant alle  
dye gheen dye daer sijn **S**ulle goet  
en rechtuerdich sijn **V**oet so sy  
te wete dat rechtuerdich sy een  
drecht **D**ye ene mensche daer we  
hout **D**at hij alle toewijst dat sy  
sy **H**ier om so wijs rechtuerdich  
sy **D**ye wijsst gode toe dat hem toe  
beloert **E**n hem selue dat hem  
selue toehout **H**ij wijsst gode toe  
alle lof en ere **W**ant hij alleen  
lof en eer weerdich sy en ander  
niemant **H**ij wijsst oec sijn ene  
kerste mensche toe **D**at hem

toe behoert **W**ant hij syne kerste  
is ghehoerfamtich en onderdantich **E**n  
~~verdragen~~ syne ghelyc is hij mynch  
onderdantich g en goddijere **E**nde  
hulpehys en troestelyc **H**y wyft oec  
hem selue toe een leue in penitenc  
die **E**n verduydt en pijn hem  
also in duecht te leue **D**at hem  
mit recht in ghene dinghe en mach  
begriype **N**och sont ghene **V**oer  
want dan dese duecht der gherach  
tich **E**lke toe wyft dat syn is **H**ier  
om sulle die prelate en langhere  
dese duecht sonderlinghe mynen  
**E**n daer om arbeide dat de meeste  
hebbe en behoude dat syn is **E**n toe  
recht toe behoert **O**y sulle weduwe  
en wesen beserme voer onrecht  
inde **E**n sulle mitte swaerde der  
gherachtich dat hem benole is

Die quade wt den goede vriede  
En gheen gheuent noch ghe  
rechtichz onder dije gheen die hem  
benelen sijn laten wesen **Vrede**  
fulle sijn make **En** hif en goet  
te waghē **Om** onrecht te weder  
staen godlyke en eerlyke fulle  
sijn lenen **En** hem also in ducelē  
defene **Dat** dije gheue die onder  
hem sijn goet exempelē aen hem  
moghe sijn en leue **En** haer leue  
libetē moghe werde **Want** die  
prelate voer doen **Dat** doen dije  
sunderfate nae **En** daer sijn sijn toe  
ghenecht dat te doen **En** man  
naer dije prelate duchtuerdichlyk  
lenen **So** en hebbe sijn ghee stemme  
te spreke **En** so en moghe sijn  
haer onderfate niet behoerlyke  
beruspe noch corrigere **Want**

si lidenlyc mochte antwoerden  
Doet seluer dat ghy onk huyet doe  
**W**y en wille van de niet bered  
weze also langhe als ghy also quaet  
syt van leue als wy En aldus en  
aldus segast dat recht en en en  
drecht En die ghesteelijch Daer  
die prelat leue recht die ghe  
rechtich en syn boese en quaet  
Dese drecht der gherechtich my  
den en beghende die pphete Also  
seer Dat si die wijt seerijde van  
dye quaet En ongherechtich  
dye si saghe op verbrijde En si  
rupe gode aen En badt myt  
vnggher herte En suchte en seerij  
de dat hy seluer neder comen  
woude op verbrijde En seluer  
menschelyke natuer aemmen

Woude En brenghe die werlt  
tot myne der gherechtich die ver  
gaen was overmyth ongheloue  
En die boefe gheesth mydich En  
wat den gelycke aldus hongherde  
En dorste nader gherechtich Hier  
om sijn sy daer of versader nader  
enigher salichz Van ontfermher

**D**ie vyfte ducht der salichz  
in gheleycke ontfermherichz  
Dese ducht brenghet ene me  
sche daer toe dat hy compassie en  
medelide heeft mit arme lud  
die in doeghen sijn dese ducht hout  
ene mensche daer toe dat hy sijn  
enen mensche helpt en troestet  
in al hare lijd nae sijn omoghe  
Oec brengt dese ducht enen  
mensche daer toe dat hem yamerit

En leet hi van herte dat syn ene  
kruysd' vallet in dootlyke sonde  
En berouet werd' vand' eny  
ghe' goede En hente oec daer  
toe dat hi syn ene kruysd' leet  
wylt den vrech der ewigher ja  
lichheit Voert so hi te wete dat  
een openbaer teyken is der ont  
fermhertich' Wanneer een me  
telyc smelt Dye sene werke van  
ontfermhertich' Beide wotwen  
delijc nader lichaem en inwendig  
lijc nader ziele Dye vij werke  
van ontfermhertich' syn dese  
Den naechte te stidic Den hew  
gherijghic teken te ghenē Den  
dorstighē drinckē te ghenē Die  
sickē te wand' Dye ghenanghē  
te vlossē Dye elendighē te her

beroghe **D**ie dolen te gram **D**ie  
sinnen grovendyge werke nader  
siele sijn dese **D**at eerste is milde  
lyke en oetmoedelyke mit mit  
der herten ene andre te vghen  
**D**at hy te ghe hem misdaen  
kenet mit woerde en mit wer  
ke en dier misdact niet te  
ghedynke **D**at ander is nu  
meer een mensche va godlyker  
myne sijn enen berispe goeder  
tinkelyc seldet en berispet alth  
hy sondyche en teghe die ghe  
bede godh doet **E**n hem daer  
te brenghe mit godlyke wer  
den dat hy die sonde laet en  
sijn leue betert **D**at derde is  
dat een mensche predict en  
leert dat werke godh den



ghene die dom En ongheloeft sijn  
en brenghense tot kennisse der waer  
heyt En totte rechte gheloue Dat  
vierde is dat den mensche troest  
En vrede brenghet den ghenen  
die bedronet en ontvredet sijn  
Dat vyfte is dat een mensche lijdt  
voer sijn vriend en viand En  
lijt doet onnuyt myne en caritate  
wille Dese hebbe een seyn god  
lic leuen Op seerrijck En si sulle  
god sijn in dat ewyge leuen  
Dat sefte is dat een mensche alle  
lyde en pijn En smact die hem  
wort ghedaen goederwyligher  
draghet En den toern en vnoet  
heyt sijn enen kerstent brecb  
mit suete weerde

Dijt sijn dan die sene werke der  
ontfermhertichz **Beijde** vrouwen  
delijc nae den lichaem **En** gheeste  
lic nader sijck **En** soe wie dese  
wercke veruult Dije en mach  
nimmermeer vloer blijue azer  
lijc ge salijc **En** ghebenedijt **En**  
god va hemelrijc salt hem loue  
ten jongste daghe in sijn rijc mitte  
ewighe goet **En** sal dese wercke  
spreke tot hem **En** tot de ghene  
dije an sijn rechter hant sulck staen  
**Coemt** ghy ghebenedide in dat rijc  
mit den vordich en onfanghet daer dat  
rijc der ewigher glorie **Daer** va  
blijijn die werck te bereijc hemet  
ghewest **Want** ghy dije wercke

der ontfemlychheit aen mij En an  
dijc mijn Oncllet hebt Gelych syn dan  
die gheen die ontfemlychheit syn Want  
hem sal ontfemlychheit volghen En  
ghenade van gode gheschijen

Van reynicheit

**D**ie sefte dreecht der salicheit is ghe  
lyc reynicheit van herte **W**at  
god heeft seluet ghesproke Gelych  
syn sy die reyn sijn van herte **W**at  
sy sulle gode sijn **D**ese dreecht is  
in ene mensche Wanneer hy reyn  
En sijn is van alle sonde **E**n van  
neer een mensche daer toe ghecomen  
is **D**at hy gheen dinc en denct  
noch en spreect noch en doet **D**aer  
hy god mede **D**orrene of sijn ene  
kerste mensche soede of hinder me  
de mach doen **O**f daer hy seluet  
mede berouet mach **W**ordt an hinc  
of an sjele **D**ese dreecht der reynicheit

hoert sonderlinghe gheestelike luden  
hoe **W**ilke pape **E**n clerike en prela  
ten die ander luden hebben te regieren  
**E**n te wyse en te lere **M**er leyd  
si sien die wile mit deyne oghen  
**D**ie mit deyne dinghe beudeste sy  
**E**n blynt sijn ghetworden **E**n wanner  
si blynt sijn en dwaalen so valle si  
voer iude putte **E**n die gheen die  
si leyd en hem nae volghen die valle  
mede iude putte en worden vloren  
**O**ec mede sijn pape en clerike en  
prelate een spieghel der leker luden  
**E**n hier om wanner si beudeste wor  
den en qualijke en ongodlike leuen  
**S**o worden die leker luden daer of  
beudeste en gheorghet **E**n wt sonde  
en quaest ghetoghe **E**n sy die ghe  
die ander luden selle weyn maken  
en goet **M**ijt godlike woerden **E**n

goede exempel daer om hoert hem  
toe goet en rein wa leue te wesen  
**Want** soe wye onreyn is, dye en  
can ander lude niet rein maken  
mer wat hy anraest of roest maect  
mede onreyn **Hier** om dan sijn priest  
tere of clerke en alle die gheen son  
der **Wemel** salich die rein wa heere  
en wa lichaem En also godliken  
en eerliche leue **Dat** mensche in ghe  
ne dinghe En mach begripe **Wat**  
gode dien sijn sijn in een spieghel der  
gheloue En der scriften **Sullen**  
sijn daerlyke na desen leue En sonder  
middel aensien inden **Wijghe** leue  
**Daer** dye volmaecte salicheit is **Wat**  
god is, een spieghel clare en sonder  
vlesche **Daer** dye heilighe die mit  
gode sijn alle dinghe dye gheveest  
hebben En dye wd sijn En **namacht**  
sullen aensien En volcomelyc

kenne en weten. **O**f sy alle teghen  
oerdedich ware. **E**n daer alle vroech  
de en ghenoechte vutrecht. **W**ant  
dan die gheen salich sijn die reijn sijn  
vā herten. **H**ier sullen alle menschen  
dese ducht der reijnich mynen en  
daer na staen te orighe. **E**n hem  
also hoede dat sy niet bekeet en  
word vā sonde. **H**ier is te weten  
dat dierhande staet vā mensche  
sijn op eerste inder heiligher ker  
ken. **W**ant sommighe menschen  
sitten te same al in wittelic hyllic  
sommighe sijn weduwe. **S**ommighe  
sijn jonckvrouwe. **E**n elc mensche vā  
dese man in sijn staet wel leyden  
sen reijn godlyc leue. **A**er die een  
bet dan die ander. **W**ant man  
en wijf die te same sitten in vutach  
tighe hyllic. **E**nde die godd gheboet  
en der heiligher kerke. **E**n hem mit  
gode. **E**n mit sijn ghenere en

gode mit haeren aelmyssen ghedinclic  
En mit offerhand hem diener  
En gheen onrecht goet en hebbe  
noch en ghere En die den anderen  
trouwe houde en rust en vrede te  
samen hebbe En haer lijnder totter  
eeren en loue gods wijnen Ende  
voede Dese hebbe een rein godlich  
leue op aertrijc en sulke gode sien  
inde wijghe leue Voert die we  
dure Of die wedmaecht die gade  
hebbe ghehad En ghesete hebbe  
in wittichghe hyllich En haer gade  
hem Of is ghestorue En hem daer  
toe gheset hebbe wijnermeer ander  
gade te neme noch hem mit onreus  
chende te besmytten en gode nacht  
en dach te diene Dese leijde oec  
een rein godlic leuen En dese mo  
ghe gode bet diene dan die in witt  
fachtghe hyllich gode diene oimitt  
dat sy in wittichghehande sorghe on

flachte sijn daer hem die ander mede  
moete becomen. **Voert** die joncfrou  
vse die haer reynicht gode hebbe ghe  
offer. **En** hare sijn also gheset heb  
ben. **Dat** sij liever sijn. **Dan** sij  
haer reynicht vloer. **Dese** sijn gheset  
inden hoehste staet. **Want** sij een  
inghelyc kent wyde. **En** gode hare sij  
dan ander meche die haer reynicht  
habbe vloer. **En** dese joncfrouwe  
habbe een ghelych mitter kelien  
**Want** sij sijn vst ommyt haer reij  
nicht. **En** ghelyker wyse als een kelie  
kenet sijn blad. **En** hebbe oec die rich  
te joncfrouwe sijn ducht in hem  
daer sij mede in reynicheden sijn op  
ghelonde. **Die** eerste ducht heet sober  
heit. **Dat** is te mate ste en ducht.  
**Die** ander ducht is arbeit. **Want**  
bedicht sijn die joncfrouwe sijn.  
**Want** sij brenen die vyle enen meche



tot quade' dreijne' ghedachte' Daer om  
en sulle' sy' nimmermeer' ledich' wese'  
oer' sy' sulle' inner' waer' werck' doen  
by' wijle' mitte' hande' **G**y' wijle' mijs  
lyse' en' by' wijle' mijs' bijsde' **W**ant  
lant' dat' ledich' leijt' behuys' mijs  
wetele' **E**n' mijs' quade' zinde' oer'  
datome' arbeit' breuet' goed' vrucht'  
**A**ldus' saeyt' dijs' boese' geest' soeruit  
van' onreynh' en' van' onnutte' ghe'  
dachte' int' hert' der' gheerne'  
die' ledich' sijte' **D**aer' dijs' ghe'  
die' arbeiden' en' waer' goeds' doe'  
obscouert' of' sijn' **D**ijs' dard' ducht'  
der' joncfrouwe' sy' ghehijet' oer'  
meedicheijt' **E**n' sy' sulle' gheleest'  
sijn' mijs' grone' dedere' **W**ant' die'  
hem' dede' mit' costelyke' dedere'  
behaechlyke' om' dijs' werlt' om'  
die' werlt' te' behaghe' **D**ijs' en'  
sijn' niet' reijn' van' heeten' noch

god behrethlyc **E**n haer reynich  
heit wert daer mede benect  
**W**ant wyse der werlt wil beha  
ghe **D**ye en mach god niet beha  
ghe **D**ye vierde doecht is een hoe  
de der vyf sijne en sende huyghe  
del spien en del horen **W**ant  
sien en hore sijn toese poerte n  
**D**ye dye joncfrouwe moete hoed  
en wachte voer quade gaste **E**n  
dye haer ore tot alle woerd late  
opstaen **D**ye moete dyewyl sien  
en hore daer haer reynich me  
de besmet wert **D**ye vyfte duecht  
der joncfrouwe is sijnghen ende  
luttel te spreken **E**n gheen woerd  
voert te brenghen **D**an die godlic  
en eerlyc sijn **W**ant joncfrouwe  
die veel woerd hebbe si spreken  
dyewil dat beter naar gheseghe

**H**ier om sulle joncfrouwe samel  
en sijte wesen **D**ie sepe ducht  
dat si hem sulle hoeden voor ghegel  
scap der manen **E**n nu alle sieden  
blime **D**ass si moghe mistreden  
**D**yt sijn die se ducht deo jonc  
frouwe **D**aer me reynich mede  
mach behoude **E**n die goede reyne  
joncfrouwe toe behore **D**ie in  
reynich wille leue **V**oert ghe  
lyker wijf dat dese joncfrouwen  
mijt dese se ducht verforene  
werd hoert **E**n tot reynichheit  
ghehoude **A**ls sijnre oech se om  
duchde **D**ie **D**ie joncfrouwen  
ontfere en daer toe bringhen  
dat si haer reynich vlyse **D**ie  
eyste onducht in houe die **W**at  
een oetmoedich wijf die enen  
man horet **E**n in vitschighe

lystet in in gode behaechlyker Dan  
een hoesedijgher joncfrouwe seyt  
Sinte Hieronimus Want hoesedijgher  
is een alte dwijle vlesche jnd' d'el  
der reynijgher Dije ander onduchth  
dwijst Want joncfrouwe Dije  
dwijst sijn va woerden En ghebr  
va ghebract en va sed' Dije word'  
lytelyc te valle ghebrocht En die  
wile sijnre misbrude En want  
si meer staren na prijs en lof der  
werlt Om dije meer te behalghen  
dan god Hier om en sijnse gode  
niet behaechlyc En si moeste wel  
angst hebbe dat si mitte dwijfen  
joncfrouwe Daer sinte mathew  
of scrift vande ewijgher leue sulle  
werde ghewijst En als si comen  
voer die dwer der ewijgher leueningh  
En si ganc in waer en si daer

slippe **D**atse god noch sal wijse **E**n  
sprake hem dese woerd toe **V**oer  
waer se se ic en hene v niet  
**D**ie dede onduch ic traech tot  
godh dienste en tot goede werke  
**W**elke traech hem an comen  
van eenre hande vmechens in  
dien dat sy hem niet **E**n oefe  
ne in werke va penitencien  
**O**m dat sy mine dat sy gheen  
penitencie te doen en hebben  
**W**ant sy joncfrouwe sijn  
en niet misdaren en hebbe  
**E**n want sy hem aldus vme  
te va hare joncfrouwe **E**n  
gode niet en danke noch en  
loue **A**ls sy suldych sijn te doe  
**H**ier om ghehenghet god bij  
wijse dat sy valle en misdoen

In oncruyt; **D**ie vierde ondracht  
is natuerlike en vleyschelyke minne  
te hebbe op anders mensche. **W**at  
dese minne brenghet ene mensche  
in quade onreijne ghedachte van  
oncruyt; **E**n vleyschelyke ghenoch  
te. **D**aer die reynich mede veest  
kenket. **D**ese joncfrouwe sijn  
ghelijc den grane daer dat lich  
ame in legghet. **D**ie buce soen  
en wit sijn en byme vol sandich  
en onreynich. **D**ie vijfte ondracht  
is wanner een joncfrouwe twee  
mondich is van herte. **E**n dese on  
dracht heeft over haer. **W**an  
neer sy daer na staet dat sy bey  
de gode en der werlt wil behaghe.  
**E**en teijke der twee mondichheit  
is wanner een joncfrou haer

verwendelijc dudet nader idelhe  
der werelt en spreect en boeket  
En hont gheselschap mit werelt  
lyke lude **D**ese mensche sijn in  
swaeringhe in dien dat sy menen  
beide god en werelt vol te doe  
**W**ant die heylighe apostel  
sijne yacop seyt dattet niet mo  
ghelijc en is beide god en der  
werelt te voldoen **W**ant wijs  
een vrient is der werelt **D**ie  
werlt gheset een vrient godh  
En so wijs een vrient godh is  
**D**ie is een vrient der werelt **D**es  
spreect onse heer en seyt **W**ijs  
mant en mach alle here te  
wille diene **D**ie niet sendrach  
tych en sijn **B**ed en die werlt sijn  
onendrachich **W**ant god wil  
dat een mensche oetmoedich

en reyn van leue sy **E**n die Me  
relt wil dat een mensche ho  
uerdich scrupel van leuen sy  
**E**n want god en die werlt al  
oecdradich syn **H**ier om en  
can niemant hant leyde te wil  
ke ghediene **D**ie sijn onduch  
is onghestadich en niet te blive  
inder reynich cote sijnde we **E**n  
hier om so vye wil loen onsa  
ghe vader ducht sijne reynich  
dien ist niet vste en ghestadich  
te blive ter doot toe in sijne reyn  
nich **W**ant die gheen die een  
wees begijnt en werde niet ghe  
loent **A**er die dat wees sijnde  
en volbrichte **D**at sijn die gheen  
die dat loen ontfanghe **A**ldich  
hebbe **W**ij vander ducht die



reynheit Dye 10, dye fette ducht  
der salicheit **Van vrede**

**D**ie senende ducht der salichz  
10, ghehele vrede. **D**ie ducht  
bringt ons mensche Daer toe,  
dat hij rust heuet van heere in die  
dye. **E**n van lichaem vryuen  
dye en dat hij alle dinghe saw  
wet. **E**n vriet dye hem o vrede  
moghe doen. **H**ier 10, te weten  
dat veel dinghe sijn die enen  
mensche daer toe hehele dat hij  
vrede heeft. **D**at eerste 10, dat  
hij myne en ghenoecht hebbe  
inden vrede. **W**ant het 10, recht  
dat dye gheen o vrede heeft en  
onvredt vordemt. **D**ie twee  
o vrede heeft dan vrede. **D**at an  
der 10, dat dat hij hem heet van  
doetfande die hij heeft. **W**ant  
vrij dat besmet 10, mit doot

lyke sonde die hant onvrede in  
sijne herte **Want** die Moorn der  
confessien **En** dat wrochte dat hij  
hant vande sonde en leet hem  
gheen vrede noch rust van herte  
hebbe **Dat** derde is dat een mensche  
is van goed wille en sijn wille  
set altemael in gods wille **En**  
god alreoch danct **En** leest so wat  
hem toecomet **Want** so wie on  
verduldich is **Alz** hem enich lid  
toecomet **Dye** en heeft ghene vre  
de van herte **Dat** vierde dat een  
mensche vrede heeft dat brecht wat  
roye dieke sijn brechte spreect alz  
hem iet wedermaect **En** naden  
rade sijn brechtich leest die en  
can gheen onvrede in hem hebbe  
**Dat** vyfte is dat een mensche

alle ghy naechte der werlt **E**n alle v  
ganclyke dinghe vsmact noch gheen  
acht en staet **H**oe dattet mitten  
werlt gaet **W**ant die werlt die  
is al vol veringhe **E**n hier om  
en mach hy gheen vrede hebben  
die mit die werlt omgaet **E**n  
hem daer mede becomet **D**at  
sijte is dat en mensche vrede  
gheeft is goederwiche v herten  
**W**ant wijc dat vrees en bitter  
is v herte en gheen lide en wil  
draghe datme hem een onre  
woert wepreec **E**n mitten  
den wil onre jaen **D**ie en can  
ghesaghen vrede hebbe **W**ant  
hem syerwyl onsmact dinghe  
die hy noede siet **E**n woerde hoer  
die hy noede hoert **D**at senende  
is dat hy niet ledich en siet **o**

immer wat goetlyc doe Daer hy den  
byt nuttelic mede hene brenghet  
**Want** ledich maect enen mensche  
vriestelic ende dinstich **En** dize  
boese geest becoert meer dize me  
schen die ledich sijn en brenghet  
hem meer ghe dachtel in **Dize** oren  
en vryl sijn dan den ghene dize  
arbeidende ende wat goetlyc doen  
**Oec** sal hem een mensche hoeden  
dat hy niet en arbeide buiten  
sijne machte **Want** sulke ar  
beyt ontredt ene mensche **Wat**  
mate is goet tot alle dinghen **Wat**  
**Dat** acht is dat hy ghen dinghe  
en berecht die hem niet benode  
en sijn **Want** soe vrye hem oer  
der vrynt dese dinghe die hem  
niet toe en heere die werlt garen  
ontredt **Dat** neghende is die

heylighe scriften **W**ant die is vol  
druyde **E**n vol leymighe en lyke om  
soe wie die heylighe scriften mijnt  
**E**n daer ghenoecht in heeft te  
lesen die behoudet sijn vrede **D**at  
tiend is oemmedich en vrych  
ghebet **W**ant mijn sulke ghe  
bede vrycht een mensche die gra  
de ghemacht die heylighe geest  
**D**aer hy sulke suetiche mede ont  
fanct **D**attet hem alle quet dunt  
wesen dat hem soe oemt ist goet  
ist quaet **D**at elfte is dat hy sijn  
selue ghebet an sijn **E**n hem  
sulke ordelt **E**n dijn hout en  
ander mensche niet en ordelt  
**D**at twaelfte is dat hy sijn wt  
wendighe sijnne alij sijn hore  
enke smalle en ghehoelt niet  
dijne en vrylic hoed **E**n also

stude dat hy gheen dinghe in en  
hale Daer hy mede ontredet mach  
wordt **W**ant die gonghere ongh  
here sate bynnen besloete dueren  
Doe onse heer tot hem quam en  
seyde Vred sy mit v **S**alich sijn  
dan die gheen die vreesfaem sijn  
**W**ant sy sulle hieten bynder  
godh **Van verduldicheit**

**D**ie actye dwecht der salichs  
is ghehiet verduldicheit  
**W**ant onse heer heeft seluer  
gheproben **S**alich sijn sy die v  
duldych sijn want dat rye der  
hemelen is hys **D**ese dwecht  
der vuldichs brenghet enen  
mensche dier toe **D**at hy om die  
mijne godh en om die gherechtichs

En voer dat heylighe kerste ghe-  
loue gaern en willichlic ofan  
ghet alle pijn en alle tormenten  
Dye hem ghedaen moghe wer-  
den En want dye gheen dye  
vuldich sijn **myt** ghene dinghe  
dye hem toe mach come en wis-  
den ontvredet **Myt** om heest  
dye ducht der verduldich een  
gelyckemisse mitte' vrede En  
aldus sijn **achte** ducht der sa-  
lichz nader heylighe kerste  
**myt** nader gerade so en is der  
met meer dan sene **Want**  
leone vrede en is gheen ducht  
noch ander salichz te sette **Onse**  
heer **Jhesus** **Cristus** dye een  
heer en den vader is alre ducht  
den En alre salichz Dye met  
onh sijn godlyke gracie ende

ghenade vlenē En daer med also  
verlichte Dat wij die rechte waer  
heit kene En daer na kene Dat  
wij hem alsoe moete dyene en wij  
nen En alsoe nade! dwecht der sa  
lychz moete kene Dat wij dyc leuig  
the salichz moete voryghe en ny  
marmer van hem en moete sichey  
den 21 29 E N E

**H**ier is te vete dat die dwech  
den cardinalē sijn Dye ene  
mensche kere hoe hy dat werke  
de kenen sal vore en sijn ene  
kerste vtwendelyc myne en  
hulpe en troest sulke doen En  
dye godlyke dwecht Dye enen  
mensche kere hoe hy dat soude  
de kene sal vore En hoe hy hem  
tot gode sal hebbe en dien sal



mynen dandae en loue **D**el ghelych  
doen oec dye game des heylighe geestes  
en dye dwacht der salichs lere beide  
Wij hoe een mensche hem sal hebbe  
tot gade en tot syne enen lieste  
**V**oert so y te weten **D**at die ziele  
des goeder rechtenerdighe men  
sche **H**uarelf vruchte ontfange  
**V**oer dye dwacht en goede vier  
bre dye sy doen **D**aar sy mede ghe  
troest werde **D**ie eerste dwacht  
is caritas **D**at is dye myne gath  
**D**ie ander dwacht of vrucht is  
is een ghespeliike blyscap of vroed  
de **D**ie derde vrucht is vrede **D**ie  
vierde is vduelich of vdracht  
heyt **D**ie vyfte is goedertieren  
heyt **D**ie sesste is goetheit **D**ie  
sevende is videnich **D**ie acht  
tende is sachtmoedich **D**ie ne  
gende is rechte gheleue **D**ie

siende **ij** sedich en in alle dinghe  
maet houdende Die elste **ij** een  
ophoude van onreynheit Die twee  
leste **ij** reynich van herte ende  
van lichaem **Lof en eer si ihesum**  
Christum der duerichde heer Amē

o ghebenedide soete ihesus hoe gro  
te veelich der sueticich **ij** d' ghenen  
Die alle wylliche vrees En genoech  
en werltlike glorie wyllic en vro  
lic Om dijne liefte wyllic ongede  
en ghehelic in dijne arme an  
de onse te hanghe mitte **o** **ij** **ij** **ij**  
alre liefte fuster weest soet van  
ghemoede en fridit of alle geeste  
lyke en werelike vrees En dym  
met op tot wille brudegē die daer  
naest **ij** and' onse Daer suldy  
gheleest werd' Daer suldy ghevoest

werde daer suldy vanden rust wder  
sullen **A** **U** **E** **N** **C**

**E**n dijnst maecht Christi die  
in duichden wyl voortgaen sal  
wer alle dinge arbeide om puelch  
die herte En alsoch suchte om goede  
ghedachte te wozighe **Want** daer  
wt coemt mynne en vnydch die ghi  
best en alle duichde **Daer** moeghent  
sal sy oec haer ghebriche merke  
daer sy meest of ghemouyt wort  
**En** die anouch sal sy sien hoe veel  
sy die daegh ghendert hinet in  
duichde **En** hoe veel dat sy ver  
wonen heeft haer ghebriche **En**  
aldus sal sy studeere alle daghe te  
doen die duichde wyl sy voortgaen  
Alsoch sal sy haer selue studeere wyl  
begheerte **En** in alle haer werke  
**En** voer dat begijme gheest wyl

sal sy voerwaerde mit haer selue make  
**D**at sy haer in dier tyt also of also wilt  
hebbe **E**n ymer arbeide dat sy dese  
voerwaerde niet en breke noch en  
vsnome **E**n hy sal sonderlinghe dat  
niet wat meer dat die mensche  
doet ist sake dat hy hem vanden  
werke niet en benoet oetmoedij  
gher dat hy nu ghevordert en heeft  
**D**es wat dat hy doet **D**aer sal die  
mensche docthe wesen dat hy dat  
niet en doe van ghetwente oet  
hoe groot en hoe goet dattet waer  
**E**n al die mensche gaet totte ghe  
mene arbeide **D**o sal hy segghe tot  
hem selue **D**an god dattu nu had  
sta vree lijchame **O**me lieue heer  
mede te diene **D**ie hier quam  
om te diene en niet om ghediet  
te werde Augustijn also lan ghe alre  
leeffe vanden vleysche soe en moechstu

nimmermeer tot ghevaryghe vrie  
de come in der selue **V**er en sy dat he  
lyde rust sy en vsmacth sy en  
sy en armoede sy rijt sy en ghesch  
**C**ristus die myne sijn herte ghe  
worde is **O** mensche hoe laet tu  
dijn oghe aldus wyde omē gaen  
**E**n siet tu niet die gheornuste  
**J**hesum **C**ristum voer dy staen  
mit wyde arme hy sal dinc ont  
ferme **O** mensche laet ons in  
duerich blyke daer alle die godly  
ke bloemdynt blyke ic sal mijn  
corphijn also vol lese daer ic alle  
mij lenen of vbetert sal vvesen  
**B**ernaerde **D**oe ic sijnich nenech  
den voute **J**hesu plach te sitten  
en te bedaghe mit ghebriche **E**n  
offerde die offerhande eens be  
dructe gheest in een ~~offerde~~

ouerdienche myre sonden. Of trou  
we doe ze somtijt tot sijne hoefde  
mijt vrolichen stont mijt enen  
ouerdienche alle sijne groter gane.  
Doe hoerde ze hoere somtijt segghe  
en daghe dat ze mij selue alleen  
benede. **D**ye veel mensche soude  
moghe wijne. **M**er trouwe het  
en waer mij gheen goede come  
scap dat ze alle die werlt wone  
en myre ziele soude led. En leere  
mij leder en mach doen dan datme  
gode loue. **A**ls hij selue eens sprac  
tot ene mensche datme hem niet  
meer quelle en mach. **D**an datme  
gode loue. **E**n die werlt die die  
mensche doet. **I**n de eerste datme  
dat werlt beghint so sal hij dan  
segghe en meyne dat dat werlt

ter eren en ten loue gods sy **Al**  
was dat sake dat in dat vuest  
ghebrek **Dye** **H**et moste gode  
nachtrant lonelike wese en sijn  
al hadt dye dunct ghesroue **O**p  
een tijt seyde onse lieue vrouwe  
totter heyligher maecht mach  
wilt **Dye** mit groter re vryl v  
lyene werde loue allen menschen  
**Dye** sal hem oetmoedelyc onder  
werpe alle mensche **Dye** loue alle  
mensche wil rye **Dye** sel  
hem te maete bloet make van  
sijne eyghe wylle **E**n dye beghert  
die waerdichz der onrester oerlyz  
dye pijn hem te oefene in alle dunct  
den **O**p een ander tijt seyde onse  
lieue vrouwe tot haer **Dye** wil  
alre my seer in mijne soet hadde  
**W**an groter sueticz der ymicheit

menichdege me heeft an dat sijn en  
sorende Also dat ge sijn heeft Ende  
sijn aensicht nat maecte mitte  
trane De myne oec seide ge dicke  
dat woert **O** heyl en blyscap my  
re herten **O**p een tijt badt een  
denoete macht die enghel gabriel  
en seide **E**ya lieue vrouwe gabriel  
seg my **O**f god den mensche lieuer  
heeft dan die enghel **D**oe seide  
gabriel **O** ziele ge seg di gods naer  
heyt god heeft die mensche lieuer  
dan die enghel **S**y maecte woert  
**O** lieue enghel gabriel **W**ie heuet  
die meeste waerdichste in hemel  
gabriel seide **O** ziele dat heeft die  
mensche want hy god gods na  
ture alre ghehijste ge **W**y ver  
brochde onse al ghemeeke in



godlike loue **D**at wij des weerdich  
sijn dat wij den mensche diene moe  
te op verhoij **W**anneer die man  
sche sijn sinnen tot gode heert **T**oe  
sijn wij des bereijt dat wij dat  
shant bringhe voer onse lieue  
heer **D**ich wanneer wij een goe  
de maer segghe vanden mensche  
**D**e orent hij onse mijs eene  
nutter oren en ere voer elke  
boetschap **E**n hij leest op alle die  
mitte werke dijne handen **E**n  
ghijft dat daer nae nimmermeer  
ey wort benome van dy **D**ich  
alle reijne ghedachte des mensche  
bringhe wij voer onse heer  
mijs sanghe en mijs loue **D**ich  
so dincse onse heer an sijn herbe  
**A**lho dat sy van sijne ghehoech

nijste niet valle en moghe **E**n  
oerit daer mede alle sijn rijc als  
nijt bloeme **E**n nijt crijstallen  
bijch dijs mitte weerde **D**ie du daer  
gode spreeste dijs brenghe wij  
thant voer onse heer **D**e sprijt  
hijse dan ewelike in sijn heijlygh  
wonde **E**n in sijn herte **E**nde  
wilt di dat loen daer voer ghene  
dat gheen herte begrippe en en  
noch tonghe ghespreke **A**lso me  
nijch traen als wt dine oghen  
wort ghetoghe **D**uer god also me  
nijch myne pyls wort duer sy  
herte ghesote **E**n du en moech  
ste verghent mede din sonden  
also wel of doen **A**ls dattu goet  
doeste din ghene **D**ie dy quaet doe  
**E**n gods en is geen dine also

met al dat hy woent in dynen  
herte **S**ijch een yghelijc woert  
dattu om gode swijghen **D**at liec  
ghelt dij meer loen in **D**an loen  
en gah op vertryck **W**est **S**oe  
menich voet stappe **A**ltho gaeffe  
of vreden om so menighe gonden  
stien verstaen in die crain der  
eruygher ghenade **E**n elke voet  
stap is so crachtich dat sy dij mijs  
gode verseent **H**em een kerre  
sijt Also groot is dije glorie ende  
vroechde inde eruyghen **L**enen  
vaden alre minste **V**ercken  
dat dije mensche byer ghedac  
heeft **D**at dije mensche in meer  
glorie of vroechde van gode en  
sonde beghere **S**o dat hem dinc  
ken sonde dattet alre veel waer



en begadert al onse goede werke  
Op dat hy ons veel loenly ghene  
mach En daer om spracot hy int  
euangely een haer en sal van uwe  
hoefde niet righen of onghetelt  
blyue Want hyse self welc sal

Dynke Augustynus seyt Also groet  
is die soetheit of suuerlychz die recht  
waerdichz Also groet is die ghenoech  
te Die ewighe licht dat een men  
sche ja niet langher dan een  
vie lane daer is wese en mach  
te alleen Daer om soude hy gaet  
en te recht vsmaden so volle da  
ghe deser tijt dat men niet welc  
en soude comen ja so suuerlyche  
En suet is sy diese cank sijn mach  
hy en soude niet meer begheue  
moghe Want sy alle suetheit

bonē goet Sijne dijnichheit  
dat onse woerde en onse ghedach  
te hoe goet sy sijn en hoe quaet  
sy sijn **E**n wt wat menighe sy  
gheschieden wt dat sy goet sijn see  
blyde wy al en moghe wy ons  
mermeer dijnich werde **A**lso  
menich werf dan al onch enich  
dijne enighe becoinghe **E**nighe  
betreghighe enighe last ~~enighe~~  
enich verdriet **O**f enich leet toe  
coemt hoe cleyn dattet is het  
sy vande dinc of vande me  
sche **V**an onch selfe quade na  
ture of andich waer va dattet  
coemt behalve sonda dat ghe  
schiet onch bij wille bij weten  
bij wechē bij consent **B**y

ordynancie En by toenoghe ons  
lyene here En al syn hemelste  
lyech So dat onse here heer selue  
seyt en alle syn gheschap op ons  
trare en heer oghe op ons hebbe  
En lustere en vromhe myt be  
gherte en medelid En syn  
hoe wy ons hebbe en gheen  
moede en care dat dusefste  
deel medelid hebbe myt heer  
enijghen hynk Daer sy in grote  
hiden syet ghebye dat onse here  
heer en alle syn hemelste  
heer myt ons Daer yt dan sei  
dat ons enijgh dinc moemt  
dat wy bekenne dattet goet  
is en god behaghebye Of  
vareit ons nu gal ghehien  
of ghebelen of heer ghemelt  
als werseyt in dat en is

andere niet te nemen **D**an  
of god onse heer in aensicht  
en teghenwoordich sijner  
heylige sijnle **D**u broeder of  
sijner so du hietste **ic** beghier  
en bydde dattu dit doetste en  
ic wyl selue dijn loen ~~wese~~  
na dijn selue wylle wesen  
ja ic wyl selue dijn loen wese  
En gader ~~weyche~~ salten niet  
mij doen als mit dijn ghecofte  
kenicht en ic wil mij opsoeke  
en omgacende dij dichten  
En so dyche als die mensche  
dat doet so ghebyede die  
heer in teghenwoordich  
sijner heylighe datment  
forijne hoe elijn dattet oec



29 En des behaecht hem onse  
heer dat hij sulke diene noch  
heeft inder werlt daer hij siet  
sijn passie so wel in bestaet te  
wesen **D**ie heylighen vlyden  
hem alle al waer hoer mede broe  
der of suster om dat sy lieuen  
dat en grote loen **D**at sy sien  
dat tocomede **D**ie enghelen  
vlyden hem dat sy des mensche  
werche god moghe brachten  
**E**n dyl wort die blyscap al  
enighen leuel staet vermenst  
**E**n die mensche enghel **A**ld  
mede broederschap mitte heylighen  
**S**o dat sy wel moghe segge  
siet hoe goet ist te wone broe  
der in een **O**nse lieue heer  
scijt alle my moghent in soude  
ren vergaen een yeh den mensche

lijet **D**ije tot mij come in sijne  
Dreue **E**n droefnisse mijs sijne  
ghelude **E**n daghet mij alleen  
**O**ntfijet v niet tot mij te come  
**O** angstoudijghje zijel je en  
can v niet vsmade **W**ant  
dijc woude sijn open in mijne  
lychaem **D**ije mij tot so groter  
ontferthichich **W**reche **D**at  
tet mij omoghelijc waer dat  
ic dijn niet ontferme en sou  
de ic bijc dije heer starhend  
jude daghe der tribulacien  
**D**u salte tot mij come **A**ls dij  
niet wel en is dat ic dat  
alre meest die hemelstijc  
troest hijndert **W**anttu dij  
traechlijche heerste totte ghelude

<sup>in</sup>  
**W**ant eerst ~~in~~ <sup>in</sup> andachteliken  
bidste so suetste hier en binne  
veel andere broest **E**n vna  
bruynghe in wtwendighe dinghe  
**H**ier om gheschiet dat sy  
kintel bate totter tijt toe dattu  
mij aen merste dat is alleen  
byn die waerachtelike vlosset  
den ghenē die in mij hopen  
noch lude mij en is gheen hul  
pe die mit is **h**er nu so vhael  
dijne gheest nader tepeest en  
werd ~~ghestact~~ ghestact int  
licht mijre ontfelmenisse **W**ij  
sulle alle werke of wij niet ghe  
weest en hadde **W**ij sulle alle  
dijne late of wijs niet biferē  
en hadde **W**ij sulle na vense  
ortet tijt ontfanghen dat

Wij in enyghz niet en moghe  
vriendelē **H**et is al niet dat  
een sijnde neemt syne barnar  
dus seyt Wij sijn in deser werlt  
ghesit als in ene campe te  
strydē **E**n dye in dese campe  
gheen slaghe noch seynghz noch  
tribulacie en lidet **D**ie sel hier  
nanaech sonder een wese **O**n  
se mylke heer **Jhesus Christus**  
henet hem selve ghemaectet  
en en ghemene wech ommyth  
sijn heylighe kene **E**n penite  
cie die hy in dese kene ghedaet  
henet **D**ese wech mach een  
yghelijc mensche wandre **D**ie  
wil en tot god come over  
myth een drijne penitencie

Alle pijn en penitencie die wij  
doen maghe 10, wort en den 21<sup>en</sup>  
wij aensien onse grote sonden  
En die pijn die wij aelijet heb  
be En dat loen en glorie die ons  
belouet 10, Die wech en leue  
onh lieue here ihesu Cristij  
in dese leue heuet ghehad  
Die dijnghe Dat eerste 10, wer  
ste en welkome armoide Dat  
ander radighe en openbare ver  
smaderijse Dat derde daghelijge  
en onghemete pijn Dese drie  
heuet Cristus radelijke ghe  
hadt in sijne penitencie die  
hij ghedraghe heeft Niet wer  
hem selue ayr wer onse son  
den En om onh te verrijghen  
tot sijne lede En sonder dese  
wech en 10, ander, ghene wech

der siele te come tot gode **Want**  
die leden moete volghen de wech  
des heefs **ten** eerste heeft hij ghe  
hadt willighe armoede **en** volco  
me armoede in drie manieren  
**Dye** eerste armoede is dat hij  
was arm der tijdeliker dinghen  
**Want** hij leefde arm der tijel  
iker dinghe deser werlt Also dat  
hij niet en hadde hant noch lant  
ghelt noch enijgher ander dinghe  
**En** hij nam weder dinghe deser  
werlt niet dan sijn waterste noot  
traftichs **mit** hongher en dorst  
coudt en hette **En** mit veel  
arbeijth sijn hardt en strenghe  
kenen **Wijer** in selle wij hem  
nacvolghen nae onse **Unoghe**  
**En** dye armoede begheren

van herte en der mygher dinghe  
te sette wt onser herte **D**ije ander  
armoede was dat hy woude wese  
arm va maghe en vriende **W**o  
dat hy ene mach of vrient niet  
en hadde **D**aer hem om vdraghe  
woude ene ghyffel slach of ene hyme  
bach slach **O**f ene sempelike woer  
**E**n hy betouede hem selue **V**a  
diemijne sijne vriende en maghe  
**D**at hy om niemant wille noch  
oec om sijne lieue moeder wil  
le **E**n woude late te doen dat  
hemeliche vader behaghe mocht  
**A**ldus sulle wy ons oec pijnen  
arm en ledich te wese onser  
vriende en alre creature die  
ons hinderen **E**ristus nae te vol  
ghe **D**ije derde armoede is **D**at  
hy arm was sijn selue persee  
en berouede hem selue sijne

Wijshheit en glorie En woude  
openbare En leue in deser we-  
relt Als een arm sijnpel cranche  
mensche sonder glorie en mechtelij-  
ke wijsh. Wdus sulle wij ons selue  
wijshheit En ons selue wesen ver-  
saken en onsen wille vfabrende  
En achterlatende om Cristus  
wat te ghelijke in sijne armo-  
den O armoede hoe dijst vsmact  
Verdreue Vergheselt en Verbanct  
En mit clocke verhidet van alle  
state der werlt Mer dije lide Cristus  
sulle hem pijn nae te volghen  
hoer heeft in deser armoede ende  
berone hem van alle creaturen  
En hope alleen in Ihesus Cristus  
Onse lieue heer Dat ander Dat  
Ihesus Cristus ghehad heeft



in sine leue der genigencie **D**at  
wah stadighen en openbare vsmad  
denijffe **W**ant hij woude leue in  
deser werlt **A**ls een vrost vsmact  
knecht niet alleen **A**ls een eyghe  
knecht **o**er oer als een ~~vsmact~~  
quaet ongheredich knechte te  
schenck en bespot **E**n alsme hem  
tijliche ker doen woude **S**tont  
hij dat weder mit woerde en  
mit werche **o**er vsmactheit  
en snoetheit heeft hij altoch  
ghemijnt **D**ese vsmadijnisse en  
verwoepens heuet hij ghehad  
vaden bose god **o**ijt woerde en  
mit werche en mit scandeliche  
vmoede **E**n ordelic hore **D**ieder  
herte **V**en eerste hebbe sij ~~ghesin~~  
vsmact mit onfuijseliche woer  
den in dien dat sij sijdel hij

Maer een sijnermat soen **Van**  
armē ghestachte **Een galileensche**  
**En** dat noch quader is en sander  
lyker **Oij seyd' hij** waer ee fondare.  
**En** een vriend der fondare ende  
der publicane **Oij seyd' hij** waer  
gulsich en een vrydranger **En**  
een verleyder des volck **En**  
dat hij waer onsinnych en swaet  
en beset' mytte' dunck **En** dier  
ghelyc vech **Och** hoe aghtlyke sy  
wij onse brudgom **Al** wij ghe  
priest mytte wese **Of** als wij  
scerpelyke woord' niet vden  
delyke en vdraghe **Tact** ontda  
myt Yhesus blydelyke draghen  
als oye aensicht bediet wort  
myt ofuselyke woord' **ayer** heb  
ben wy ghedaen datme onh

**V**erwijte **G**o ist onse grote orbaer  
dat wij dat niet blyscapē onser  
confidencie hore **W**ist der name  
re swaer **W**ant niet dije cofusie  
wort onse ziele gereynicht vaders  
pijnē **D**ijē wij vdiēnt hadde en  
voldoen daer mede der godliker  
rechtveerdichē **E**n en hebbe wij  
dē oec niet vdiēnt noch ghedac  
**G**o selte wijt niet meere noch  
wontfanghe **O**m dat wij onse  
liene brudegom als veel te ghe  
lyker moghe sijn **E**n wij daer  
mede vdiēne meere gracie  
en glorie ten andere hebben  
sij hesus vsmact en cofusie  
ghedac niet verhe **W**ant hij  
wort vdiēne wt sijne lande  
**D**oe hij noch een jonc hynf was  
en yn egypte gheiaecht **D**aer

nae doe hij beghan te leere in nazareth  
Wort hij confuselycke ghe  
werpe buite der synagoghe En  
myt scandel ghedene Wter stat  
in dat hoochste des bergs Om van  
bene neder te werpe in ghem  
salem wort hij dierwyl verwacht  
en somwyle woude si hem  
Dye samaritane en woude hem  
niet ontfanghe in hore stat in  
sijne nootdriftighe Hij was seck  
verfmaet van sijne langstuden  
en maghe Als of hij glorie der  
werlt sochte Wme ind' ewige  
lie meche mach Oec ghijne hij  
dierwyl sonder ghele vernoot moe  
delijghheledeet Als doe hij ghijne  
van nazareth tot ~~sijne~~ ~~pharisich~~  
om ghedoepet te werden En

Van daen inder vgesijne **E**n hy sijn  
discipule riep **E**n doe yf te vsmoe  
den dat hy bloet badt en oec vsp  
ke wort **W**en die ledich gact  
achter lande **E**n ten leste wort hy  
vvoirpe en vsmact onnigh den  
scandelyke doot den cruch **H**ier  
in laet ons naestelyke achtyen  
onse brudegom in alle dese vsm  
denissen **E**n pijn ons hem te  
ghelyke in alle onere **E**n vsm  
denisse en besopenisse die ons  
an ghedae mach werde **E**n dide  
hebbe sy onse lieue heer ihesus  
crystus onse ghennide brudego  
vsmact mijs hore byttere hore  
Och hoe dwaerdich en snoet  
gont hem onse lieue heer ihesus  
crystus voer **D**ie bose verhynde  
sotte en phariseen **E**n rebride

hem selue met hoes idyghen moe  
de haeghe boue onse lieue heer ghe  
fuch Wat va ene misdadighe mensche  
dye god blaspheemde En en ouer  
treder der nae gods En dye der  
uerbe eer soche En daer om be  
ryfpede lyfse dyetwyl ind ewangelie  
En seyd Waer om dinct ghy  
maect in uwer harte Doch wy mach  
begriype Hoe dye boese harte mijs  
groter mijsdichz vifield in onse ~~harte~~  
lieue heer ghesum in mijsdichz  
hande subtile rade Hoe sy he mach  
te mijs groter scadelen in confusie  
en ter doot brenghe En wt dye  
broed herte Do soeghe sy dye  
wijl haer gruwelike ghe en  
gheschiede in hem Vol toornen  
en spottch Doe wy dan ghesum

**C**ristus wil ghelijc wese in sijne  
wanderinghe. **D**ie soude en vlie ghe  
est te wese en myne vsmact. **E**n  
verworpe te wese en begheer sijn  
gherekent te wese. **E**n dat alle  
mensche van hem voel. **D**at hij wel  
wanderingh is sijnich en vsmactheit  
en vdiect te lijden. **A**lso dat niemant  
medelijden met hem en hebben en  
dat hij gheen mensche heit en be  
gheer te linc noch gheacht te wese  
**M**er alleen god pijn te behaghen  
**E**n god en machme met het be  
haghe. **D**an men sijn linc pijn  
na te volghen en ghelijc te wese  
**D**at dird dat onse linc hee  
**M**esus **C**ristus die suete brude  
gom onser ziele gheacht heeft  
in sijne linc en penitencie. **D**at  
welc stadighs ende oghemec

pijn van diez tijt. **D**at hij ontfaen  
dye wach in sijne moeder lichaem  
dat dat hij sijne geest op gaf in die  
hande sijns vaderly. **O**mmet die  
bittere doot die orouch so heeft  
hij sonder ophont ghedraghe on  
begrijpelyke pijn en droefth in  
sijne herte. **W**ant sijn geest en sijn  
lichaem ware beuyt der heilighen  
drievondich. **E**n godly in die ver  
soen die soen. **E**n wach ten perfect  
god. **E**n mensche knoet mit  
volcomere wijshe. **E**n sach daer  
te wone alle pijn en alle die die  
hy draghe sond in sijne lichaem  
**E**n alle die plaghe der mensche  
en gake der naghete. **E**n wat  
hij andere hied sond. **E**n daer  
toe sach hy alle die puchginghe en



benauwinge sijn bedroefder  
moeder **E**n die droefhij stude  
lijke voer sijn oghen te samen  
en by sondelijnghe **D**aer toe  
droefhij stadelijke rouwe in  
sijn herte **O**m volke doen sijn  
hemeliche vader voer alle die  
sonde **D**ie sijn ledt va begyne  
der werlt ghedren ware **E**n  
noch een eynde toe ghedaer sel  
werdt in alle die sulle wij py  
ne onse heer **J**hesum **C**ristum  
nae te volghen en verdueliche  
ya blijelijke onfanghe alle  
verdriet en droefhij **E**n ghe  
~~leue~~ lachz va sijnne brytula  
re becomghe en wedersteet  
en alre hand lyde va baten  
**W**ant daer in bekene wij of

wy volcomelic hem minnen wt  
dat wy werden en minne Dat  
hy ghevorscht en ghemint heeft  
En want Ihesus ghevorscht  
en ghemint heeft Dese drie alle  
sijn leue landt als armoede ver  
smaect en pynlijck Soe fullen  
oec alle sijn lede En mynaech hem  
pyn Dese drie voersolene punte  
hem nae te volghen Nae horen  
vromelic Dinnich die hulpe en  
lyesh here Ihesu Cristij die suete  
brudegom O alre ghemintste  
myre ziele ic beghier wt v dat  
ghy sandrachtelic voelt Dat  
gheen vreedracht of vryt noch  
onghenoeghe onder v op en staen  
ic beghier dat ghy v selue den  
selient Want dat is dat alle

Wydacht vdruct En cendracht  
maect En dyt steyn te wesen non  
ghe die ziele Dat sy syet haer en  
ghe ghebicht en elken dach Ende  
Dat wynt te berere Dyt steyn te  
wesen en der nyemant ordelen  
noch en ontbrekt nyemant noch  
en maect nyemant lastich noch  
kuyfachtich in syne woerden  
D my alre ghemynste myre ziele  
Ic soude seer blyde wese hoerde ic  
van u dat ghy dus ouermocht sey  
te wesen waert gheworden een  
herte En een ziel Sonder wack  
ke cendrachtich ic sie dat ghy  
inder waerheit god niet beha  
ghe en maecht Wander pappe  
puffre onse here ihesu Cristij  
**D** byde ic alre my lieue sustere

Dattu di alre mensche bedich hondste  
en boue alle dine so hoede di dat  
dine naem niet ghedraghe en wort  
vande mensche En sych en dat on  
geachte leue ons lieft herte heer  
Cristy dat nu leyder luttel mensche  
volghe wille Sonder wille nye  
mant salich werde en mach Daer  
om sych en het is so licht in hem  
sleuen datter di veel leyde sal  
tote alre volcomenste wech der  
ewigher salichz Sonder alle on  
dystant der mensche Offroche  
volghe wijste Wissen renspen  
indin eerste sin beghinne sin mijs  
del en sin eynde So vrynd van hem  
den ongherichste mensche die ye  
mle tyt quam En so wort di ver  
beden alle tytelike gebelichz di

Wylles **E**n der dinghe sonder  
alleen also viel **W**ylles dat dijne  
noyde met ontbere en moech  
ste **E**n die salten neme mit vee  
sen **E**yetseu hem bedi anden beest  
so en moechten **O**et dijne wilke  
niet smollen van lute noch  
van byme **E**yetseu oec hem  
ghenaghe so en moechten  
oec gheen behulpe soeken in  
ghenit creature **E**yetseu he  
oec ghegefelt in ghebowent  
wylten dan ander beeste  
dan ksmacht **E**yetseu hem  
oec boerdelt so en moechten  
di niet ontfoulygh noch so  
di en voer gheen creature  
so noch di oec opuallet **E**yet  
seu hem oec sijn crumme slaghe

**W**at conften dan anders be  
ghere dan hede **E**ijetfu hem  
des hanghe and' vroe **W**at  
moechtu dan anders beghere  
dan alle daghe en alle tijt te le  
re p'erne sonder alle weder an  
neminge d'inh selue **E**ijetfu oer  
sin herte gheopent so en moech  
tu oer mit mi doen dan dat  
tu daer in gaette mit mijnen  
**C**onften dat doen so en salten  
oer gheen ander reden noch waer  
heyt noch onderstant begheren  
**A**nders dan di gheghene vier  
den d'uer die gheyserde venstere  
**D**at is d'uer die gheopende han  
de en voete **E**n d'uer alle die  
wondel onse lieffte herte **J**hesu **C**risti  
**E**n blyften oer daer bij so waer

Dattu wel ongherecht salte bliuen  
van alle oerzondere **Confer** alle  
wa dyen mensche **Dye** dat selue ghe  
buerde dattu begheerte en **dye** en  
fulde dy gheen hinder wese **Wise**  
dat **dye** smuyghe glorie begheert **dye**  
en achtet niet **dye** tijtelike glorie  
**En** so wise dat tijtelike glorie soect  
**Of** wa herte mit en **besmaect** soet  
so een teure dat hij die hemelike  
glorie luttel minnet **Hier** om **wech**  
wel ghetroest **Van** bute **oghe**  
troest te bliuen **Op** dattu **dine**  
ghemijde **dringeste** **Dat** hij  
dij alleen troest **Om** veel **minne**  
in alle onnutte troest **besmaech**  
**Een** gheestelike mensche sel we  
sen al, melchtygedich sonder va  
der sonder moeder sonder ghifad  
te **En** en nome hem ghenen

vader opter eerde **J**mer want  
de dat god en hij alleen sy in alle  
sijn werke en werke sal hij hem  
selue vrage **O**ftu nu rechtens  
sterne sondste **S**ondste dan dyt  
doen **E**n hij en sal niet vlyte  
dye steme dye hem nu bynen  
voespreet **h**eer optoerit **h**eer  
**E**en mitte berijnghe

**O** En gheestelijc mensche begheer  
de te wete na onse heer **v**ader  
in hij hem oefene mochte dat gode  
alre ontfancheste wete **D**oe wort  
hem gheantwoert **v**aden heilij  
ghe gheest **G**if een veynighe  
gode wylle in dien dattu en  
selue orbare mochte **D**at is  
mij liever en dij mitte dan  
oftu ganesse en hope gouth



Wander ird' op totte hemel na  
dijne doot **D**at ander punt is  
wesen sene ~~tegen~~ dropel om  
dijn sonde **D**at is mij liever en  
di mutter **D**an oft woenste een  
hele see om vganckelijke dinghe  
**D**at derde punt is vdrach een  
hart woert om mijne wyl dat  
is mij liever en di mutter **D**an  
oftw also veel roede liefste slaen  
ouer dyn lijf als op een velt moch  
te legghen **D**at vierde punt is  
brede dyn slaep om mijne wyl  
**D**at is mij liever en di mutter  
dan oft walef riddelij sendste  
ouer see teghelijc dije henden  
te vechte mijc dijne goede **D**at  
vijfte punt herberghe d'ellen  
dijche meijde en die goet den  
arme dat is mij liever en di

nutter **D**an oft **v**ij jaar vasten  
te water en te brode **D**at seste  
mijt achterpraet en leste mij  
mā vā goede werke **D**at **i**  
mij liever en di nutter **D**an  
oft **d**rie jaar beruot ghijn  
ste **D**atme tot elker voerpoer  
dijn bloet sjen mochte **D**at sene  
de punt **i** beruot alle dijne  
te beste na dijne **v**moghe **D**at  
**i** mij liever en di nutter **D**a  
oft **a**lso goit **v**erste **D**attu  
daghelijc **v**erste ghenoot ind  
derd' hemele **D**at **v**ij punt **i**  
soe **v**attu beg' eerste **i**t om goet  
oft **l**ijf dat **b**ij **i** mij selver dat  
**i** mij liever en di nutter **D**an  
mij maria mij lieve moeder

En al mij lieue heilige voer di  
vader noch lieuer ja mij dattu mij  
seluer bidste Dat ja punit ja mijne  
mij en heb mij lief bene alle dyne  
dat ghesape ja Dat ja mij lieuer  
en di metter dan oft stomiste  
een berch op daghelix en vaders  
erde cotte hemel En die an  
heyde syde mijt scarpe smide  
scarsness noch ja mij lieuer  
dattu mij lief helste

En goet kerijnghe

**M** En wijnt veel ghesoch  
ker mesche die een ja nu  
mer een coeientie Die ander nau  
we en sonpeldig En sonnyghe ghe  
nemelyc een coeientie **ay** salich  
ja hy die opghesoch ja En die den  
matre henden van sonnyghe sijn  
peet versumede en so wat ja

meer hore vā dje goedertiericheit  
godh **H**oe sy traghet kromber En  
vspannedt werd in alle goede  
werke **H**ier om sulle sij hier  
naemach hondert hont betalen  
**D**at sy nu vspanne eēnondelich  
gode te offeren En sijnighe sijn  
sijnpeloch En dje alre seer ander  
sueche die rechtverdijs godh  
En so wat me hem predijt vā  
der ontfermhertich godh dat en  
ghelouet sy niet wel **W**ant sy  
en cōne den niet begripe **D**ie  
angst djen sy sint herbe draghe  
En die ander redictum ende  
leestme alle vndelichheit Om  
datme se vanden slape En vradich  
vwechet En hier naemach vā  
scharper ghespelt machte vlosse

**E**n in dyen dat sy also besumede  
en traech syn Daer om menē sy  
dat alle die ander also syn en oec  
suoder om sommighe ghebreken  
die sy in een ander merke **E**n  
in hem selue niet en sijn die  
hem mishaget **O**mnijde, quact  
vmoedel al waert oec somtijt  
gheen sonde **D**it is oec een  
sake dat veel mensche doet ve  
der gaen tot egipte **D**at is in  
der werlt **D**ie dan veel quader  
syn dan sy te vore is ghe ware  
**D**ie oec daer om dycvylt niet  
gaen om dat sy strengher leue  
wijtlen aen vame **D**aer hem die  
duel omnijth een goed schyn  
mede bedijche **W**ant sy wilke  
lij heilighe mensche worden **D**ie  
alheel goet sijn en vcomen

En daer gheen quade roch on  
volcomē mede ghemēghet en sy  
Dat sy doch op verbrigt niet en  
moghe vijnd' oer selue sijn sy veel  
snoeder dan dien sy gesnaden **Wat**  
al ware sy mit Ihesum en maria  
sijne moeder **En** mit die apostelen  
in dies maniere al sy opter eer  
d' wanderd' **Althoe** veel sonden  
sy ghescondelikeit werd' ommitt  
hore oetmoedighē hē **Dat** dese  
scheerd' mēsche niet en cōnen  
smake **Want** neighet mach  
hē al heet goet gheselschap heb  
bē dan in hemelrijc **Want** der  
en ih nyemāt mast **Of** myner  
meer vrese en jal' oer in eert  
rijc sijn sy ghemēghet **Daer**  
dise hjer judah en caymē scheerd'z

alst god hem toefendret **B**smadit  
te kyde **D**ije sal **C**rijsch en abel  
onofel gheselcap **E**n vroechde  
niet **B**eroghe **A**ldy maghe **V**ry  
merche dat hy salich in dije al  
toch can **V**ryfche **O**nderfche  
lyet pleghe **E**n dije hem also  
can afene **O**nmijth **D**ie anpke  
godh in alle fine **V**roechde **V**er  
ke en ghedachte **O**p dat hy al  
toch toe neme **M**acht in **V**er  
tijdede tot alle **D**uechde **S**orch  
wonderlyke om dije **M**ijne godh  
te **B**eroghe **E**n **D**ie anpke te  
ontgaen **E**n in **A**rbeide of ghe  
beden **E**n in **A**ndere gheselchhe  
ghewoenheit hem te **H**onde **O**p  
dat hy altoch **B**ehoedigher in  
sine **V**roechde **E**n **G**hedachte  
macht **V**erf **R**ighe alle dat hem

contrarie mach sijn **O**f doen sendij  
ghe **V**et sij daghelij of dootlij **E**n  
alij sij afneem **E**n in enighe punte  
gheualle sijn **D**at sij he dan pijn  
rechtensert dat of te waschen  
**E**n hoer daer wa te purgieren  
mijt suchte **E**n mijt volcomen  
penitencie **E**n mijt waerach sij  
ghe berouwe in hope der ghena  
**D** **O**p dat sij aldus dat vnder  
lijke toecomede oerdel godh **E**n  
pijn mach ontgae **E**n soe wie  
het alre herke hem aldus pur  
gieren niet vlijnclinde van  
deze berouwe sij godh **D**ie en  
sal gheen anroet noch droefheit  
ghemake **A**l sij va desen droef  
nyghe leue scheidel sulle noch



helle noch vechtenis noch ordel  
dome si vruchte na daer si  
onsen heer aldus pijnne maer  
sone azer als wt verore die  
de sal hij hem ontfaen segghend  
Comt ghy ghebenedide mijn  
vader ontfanghet dat rijc dat  
u waer aenbeghy der werlt be  
reijt **14** Want mij hongherde  
en mij dorste nae uwe salycheit  
En ghy hebt mij versadt ghy  
sorged En dije enghelen songen  
en uwe cranc hebben mij dor  
tyghen harte wel gheleuet En  
dort meer so suldy en en dije  
ke myt mine vriende na my  
re safel **15** ~~En~~ myt my alre lief  
ste suldy diondie veld van  
mynen tijt aldus gheest de  
liene heer Als sinte iacob seijt

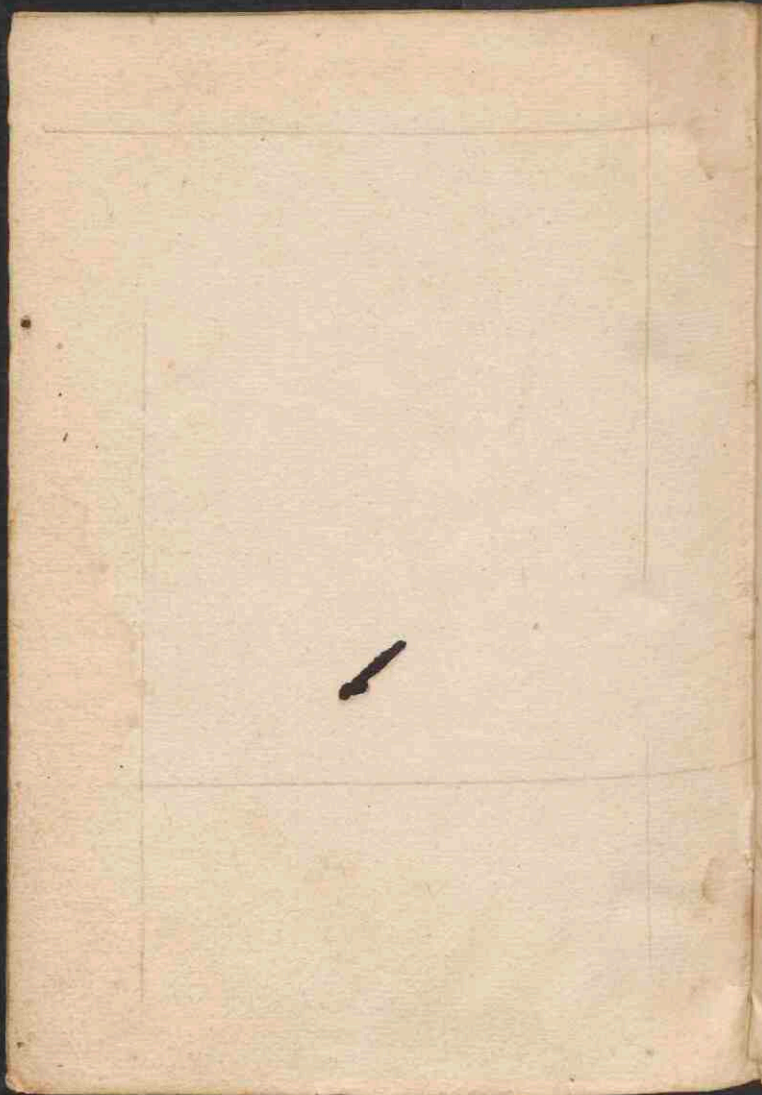
Also mynrentlyke En gheest  
alle dinc en hy en salt myner meer  
bewijse **my** dat wy vsmen alhier  
duh te befoerje Daer wa moete  
wy dat onprelyke ordel swachte  
de wesen **Des** gracia

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

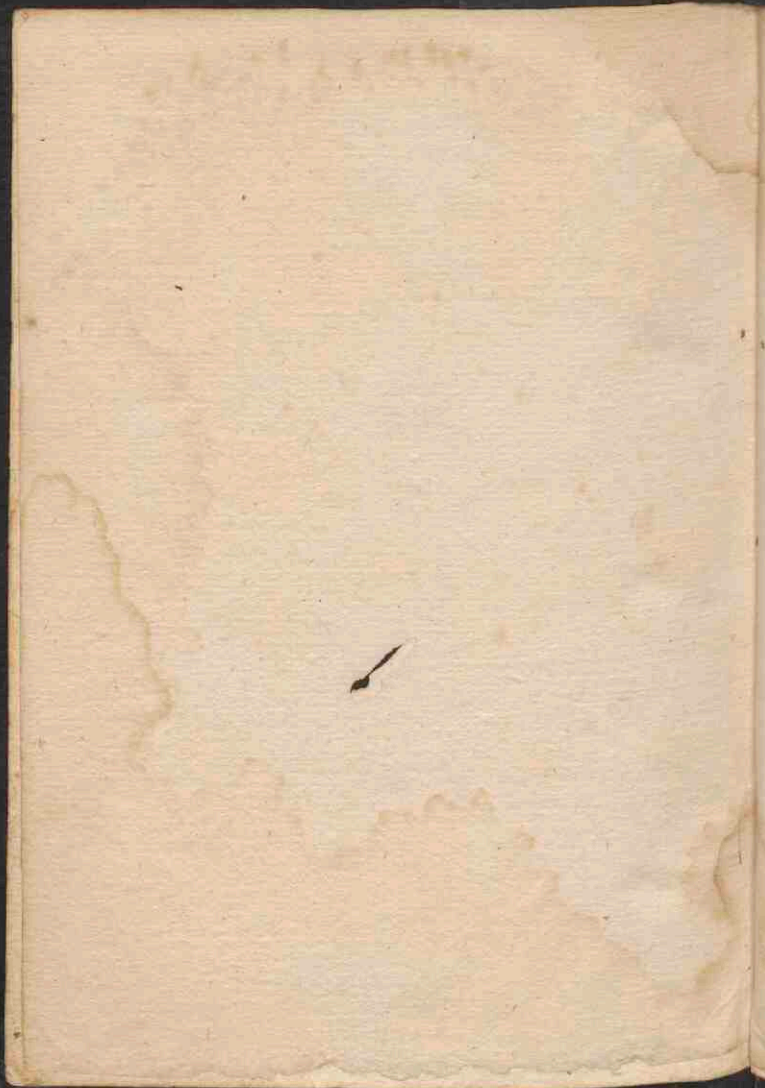
A single, dark, handwritten mark or character, possibly a dash or a stylized letter.



431

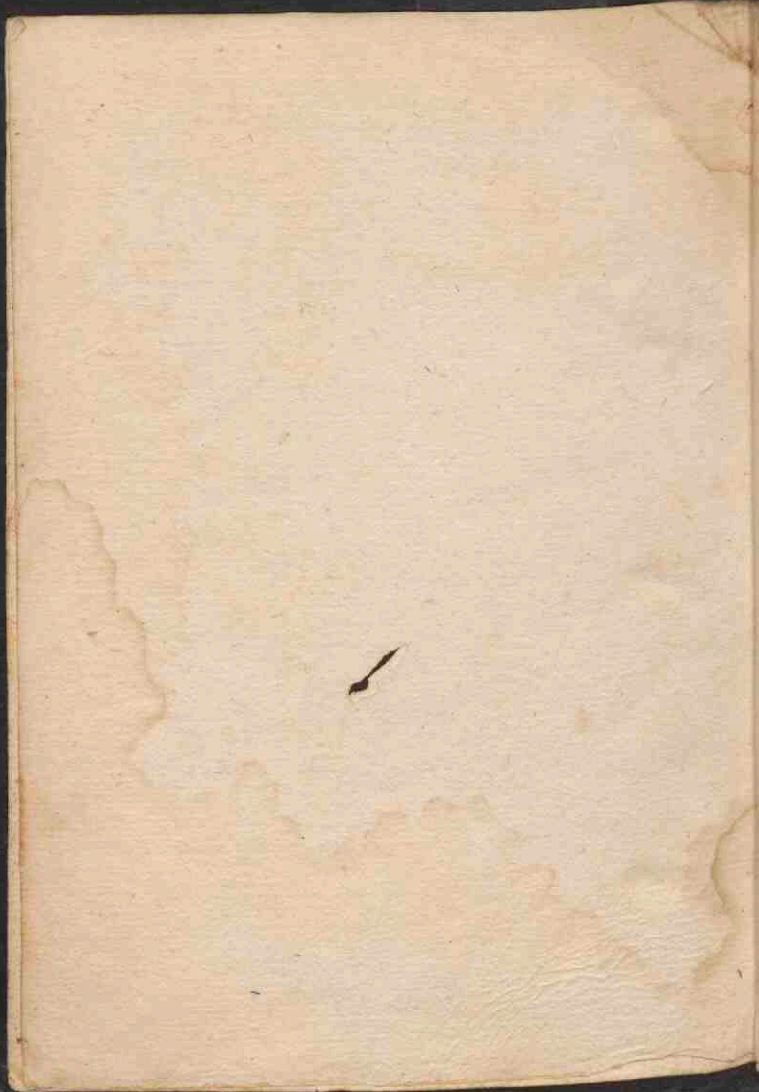


433

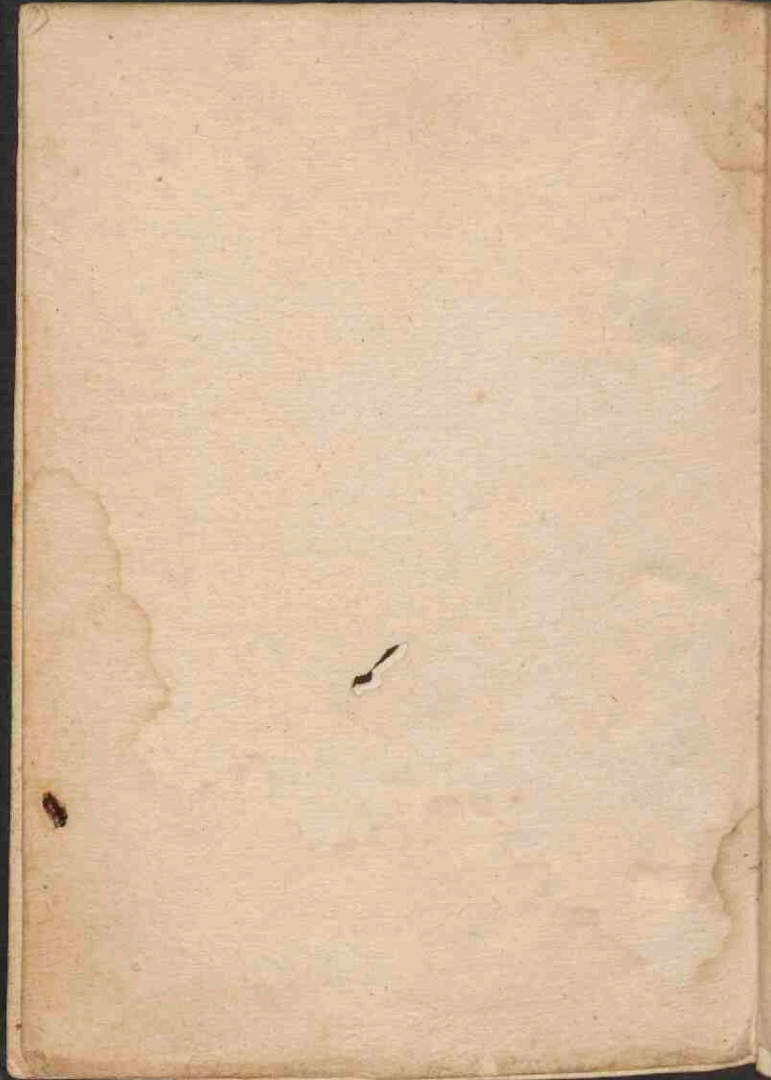


435





437



439



Sur J. P.  
Merrill 1844  
L013

1110

